



## Le retour au Caire du pape copte

Le pape copte Chénouda III, destitué par le président Sadate le 5 septembre 1981 et assigné à résidence dans le monastère de Saint-Bécho, dans le désert occidental, a été réhabilité et pourra célébrer en grande pompe la messe de la Nativité copte le 7 janvier à la cathédrale Morkossey dans la capitale égyptienne.

Cette décision longtemps attendue met fin à la plus grave crise entre l'Etat et l'Eglise copte en Egypte depuis le début du siècle et rétablit le patriarche égyptien dans la plénitude de ses fonctions temporelles. Elle comble en outre la dernière faille dans la politique de réconciliation nationale prônée par le président Mubarak dès son accession au pouvoir en octobre 1981. Certains milieux coptes d'Egypte ne cachent pas en effet leur déception de voir le chef de leur Eglise être « la dernière victime des décisions arbitraires de Sadate » à ne pas avoir profité des mesures de libéralisation prises par son successeur.

Le président Mubarak entendait cependant que la restitution des prérogatives temporelles de Chénouda III ait lieu « en temps opportun ». Le pouvoir, qui avait frôlé un soulèvement islamique après l'assassinat de Sadate en octobre 1981, a tout mis en œuvre depuis pour assurer son contrôle sur les affaires de l'Etat. Une libération précoce du pape copte orthodoxe était donc jugée « peu sage » et susceptible de relancer les troubles confessionnels tant que les esprits n'étaient pas tout à fait calmés.

D'ailleurs, si la nouvelle de la réhabilitation du patriarche a combié d'aise la majorité des quelque cinq millions de coptes égyptiens, elle a été accueillie avec réserve par une fraction non négligeable de la population chrétienne, qui redoute que la libération du pape copte ne mette un terme à la trêve observée par les extrémistes musulmans depuis les incidents sanglants de Zaouya el Haura, au Caire, en juin 1981, qui avaient fait une cinquantaine de morts.

Le comte Séraphin, successeur de saint Marc avait pris ses fonctions en octobre 1971, au moment même où les islamistes libérés par Sadate abordaient la phase active de leur militantisme. Les incidents entre coptes et musulmans s'étaient alors multipliés et aggravés du fait du laxisme du gouvernement de l'époque à l'égard des extrémistes musulmans dont il voulait faire ses alliés contre la gauche. La situation aujourd'hui est différente. Le nouveau rais, contrairement à son prédécesseur, n'a jamais été un militant de la confrérie des Frères musulmans et n'a pas essayé d'utiliser le confessionnalisme à des fins politiques. Il n'a surtout pas hésité à accuser la classe aux intégristes islamiques qui menaçaient l'ordre public et a accordé la priorité à l'assainissement de la situation économique, dont la dégradation est à l'origine du renouveau du fanatisme religieux.

Toutes les conditions, ou presque, existent donc pour assurer la normalisation des relations entre l'Etat et l'Eglise copte. Reste à savoir quelle sera la marge de manœuvre dont disposera le chef de l'Eglise copte, puisque, selon certaines informations, des conditions préalables limitant ses contacts avec le public seraient posées par le gouvernement et acceptées par le patriarche, soucieux de préserver l'unité de son Eglise menacée par l'opposition grandissante de personnalités « modérées » et « dures » de la communauté copte.

La dernière et plus importante inconnue demeure l'attitude qu'adopteront les ultras musulmans, qui viennent récemment de s'illustrer à Minieh, en se livrant à des agressions anticoptes, à l'égard de celui qu'ils avaient accusé il y a quelques années de vouloir fonder « un Etat séparatiste croisé en Haute-Egypte ».

## Vietnam : répression et offensive militaire

- M. Fabius est intervenu en faveur des condamnés à mort de Ho-Chi-Minh-Ville
- Les forces de Hanoi intensifient leur action contre leurs adversaires au Cambodge

Il est de plus en plus clair, depuis quelques semaines, que le gouvernement de Hanoi fait monter les enchères dans une partie engagée sur plusieurs terrains. Les enjeux, avoués ou non, sont divers, mais il ne fait guère de doute que les principales actions entreprises sont portées d'une stratégie d'ensemble — même si l'on a du mal, aujourd'hui, à en discerner les objectifs lointains.

Les procès pour espionnage et trahison — inaugurés en décembre par le spectacle judiciaire de Ho-Chi-Minh-Ville et les condamnations à mort prononcées à cette occasion — sont un élément de cette stratégie. La lutte contre l'« ennemi intérieur » n'a rien d'une nouveauté au Vietnam où, faut-il le rappeler, un phénomène endémique de corruption dans la fonction publique favorise toutes les opérations souterraines. Pourquoi le même fonctionnaire qui encaissait il y a deux ou trois ans des milliers de dollars pour permettre le départ de quelques « réfugiés de la mer » refuserait-il aujourd'hui de fer-

mer les yeux, à un tarif sans doute plus élevé, sur l'entrée clandestine dans le pays de tel ou tel personnage ?

Ce qui est inédit, en la matière, c'est à la fois la publicité donnée à ce genre d'affaires, l'ampleur de la répression annoncée — ne parle-t-on pas de près de deux mille inculpés ? — et la sévérité des condamnations. Hanoi ne pouvait ignorer les réactions que provoqueraient à l'étranger de telles actions judiciaires. Et particulièrement à Paris, dès lors que deux des condamnés à mort de Ho-Chi-Minh-Ville pouvaient se réclamer de la nationalité française. Or, sur ce point précis, les fins de non-recevoir opposées jusqu'à présent à toutes les démarches, officielles ou officieuses, effectuées par la France en faveur des condamnés sont révélatrices d'une intransigence, d'un raidissement en nette contradiction avec les souhaits de meilleure entente et de coopération formulés il y a peu de temps encore par divers responsables vietnamiens.

Même raidissement vis-à-vis de Washington. Il y a quelques mois, Hanoi faisait savoir, en réponse à une suggestion du secrétaire d'Etat, M. Shultz, que plusieurs milliers de Vietnamiens détenus dans des « camps de rééducation » en raison de leur collaboration pendant la guerre, avec les forces américaines, pourraient être autorisés à émigrer aux Etats-Unis. L'affaire est d'importance, et des négociations se nouent à son sujet, notamment à Genève au début du mois d'octobre. Serait-elles le prétexte à un rapprochement ? C'est dans ce contexte que deux délégations parlementaires américaines se succèdent, en décembre, à Hanoi. Mais la seconde, conduite par M. Solarz, président du sous-comité pour l'Asie et le Pacifique de la commission des affaires étrangères de la chambre des représentants, en revient avec des résultats décevants.

ALAIN JACOB.  
(Lire la suite page 4.)

## Dollar : de nouveau au plus haut

La demande de « billets verts » reste très soutenue pour répondre aux besoins du commerce mondial

Le dollar a commencé l'année 1985 sur une note très ferme, passant de 9,64 F à 9,70 F environ et de 3,15 DM à 3,17 DM sur les marchés, nettement plus animés qu'à la fin de l'année. Ce faisant, il s'inscrit pratiquement à son plus haut cours historique à Paris, rejoignant le sommet de 9,7180 F atteint fugitivement le 21 septembre 1984.

Les milieux financiers internationaux, tout en admettant que le « billet vert » puisse être victime d'un accès de faiblesse à un moment quelconque de cette année, le voient très vigoureux pendant les prochains mois, sous l'empire d'une demande commerciale toujours soutenue, émanant du monde entier. Certes, comme elle l'a fait pendant le dernier trimestre de 1984, la Banque fédérale d'Allemagne pourrait intervenir pour essayer de « casser » la tendance à la hausse et freiner l'affaiblissement du mark, mais les milieux internationaux sont sceptiques quant à l'efficacité de ce

genre d'action, tant le contexte général est favorable au dollar.

Tout d'abord, les marchés financiers n'attendent plus que continue la baisse des taux américains. Dans les semaines qui viennent, d'autres diminutions pourraient encore se produire, mais leur ampleur serait faible et, de toute façon, elles marqueraient la limite extrême des concessions de la Réserve fédérale, toujours soucieuse de maintenir l'inflation sous contrôle.

Ensuite, ces mêmes marchés tablent sur une reprise « modérée » de l'économie des Etats-Unis en 1985 qui stimulerait la demande de crédits émanant des entreprises. Confrontés avec les besoins du Trésor pour financer un déficit budgétaire en lente augmentation, cette demande absorberait les liquidités potentielles et pousserait les taux d'intérêt à la hausse dans le courant du premier semestre.

(Voir page 24 les prévisions sur l'industrie américaine en 1985.)

## 1984 EN FRANCE ET DANS LE MONDE

### Les socialistes à mi-septennat

#### I. — Le pouvoir empêché

par JEAN-MARIE COLOMBANI

De la « rupture avec le capitalisme » à l'abbé Pierre ! De la promesse d'une sortie de la crise, grâce à une « autre logique », au retour obligé et choquant de la charité comme mode de traitement de la pauvreté. Tel est le bilan de M. Mitterrand à mi-chemin de son septennat. Ce raccourci en forme de régression, pour schématiser et injuste qu'il puisse paraître, rend compte de l'impuissance de la gauche à tenir la principale de ses promesses : vaincre le chômage.

Où ? A mi-chemin, ce constat éclipse tous les autres. La magie du verbe présidentiel, ou plutôt la redécouverte par le président de la République de notions telles que « lutte des classes », « couches les plus défavorisées », « socialisme », ne suffit sans doute pas à sortir le « peuple de gauche » de ce qui est devenu son refuge favori : l'abstentionnisme.

De cette impuissance, l'opposition peut, à l'évidence, tirer parti. Une opposition qui ne se divise pas, ou pas encore, et au sein de laquelle le discours de l'union l'emporte pour le moment sur la pratique de la concurrence. Elle souffre donc d'autant plus fort sur les brèves des mécontentements catégoriels ou locaux (voir la Nouvelle-Calédonie) qu'elle sait son adversaire fragile et affaibli. Si fragile qu'il n'est pas loin d'être empêché d'agir ; réduit, comme sous la IV<sup>e</sup> République, à expédier les affaires courantes en attendant, et peut-être en précipitant, les échéances électorales.

C'est que le handicap de la gauche est devenu impressionnant : il est d'un mois vingt points si l'on s'en tient au rapport de forces des élections européennes (60 % contre 40 %), que six mois d'élections nationales partielles ont confirmé (le Monde du 27 décembre).

De ce fossé malin un pronostic en forme de certitude sur l'issue du scrutin législatif. L'opposition peut, dès lors, du simple fait que sa vic-

toire lui apparaisse plus proche, durcir à nouveau son attitude. En témoignent les critiques formulées à l'encontre de la conduite internationale de la France et la surenchère néo-calédonienne. Il y a encore quelques mois, les leaders de l'opposition obéissaient sur de si délicats sujets à un réflexe de discrétion ; ils étaient contraints à une sorte de non-belligérance. La crispation l'emporte cette fois, d'autant plus facilement que le pouvoir apparaît sans avenir.

(Lire la suite page 7.)

### Les laborieuses retrouvailles entre les Etats-Unis et l'URSS

par JACQUES AMALRIC

L'année 1983 s'était terminée par la suspension *sine die* de toutes les négociations américano-soviétiques sur la limitation des armements, aussi bien celles concernant les armes stratégiques (START) et les armes tactiques que les discussions académiques de Vienne sur la réduction des forces conventionnelles en Europe centrale (MBFR), qui occupent les spécialistes depuis près de douze ans. La première partie de 1984 devait consacrer ce « gel » quasi total des relations entre les Super-Grands : chaque jour apportait son contingent de commentaires soviétiques systématiquement hostiles à la politique américaine en général, au président Reagan en particulier. Les Pershing-2 et les missiles de croisière, dont l'installation avait commencé en décembre 1983, pour faire pièce aux SS-20 sovié-

ques qui ont fait leur apparition dès la fin des années 70, semblaient alors avoir torpillé non seulement la détente, mais aussi le dialogue. On peut le constater au début de janvier, à Stockholm, lorsque s'ouvre la Conférence sur le désarmement en Europe (CDE), qui regroupe les signataires des accords d'Helsinki. Ce sont des sourds qui s'affrontent le 18 janvier, notamment lorsque MM. Gromyko et Shultz se rencontrent en tête à tête sans pouvoir s'entendre sur autre chose que la reprise des MBFR deux mois plus tard.

Il faudra attendre neuf mois avant que quelque chose bouge dans les relations américano-soviétiques. La mort de Iouri Andropov, en février, et son remplacement par le septuagénaire Constantin Tchernomkine, d'abord à la tête du parti, deux mois plus tard à celle de l'Etat, n'ont sans doute pas facilité les choses. Les hommes de transition, surtout lorsqu'ils sont contestés et ne brillent pas par leur imagination, n'ont guère intérêt, à supposer qu'ils en aient les moyens et la volonté, à innover. Les Etats-Unis, d'autre part, sont en pleine campagne électorale, et l'URSS ne peut pas donner l'impression de favoriser la réflexion pourtant déjà considérée comme probable du contempteur de l'« empire du mal ». Le président Reagan, certes, a changé de ton à

l'égard du Kremlin, mais c'est à ses actes, non à ses paroles, qu'il sera jugé, répète-t-on inlassablement à Moscou, où l'on s'obstine à faire dépendre la reprise de négociations sur la limitation des armements de l'arrêt de l'implantation des euro-missiles de l'OTAN.

(Lire la suite page 3.)

### AU JOUR LE JOUR

#### Révélation

La vie est passionnante. Chaque jour qui se lève fait progresser la connaissance de l'homme par l'homme, éclaire les grandes mutations, alimente la réflexion et stimule l'intelligence.

Les sondages d'opinion, par exemple, sont un régal pour l'esprit. Une enquête IFRES-Parisien libéré sur les vœux que les Français forment pour eux-mêmes donne des résultats inattendus : une forte majorité d'entre eux souhaitent être en bonne santé et avoir plus d'argent. Il semble même que la proportion de ceux qui rêvent d'être pauvres et malades soit en diminution.

BRUNO FRAPPAT.



### « LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES »

Pages 11 à 16

#### Béjart, Coppola, le Brésil

N5 : Maurice Béjart a mis en scène les Cinq N5 modernes, de Mishima. A cause d'une vénération, pour le Japon, et pour l'auteur. Lire l'article de FRANÇOIS WEYERGAUS

Cinéma : le Harlem des années 30 vibre dans Cotton Club. Jazz, claquettes, rafales de mitraillettes, un divertissement. Lire l'entretien de LOUIS MARCORELLES avec FRANCIS COPPOLA

Le Festival de Rio : Spécialiste du cinéma brésilien, Sylvie Pierre raconte l'aventure du film qui a remporté le premier prix.

مكتبة من الأصل

# commentaires

LE DÉBAT SUR LA FLEXIBILITÉ DE L'EMPLOI

Le Monde

## Des risques à partager

**C'**EST désormais clair : l'enjeu de la négociation sur les conditions d'adaptation de l'emploi - la fameuse flexibilité - allait bien au-delà du seul contenu d'un protocole d'accord, finalement repoussé. Implicite, les réactions qui nous sont parvenues après la publication de l'article intitulé « Un accord pour changer les mentalités » (le Monde du 21 décembre 1984) le démontrent. Tout comme le confinement et le refus de l'embarras des organisations syndicales qui s'étaient le plus engagées dans la discussion (FO, CFTD, CFTC et CGC).

De leur côté, aussi, on avait le sentiment que la signature d'un texte signifiait qu'un processus nouveau devenait possible et c'est bien parce qu'elles ne veulent pas renoncer à cette éventualité qu'elles s'efforcent, aujourd'hui encore, de trouver une issue. A leurs yeux, le drame serait maintenant que, le front du refus l'ayant emporté, la peur du vide entraîne vers ce que M. Edmond Maire appelle la « fossilisation » du syndicalisme.

**E**n fait, le débat porte sur trois points essentiels. A des titres divers, la CFTD, la CFTC, la CGC et le FO s'interrogent. Chaque fois, la CGT répond par la négative.

Alors que le succès du thème de la flexibilité s'accompagnait d'une attirance pour la déréglementation, notamment sous l'influence de l'exemple américain, le pari qui s'est concrétisé tardivement, lors de la dernière séance de négociation, résidait dans la volonté, originale et commune, de lui donner un cadre contractuel - certains diront une limite ou un garde-fou.

Ce faisant, non seulement les partenaires sociaux inventaient une solution inédite, propre à la France, mais ils se montraient responsables, capables de garantir un dialogue social constructif.

Le deuxième élément, intimement lié au premier, portait sur les conditions de la modernisation d'une société au travail, et l'évolution du syndicalisme, soucieux de s'adapter, voire, pourquoi pas, de trouver une définition améliorée de son rôle.

Ambitieux, ces objectifs étaient aussi aventureux, pour des groupes qui ont nécessairement sacrifié des habitudes et des règles - la législation sociale par exemple - et qui, en période d'incertitude, ont d'autant plus envie de se raccrocher à ce qu'ils connaissent. Quand l'environnement change, il est rassurant de se replier sur la « défense des acquis ».

Cette négociation conduisait à partager et à maîtriser le risque de la modernité, y compris dans les rapports sociaux. Le mouvement passait par la réussite de la politique contractuelle qui aurait contrarié la tendance au conservatisme syndical. On comprend que Force ouvrière ait d'abord hésité puis finalement refusé de sauter le pas afin de ne pas remettre en cause un équilibre interne précaire, compliqué par la perspective d'une succession difficile pour M. Bergeron. Et ce n'est pas la « base » mais les « structures intermédiaires » (dirigeants de syndicats, permanents d'unions locales ou départementales), qui ont été prises de vertige à l'idée de voir leur militantisme changer de nature.

Sur un troisième point, sont apparues des difficultés qui expliquent plus particulièrement l'attitude de la CFTD. Il s'agit du danger d'une société duale ou, encore, d'une segmentation du marché du travail qui se développe avec la multiplication des formules de travail intérimaire, de travail à temps partiel ou de travail différencié. Le risque consiste, ici, à organiser la défense syndicale d'une façon telle que, concrètement, elle se préoccupe prioritairement des salariés à temps plein embauchés définitivement, et donc glisse vers un corporatisme au profit de privilégiés, face à une masse de plus en plus importante de travailleurs vivant dans une situation très précaire.

**T**OUT autre est l'attitude vers laquelle semble s'orienter la CFTD, qui imagine d'aménager la précarité de l'emploi au point d'en éliminer les aspects les plus négatifs. M. Edmond Maire ne se soucie pas d'autre chose quand il affirme qu'il faudrait que « les emplois différenciés ne soient plus systématiquement assimilés au travail précaire ». Cela rejoint une autre de ses préoccupations, selon laquelle « l'emploi à temps plein et à durée indéterminée ne sont plus la seule réponse à l'emploi », sachant qu'il n'y a de pire précarité que le chômage.

Mais, pour admettre ce point de vue, ou accepter cette démarche, il faut aussi reconnaître l'existence de la société duale. Ce que certains ne peuvent supporter.

ALAIN LEBEAUBE.

par GÉRARD LYON-CAEN (\*)

**L**ES entreprises françaises estiment être gênées dans leur gestion par diverses dispositions trop contraignantes du code du travail. La voie directe est de s'adresser au ministre compétent, pour obtenir que ses services élaborent un projet de loi, que la majorité parlementaire sera invitée à adopter. Le CNPF a procédé autrement : il s'est adressé aux organisations syndicales en vue d'obtenir d'elles qu'elles acquiescent à l'essentiel de ses revendications. Un « protocole » est rédigé. Mais celui-ci ne doit pas servir, comme il est d'usage, de canevas pour négocier dans les branches ou les entreprises ; il sera présenté au ministre et le processus final sera celui décrit, de sorte que la majorité socialiste disciplinée serait invitée à voter ce qu'avait au départ réclamé le CNPF et que l'approbation syndicale aurait rendu plus digeste.

Ainsi la loi est négociée hors du Parlement. Ce n'est pas réellement nouveau ; mais le phénomène, outre qu'il s'amplifie (il ne s'agit plus comme en 1970 de la seule formation professionnelle mais de l'ensemble du droit de l'emploi), exige désormais qu'on

(\*) Professeur à l'Université de Paris-I.

## Un acte manqué

appelle un chat un chat : on appelle corporatisme le régime où les intérêts décident à la place des élus du peuple. C'est le dernier avatar de la déesse « concertation ». En mai 1968, le protocole dit de Grenelle avait rassemblé en une discussion tripartite le patronat, les syndicats et le gouvernement ; c'est la raison pour laquelle ce dernier avait pris l'engagement de déposer un projet de loi sur le droit syndical dans l'entreprise. Le processus est cette fois-ci tout différent. Mais il semble avoir échoué.

Ce n'est pas seulement l'autorité de l'Etat qui est diminuée, c'est l'ensemble du droit social qui est inversé. Les organisations syndicales, en contrepoint de ce document, auraient renoncé, au nom des salariés et à leur détriment, à des dispositions légales de caractère impératif, et auraient modifié dans un sens restrictif un accord national antérieur, celui de 1969, dit sur la sécurité de l'emploi.

Il est sans précédent qu'une négociation à ce niveau ampute le droit du travail au lieu de l'améliorer. Selon le système juridique actuel, la négociation a vocation à ajouter aux avantages légaux ; elle ne peut déroger à la loi impérative, particulièrement dans un sens nuisible aux salariés. C'est ce qu'on appelle l'ordre public social. Progressivement, l'idée se met en place qu'on pourra négocier avec

les syndicats une amputation des droits que les salariés tiennent de leur contrat individuel de travail. Une attitude sérieuse sera portée et à la loi d'ordre public et à la force obligatoire des contrats. Qu'on ne s'y trompe pas, le protocole du 16 décembre 1984, même rejeté au dernier moment, fera date : le syndicat n'y apparaît plus comme un groupement de défense des intérêts des salariés, mais comme un instrument de gestion économique à la disposition de qui veut s'en servir. Le droit du travail ne reflète plus alors que les intérêts d'un seul partenaire social.

Ce serait aussi la première fois que les syndicats concluraient - comme l'intention leur en est prêté - un accord moins favorable qu'un accord antérieur (celui de 1969) sans rien exiger en échange. Quelles sont donc les contreparties ? A la vérité, il y a renonciation et non négociation. Cette politique « contractuelle » nouvelle ne consiste pas à mettre du grain dans la meule, mais des cailloux. En l'état du droit positif, cette renonciation à des droits légaux et conventionnels, qui, au surplus, appartiennent aux salariés, non aux syndicats, frappe ce protocole d'une nullité radicale. On explique ainsi et on comprend mieux les réticences qu'il a finalement inspirées.

Les concessions (modérées) obtenues par le CNPF ont à peine

besoin d'être analysées, tant ici la méthode l'emporte sur le fond : élargir les possibilités de recours au travail intérimaire et à durée limitée, sous le label de travail « différencié » ; assouplir les mécanismes des « seuils » sociaux et fiscaux ; abréger les délais de réflexion dans la procédure de licenciement économique ; favoriser la négociation permettant de passer au calcul de la durée du travail dans le cadre de l'année et non plus de la semaine ; tout cela peut être justifié. Comme aurait pu se justifier une audace supplémentaire : proposer la suppression de l'autorisation administrative en matière de licenciement économique, tant celle-ci a été un fiasco retentissant et ne sert ni l'intérêt des entreprises ni celui des salariés.

Ce que la négociation n'a pas démontré, c'est en quoi ces diverses mesures auraient un effet sur l'emploi. Aucun engagement n'a du reste été sollicité ni pris sur ce point. Peut-être aurait-il été bien plutôt nécessaire de faire approuver par les syndicats une réforme de la fiscalité des entreprises ? Pourquoi pas ? C'est le sens de l'évolution. Mais c'est quand même au Parlement de faire des lois. Le ministère du travail, naguère supprimé, a été rétabli. Et un syndicat doit rester un syndicat. Si c'est la leçon de l'échec du 16 décembre 1984, elle devrait être retenue.

## Le précédent pétainiste

**N**OTRE examen des dispositions du protocole sur la flexibilité de l'emploi a été doublement attentif : d'abord parce que nous sommes des travailleurs syndiqués CFTD, ensuite parce que notre position de professionnels (inspecteurs et contrôleurs du travail, agents de l'ANPE) nous permet d'apprécier de l'intérieur l'importance d'une proposition sociale et ses effets.

Tout ce qui est décidé, précisé, dans ce protocole est restrictif... Les quelques ouvertures sur la réduction du temps de travail, sur l'information des travailleurs, ne sont qu'incitations à l'ouverture de négociations branche par branche !

Des propositions initiales de la CFTD sur le rôle des comités d'entreprise, des commissions paritaires de l'emploi, etc., il ne reste pratiquement rien.

Quelles auraient été les conséquences d'un tel protocole et notamment pour la procédure de licenciement ?

Dans tous les cas (de licenciement), le délai dont dispose l'inspecteur du travail pour se prononcer sur la demande nominative de licenciement est réduit de moitié (quinze jours au lieu d'un mois). Vu l'encombrement de nos services et la faculté qu'ont les employeurs de jouer avec les week-ends et les jours fériés, cela peut être très lourd de conséquences. Dans la foulée, est demandé aussi un raccourcissement du délai dont dispose le ministre en cas de recours.

Enfin, est supprimée la procédure d'autorisation préalable aux embauches et licenciements pendant les douze mois suivant un licenciement économique. C'est très grave ! Cela signifie la possibilité pour les employeurs de monter de faux licenciements économiques pour se débarrasser d'autres personnes sur les mêmes postes. Cela signifie aussi la mort de toute priorité de réembauche.

L'autorisation administrative de licenciement est conservée, mais à combien vidée de son sens !

Si ce texte avait été signé, il aurait signifié que des syndicats de travailleurs sont d'accord avec le

patronat pour demander au législateur de revoir la législation et la réglementation du travail en baisse !

Pour la première fois dans l'histoire du droit du travail celui-ci aurait évolué vers une moindre protection des salariés, et ce, à la demande de syndicats de salariés ! En effet, jusqu'ici, le droit du travail a évolué dans un sens défavorable aux salariés : selon le rapport de force entre les classes, il avançait plus ou moins vite, ou n'avancait pas, il n'a jamais reculé.

Le rôle tenu par la négociation collective a toujours été un rôle d'avant-garde : de nouvelles garanties ou avantages pour les salariés faisaient l'objet d'un accord ; le législateur, à court ou moyen terme, consacrait ensuite cette avancée par un texte.

Le CNPF et la CGPME voulaient renverser cette logique, on les comprend, mais qu'étaient-ils en mesure de faire, dans les confédérations, et le nôtre en particulier, dans cette galère !

Les conséquences pouvaient être dramatiques pour ceux que l'on veut défendre en priorité : les chômeurs, les salariés précaires, les salariés mal protégés.

Ce texte était en contradiction avec la logique de solidarité que défend la CFTD. N'oublions pas, de plus, que les confédérations syndicales, dont la nôtre, ont approuvé directement ou tacitement toutes les réformes de l'indemnisation du chômage qui ont aggravé la situation des chômeurs, et que, par ailleurs, rien n'est fait de façon offensive pour organiser les chômeurs.

Il fallait refuser ce marché de dupes : une déréglementation du droit du travail dans un certain nombre de ses points protecteurs des salariés... une possible rotation des postes à l'initiative patronale sur des postes fixes de travail... mais aucune création d'emploi !

Tout cela est en contradiction avec notre lutte contre la segmentation du marché du travail, la société duale, les inégalités !

Syndicat national travail emploi CFTD.

## Vers un syndicalisme à deux vitesses ?

**L'**APPRECIATION d'Alain Lebaube sur le protocole d'accord relatif à la flexibilité de l'emploi (le Monde du 21 décembre 1984) est hautement contestable. Il est vrai que les premiers chapitres de ce protocole traduisent, de la part du patronat, une prise de conscience - dont on relevait déjà la trace dans le rapport Dalle sur l'automobile - de l'utilité d'un traitement contractuel de la modernisation technologique. Il est vrai également que l'annulation de la durée du travail pourra avoir pour contrepartie une réduction de son total (mais laquelle ?). Mais, outre que ces deux chapitres en restent au niveau de la déclaration d'intention, ils se concluent par une clause sans appel : « En tout état de cause, la réduction du temps de travail ne peut intervenir qu'à la condition... qu'elle n'absorbe pas ceux des gains de productivité qui pourraient être consacrés plus utilement pour le présent et pour l'avenir à une baisse des prix ou à des investissements productifs » (art. 2-5). Comme ce sera toujours le cas (par définition !), est ainsi exclue toute utilisation de la réduction générale de la durée du travail comme arme de lutte contre le chômage... On ne voit guère en quoi cet accord pourrait contribuer à la création d'emplois !

Mais encore plus graves sont les trois derniers chapitres. Là, il ne s'agit plus d'intentions, mais de droit, de législation du travail. Et si le patronat « a peu gagné » (par rapport à ce qu'il demandait !), les travailleurs et leurs syndicats ont « beaucoup perdu »... mais pas n'importe lesquels. Passés de la fonction publique, un peu les travailleurs à contrat régulier, et ceux des grandes entreprises. Surtout, les grandes victimes sont les militants et les travailleurs à contrat précaire, et ceux des petites entreprises. Pour les premiers, il s'agit tout simplement de l'abrogation des décrets Auroux, qui avaient opposé un barrage au démantèlement juridique de la communauté du travail. Désormais, le patronat pourra faire

alterner presque sans limite, et successivement (art. 5-2-6), missions d'intérim et contrats à durée limitée. Certes, il convenait d'assouplir les ordonnances de 1982 quand elles entraînaient des effets pervers. Mais il était légitime d'attendre en compensation une plus forte limitation des abus. Rien de tel ici.

Quant aux petites entreprises appelées à se développer, les militants qui auraient la témérité de tenter d'y développer une activité syndicale perdent quasiment pour quatre ans la possibilité de s'armer derrière la garantie des institutions représentatives. Certes, celles-ci n'existeraient que dans 20 % des cas. Est-ce une raison pour les supprimer, sous la vague promesse que, « dans le cadre de conventions collectives », des adaptations pourraient être adoptées » (art. 4-1-4) ?

« Abandons à la marge ? », demande Alain Lebaube. Disons plutôt : abandon des marges ! En février 1984, lors de la renégociation de l'accord UNEDIC, certains syndicats avaient échangé une révision en baisse des droits des chômeurs... contre une moindre pression sur leurs cotisations, voire, pour les cadres, une augmentation de leurs droits. Si par malheur le nouvel accord était signé, ces mêmes syndicats entérineraient le passage à un syndicalisme à deux vitesses chez les salariés eux-mêmes : d'un côté un syndicalisme d'experts négociant les mutations dans les grandes entreprises ; de l'autre, de courageux militants, poursuivant la lutte séculaire, dans l'intérim et les petites entreprises, pour la reconnaissance de leur droit à l'existence... Un beau résultat pour ceux qui espéraient, à travers cette négociation, « réunifier la classe ouvrière éclatée » !

R. BOYER, J.-P. FENELON, L. HAEUSLER, A. JOBERT, P. LINHART, A. LIPIETZ, P. ROZENBLATT, Y. SAILLARD, M. TALLARD.

Economistes, sociologues et statisticiens du CEPREMAP et du CREDOC.

## Le Monde

5, RUE DES ITALIENS,  
75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDIPAR 650572 F  
Tél. : 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Laurens

directeur de la publication

Anciens directeurs :

Hubert Beuve-Méry (1944-1969)

Jacques Faure (1969-1982)

Durée de la société :

cinquante ans à compter du

10 décembre 1944.

Capital social :

500.000 F

Principaux associés de la société :

Société civile

« Les Rédacteurs du Monde »,

M. André Laurens, gérant,

et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Directeur de la rédaction :

Thomas Fereczi.

Imprimé

à Paris

Reproduction interdite de tout article

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

et publications, n° 57 437

ISSN : 0395-2037

### ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

341 F 605 F 859 F 1 080 F

TOUTS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F

ÉTRANGER (par messagerie)

L. - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE, TUNISIE

454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou

provisaires (deux semaines au plus) : nos

abonnés sont invités à formuler leur

demande une semaine au moins avant leur

départ. Joindre la dernière bande d'envoi à

toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de

réviser tous les noms propres en

capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE À L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie,

200 m. ; Allemagne, 1,70 DM ; Autriche,

17 sch. ; Belgique, 28 fr. ; Canada, 1,20 \$ ;

Côte d'Ivoire, 300 F CFA ; Danemark,

7,90 kr. ; Espagne, 110 pes. ; E.-U., 1 \$ ;

Grèce, 85 dr. ; Irlande, 85 p. ; Italie,

1 500 L. ; Liban, 500 P. ; Libye,

0,300 DL ; Luxembourg, 28 f. ; Norvège,

5,00 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal,

360 esc. ; Sénégal, 300 F CFA ; Suède,

7,75 kr. ; Suisse, 1,50 f. ; Yougoslavie, 110 ml.





Le Monde

# étranger

PROCHE-ORIENT

Israël

## M. Pérès entend tirer les leçons du scandale du krach des valeurs bancaires

De notre correspondant

Jérusalem. — Israël vit à l'heure d'un nouveau scandale financier, l'un des plus graves sans doute de son histoire. Le rapport explosif sur le krach boursier d'octobre 1983 publié lundi 31 décembre, par le contrôleur de l'Etat, M. Itzhak Tunk (le Monde du 2 janvier), a mis au jour tout un ensemble de pratiques bancaires contraires à la loi et à l'esprit du libre marché.

Dans son rapport, d'une franchise et d'une sévérité sans précédent, le contrôleur de l'Etat n'y va pas par quatre chemins. Il accuse tout bonnement les grandes banques commerciales israéliennes d'avoir « manipulé » pendant de longues années la valeur de leurs propres actions afin de maintenir ces titres à des niveaux ne reflétant en rien l'activité réelle du marché. Au-delà de son rôle de contrôleur, M. Tunk jette un blâme collectif sur l'ensemble des autorités financières du pays : le Trésor, la Banque centrale et la Commission de contrôle des opérations boursières.

Une compétition frénétique

Entraînés dans une compétition frénétique visant à augmenter leur capital par l'émission continuelle de nouveaux titres — qui leur permettait d'amplifier leurs opérations, notamment à l'étranger, — elles ont plié le marché à leurs désirs, en soufflant le libre jeu de l'offre et de la demande. Que l'achat d'actions l'emportait ou non sur la vente, la tendance restait obstinément à la hausse. Les banques, ignorant l'évolution du marché, prirent l'habitude de placer leurs ordres sur leurs propres actions avant même l'ouverture des séances boursières. Elles multiplièrent aussi les ventes d'actions à crédit.

Ces pratiques ont eu un effet de « distorsion ». Le volume des actions émises correspondait de moins en moins aux capacités financières des banques et à leurs profits. Ainsi, la valeur des titres était, en 1983, trois fois supérieure à celle du capital mobilisé par les banques six ans plus tôt. Celles-ci devinrent très vulnérables aux caprices du marché. D'où le krach d'octobre 1983.

Anticipant une importante dévaluation du shekel, la monnaie nationale, le public se rua à l'époque sur le dollar, valeur refuge, après s'être débarrassé massivement de ses actions bancaires. Pour alimenter leurs guichets, les banques durent, en catastrophe, emprunter à court terme des devises à l'étranger pour un montant supérieur à 1 milliard de dollars. Le capital bancaire mobilisé depuis trois ans fut dissipé en quelques jours, et le gouvernement fut contraint de fermer la Bourse de Tel-Aviv (le Monde du 11 octobre 1983).

Il fallut ensuite payer les pots cassés. Pour ramener le calme et empêcher une fuite des capitaux vers l'étranger, le Trésor transforma les actions bancaires en obligations indexées sur le dollar et remboursables après un délai minimal de cinq ans. Coût de l'opération : 2,5 milliards de dollars. La dette intérieure de l'Etat s'en trouva accrue d'un quart. Et l'épreuve altéra la confiance du public dans les banques. Plus d'un an après, la colère de certains Israéliens ne s'est pas dissipée. Ainsi, les responsables de la banque *mechavim* (coopératives agricoles) ont demandé en justice, cette semaine, 1 million de dollars de dommages-intérêts à la banque Leumi, la plus grande du pays.

### Nous avons commis des erreurs

Qui est responsable dans cette affaire ? Un peu tout le monde, répond le contrôleur de l'Etat, dont le rapport — qui exige un an d'enquête — constitue une réprimande technique et non politique : les banques, pour avoir triché ; le gouvernement, pour avoir joué l'autruche ; l'homme de la rue pour s'être laissé griser par l'appât du gain. Aucun serviteur de l'Etat n'aurait dû porter seul le chapeau. Il reste maintenant à tirer les leçons du scandale. Le premier ministre, M. Shimon Pérès a déclaré, mardi, que l'affaire ne « tombera pas aux oubliettes », et que la formation d'une « commission d'enquête » était « inévitable ». Ce sera chose faite dans les tout prochains jours.

Le chef du Likoud, M. Itzhak Shamir, a dit qu'il « ne s'opposerait pas » à cette initiative réclamée par le contrôleur de l'Etat et soutenue par la majorité des députés. Il faudra déterminer les pouvoirs de cette commission. Pour M. Pérès, celle-ci devrait être « judiciaire », comparable donc à un tribunal. Le premier ministre s'est toutefois gardé de blâmer quiconque en soulignant le caractère collectif des responsabilités : « Nous avons commis des erreurs. Nous devons éviter de les répéter. L'enquête devra échapper aux querelles politiciennes ».

Pourtant, de nombreux députés demandent des « têtes ». Les directeurs des banques et le gouverneur de la Banque centrale sont les premiers nommés. Le sort de l'affaire, la sortie morale de cette affaire, « il est impossible, conclut le rapport, de ne pas attirer l'attention sur l'aspect corrompu de la recherche du profit facile et de l'adoration des vœux d'or ».

J.-P. L. LANGELLIER.

DIPLOMATIE

## Les laborieuses retrouvailles entre les Etats-Unis et l'URSS

(Suite de la première page.)

L'impulsion donnée par le chef de la Maison Blanche depuis 1983 au développement et à la mise au point des armes de la guerre de l'espace complice encore les choses, et est souvent citée à Moscou comme la preuve scientifique de la malafiance intrinsèque de Ronald Reagan, quitte à oublier d'ailleurs que les scientifiques soviétiques ont commencé bien avant leurs collègues américains à travailler à la militarisation de l'espace. La querelle de propagande culmine avec l'affaire des Jeux olympiques de Los Angeles, dont l'URSS annonce le boycottage au mois de mai et qu'elle impose aux pays frères, Roumanie exceptée.

Entre-temps, cependant, il est devenu évident que M. Reagan n'a rien à craindre de son fatidique rival démocrate, M. Walter Mondale, dont la coïncidence, M. Geraldine Ferraro, débat maladroïtement avec ses feuilles d'impôt et celles de son mari. Dès lors, on passe vite de l'imprécation au réalisme : le 28 septembre, M. Gromyko s'entretient longuement à Washington avec le président Reagan, qui rencontre ainsi pour la première fois un membre de la direction soviétique, et le 22 novembre, les Etats-Unis et l'URSS annoncent que MM. Gromyko et Shultz se rencontreront les 7 et 8 janvier 1985 à Genève pour étudier les conditions d'une reprise des négociations sur les armes nucléaires et spatiales.

La rencontre de Genève ne constituera, sans doute, que le début d'un long processus, tant sont complexes les problèmes qui se posent aux deux parties. Il s'agit d'abord de reprendre le contact se traduisant rapidement par quelque progrès spectaculaire, tel par exemple ce sommet Reagan-Tchernomko, dont on a parlé pendant toute l'année 1984 pour estimer aussi bien à Moscou qu'à Washington qu'il n'aurait d'intérêt que s'il est « bien préparé ». Au-delà des palinodes et de la propagande, il s'agit de trouver un terrain d'entente sur lequel les deux camps pourront négocier, ne serait-ce que pour s'entendre sur un langage commun aux deux parties. L'apparition des armes spatiales en particulier risque de remettre en cause à moyen terme le concept de dissuasion, sur lequel étaient fondés les accords antérieurs.

### La « ligne Maginot de l'espace »

Ce développement n'est pas passé inaperçu en Europe et il est à l'origine d'inquiétudes aussi bien à Londres qu'à Bonn ou à Paris sur les conséquences pour la sécurité de l'Europe de cette « ligne Maginot de l'espace » qui semble fasciner Washington. L'apparition de ce nouveau problème a sans doute été importante dans le changement d'attitude à l'égard de l'URSS constaté à Paris, où l'on ne cache pas les réserves qu'inspirent les projets militaires de M. Reagan, même s'ils exigent une bonne vingtaine d'années avant d'être opérationnels. Malgré l'élection de son d'André Sakharov sous le toit du Kremlin, le voyage de M. Mitterrand en URSS, en juin dernier, a bien constitué un inflexion de la politique du chef de l'Etat dont les prises de position antérieures avaient contribué à mettre en échec la contagion pacifiste en Europe occidentale. On en mesure l'importance à la fin de l'année, lorsque le chef de l'Etat a annoncé sa volonté de renouer des relations régulières avec Moscou, sans faire mention comme auparavant des obstacles que constituent la normalisation en Pologne et l'occupation de l'Afghanistan.

Le président de la République, tout comme certains de ses partisans européens, est passé par la dimension « super-solutionniste » du projet de la guerre des étoiles, cher à M. Reagan, et dont l'une des plus importantes conséquences serait de rendre l'Europe occidentale à elle-même, c'est-à-dire à pas grand-chose. A supposer qu'elle soit assurée un jour, l'invulnérabilité de l'espace américain mettrait en effet un terme aux intérêts vitaux que les Etats-Unis pourrissent avoir sur le Vieux Continent. Le fameux découplage, hantise de tous nos stratèges, deviendrait une réalité incontournable.

Logique avec lui-même, M. Mitterrand a entrepris, en même temps qu'il posait en de nouveaux termes les rapports franco-soviétiques, de donner une âme et une réalité à l'Europe. La tâche peut paraître dérisoire à celui qui oublie les siècles qu'a exigés l'unité française et qui, à propos de l'Europe, raisonne en termes d'années et s'étonne qu'un processus qui ne date que du lendemain de la seconde guerre mondiale n'ait pas encore accouché d'un mira-

cle. C'est surtout pendant les six premiers mois de 1984 que M. Mitterrand déploie son zèle européen, en tant que président de la Communauté, pour éviter que l'entreprise n'achoppe, notamment sur les questions budgétaires et sur l'élargissement de la CEE à l'Espagne et au Portugal. A la fin du mandat français, peu après les élections du mois de juin pour le renouvellement de l'Assemblée de Strasbourg, et qui sont marquées par une forte abstention, des progrès ont été enregistrés mais la crise n'est pas conjurée. L'année se terminera d'ailleurs sans que l'affaire de l'entrée de Madrid et de Lisbonne soit entièrement réglée. Les difficultés de la tâche ont été illustrées au mois de mars par la « guerre » franco-espagnole des châtreaux, lorsque neuf marins espagnols ont été blessés au cours de l'arraisonnement de deux embarcations par un aviso français.

### Les tensions à l'Est

Mais cette Europe à douze serait-elle bien « gouvernable » — alors qu'elle manque déjà de cohérence à dix — la présence de la Grèce interdisant, par exemple, tout progrès de la coopération politique ? Ce sera sans doute l'une des plus importantes questions qui se posent à la CEE en 1985. Une communauté qui n'en finit pas de s'arracher au marasme de la crise, en dépit du volontarisme d'une Maggie Thatcher qui a frôlé la mort lors de l'attentat de l'IRA perpétré à Brighton, et qui n'est toujours pas venue à bout de l'interminable grève de ses mineurs. Deux autres piliers de l'Europe sont en proie à de graves problèmes intérieurs : la RFA, où les positions du chancelier Kohl ont été minées par les retombées du scandale Flick, et la France, où se gonfle encore les rangs des « déçus » du socialisme.

Pour y être plus saines, les tensions n'épargnent pas le bloc de l'Est. L'affaire du boycottage des J.O. de Los Angeles a, d'une certaine manière, servi de révélateur, et plusieurs pays frères ont eu du mal à masquer leur mauvaise humeur. L'évolution des rapports interallemands va même, en septembre, pousser Moscou à « conseiller », M. Honecker de remettre à plus tard le voyage qu'il devait faire à Bonn. La situation en Pologne n'évolue guère, et tout un peuple s'élève dans une sorte de dissidence à la fois passive et désespérée ; ce sentiment sera encore renforcé par l'assassinat du père Popieluszko. Mais l'URSS compte sur le temps et l'obstination pour parvenir à ses fins en Pologne. Le même raisonnement qui est appliqué à l'Afghanistan, en cet an V de l'occupation. L'armée rouge a encore intensifié sa pression, sans toutefois marquer des points décisifs. Plus à l'Est encore, le contact n'est pas rompu avec la Chine, mais on s'inquiète toujours à Moscou de cet ancien allié qui a accueilli sur son sol, la même année, le président Reagan et le premier ministre du Japon.

Pour ne pas quitter l'Asie, c'est en Inde qu'intervient l'un des événements les plus importants de 1984, avec l'assassinat par un commando sikh, le 31 octobre, d'Indira Gandhi. Depuis des mois déjà, le second pays du monde par sa population était en proie à des troubles incessants, dans lesquels les méthodes particulièrement d'Indira Gandhi avaient leur responsabilité. Alors que l'assassinat du premier ministre aurait pu conduire le pays jusqu'à l'écroulement, il produisit l'effet contraire, et c'est à un raz de marée sans précédent que présida Rajiv Gandhi lors des élections du 24 décembre. Il faut cependant se garder de tirer des conclusions préemptives d'un phénomène émotionnel qui durera moins que les multiples causes de tension dans le sous-continent.

### Trois crises tenaces

Parmi les crises tenaces, il faut en citer trois, les mêmes qu'en 1983 : le Proche-Orient, l'Afrique australe et l'Amérique centrale. Au Proche-Orient, où l'Iran et l'Irak poursuivent leur lutte à mort, parfois au détriment de quelque pétrolier, on a assisté à une esquisse de redistribution des forces. En s'imposant au Liban, où elle est responsable du départ précipité et peu glorieux du contingent américain de la force d'interposition, et de celui, mieux négocié, du contingent français, la Syrie apparaît comme un interlocuteur inévitable, et M. Mitterrand reconnaît le fait en se rendant à Damas. Face à elle, cependant, la Jordanie manifeste plus d'indépendance qu'auparavant, allant jusqu'à renouer des relations diplomatiques avec l'Egypte et à inciter les Palestiniens d'Arafat à accepter une négociation avec un Israël qui a à sa tête depuis le mois de juillet un premier

ministre travailliste, Shimon Pérès. Celui-ci n'a cependant pas une grande latitude, puisqu'il gouverne avec le Likoud, auquel il devra céder son fauteuil après vingt-cinq mois, et les regards se tournent une nouvelle fois vers Washington pour tenter de deviner les intentions et le degré de résolution des Etats-Unis.

Même si elle est éclipsée en France par l'affaire du Tchad et ses dimensions purement intérieures, la crise de l'Afrique australe est autrement importante. Pretoria aura remporté deux succès en 1984, en imposant des accords au Mozambique et à l'Angola. Dans un cas comme dans l'autre, le principe repose sur la force : en échange d'un arrêt des opérations militaires directes ou indirectes contre Maputo et Luanda, ces deux capitales s'engagent à contrôler les miliciens de la lutte anti-apartheid, à les guérilleros namibiens. A charge pour les autorités sud-africaines de poursuivre leur politique de « développement séparé des races » et de mater violemment les émeutes qui embrasent de plus en plus souvent les cités doréotours où sont regroupés les travailleurs noirs.

En Amérique centrale, l'année se termine plus calmement qu'elle n'avait commencé. Le Nicaragua, en butte aux opérations des antisandinistes ouvertement soutenus par les Etats-Unis, poursuit son évolution « révolutionnaire » sous l'œil vigilant de Washington ; les élections du 4 novembre ne pouvaient donner le pouvoir qu'à ceux qui l'exerçaient déjà. Au Salvador, une lueur de raison est apparue avec les premières discussions entre le président Duarte et une guérilla qui prend la mesure de ses limites. Il y a cependant peu de chances de voir ce processus aboutir, tant il est rare dans l'histoire de voir une guerre civile se terminer par la négociation, sans vainqueurs ni vaincus.

### La famine

A ces trois crises « installées », il faut ajouter pour l'année 1984 la famine africaine qui affecte non seulement l'Ethiopie, mais aussi le Tchad, le Soudan, le Mozambique... Vingt et un pays en tout, dont le revenu par tête d'habitant est aujourd'hui encore plus bas que ce qu'il était en 1970. Le tableau ne serait pas complet si l'on ne mentionnait pas le problème des pays endettés qui a fait planer l'ombre d'un gigantesque krach bancaire au début de l'année. Après les accords intervenus, notamment avec le Mexique, cette menace a quelque peu reculé, mais on ne peut pas la considérer comme évanouie, et ce sont des centaines de millions de personnes qui font ou vont faire les frais des politiques d'austérité imposées par le service et le remboursement des dettes.

Sur le front des dictatures, enfin, quelques succès. Si le général Pinochet officie toujours au Chili, profitant notamment des divisions de l'opposition, le Brésil s'apprête à élire le 15 janvier prochain son premier président civil depuis vingt ans. L'Uruguay a fait de même le 25 novembre dernier, mettant fin à onze années de dictature. Quant à Sékou Touré, sa mort, le 3 avril dernier, a mis en terme à une dictature qui aura duré vingt-six ans.

JACQUES AMALRIC.

● M. Meadmore, inspecteur général des affaires étrangères — M. Jean Meadmore, ambassadeur au Luxembourg, a été nommé inspecteur général des affaires étrangères, en remplacement de M. Jacques Viot. Ce dernier a été nommé ambassadeur à Londres en remplacement de M. de Margerie (le Monde du 31 octobre).

[Né le 17 octobre 1922, licencié en droit, diplômé de l'Ecole nationale des langues orientales (chinoise et malaise), M. Jean Meadmore a été en poste à Shanghai, Tchongtong, Nankin et Séoul, avant d'être déporté en Corée du nord, de juillet 1950 à mai 1953. Il a ensuite poursuivi sa carrière à Wellington, puis à l'administration centrale et au consulat général de Kobé (1961-1965). Premier conseiller à Dakar, de 1969 à 1973, il est revenu à Paris puis a été nommé ambassadeur à Cotonou en 1976 avant de devenir directeur des Français de l'étranger en 1979 et ambassadeur au Luxembourg en mai 1982.]

● Rétablissement des relations diplomatiques entre Le Caire et Sofia. — La Bulgarie et l'Egypte ont rétabli leurs relations diplomatiques rompues, le 5 décembre 1978, à la suite d'une perquisition par la police égyptienne à l'ambassade bulgare au Caire. La décision de principe du rétablissement des relations diplomatiques avait déjà été prise en juin dernier et les futurs ambassadeurs des deux pays avaient reçu leur agrément en décembre 1984. — (AFP.)

## ers un syndicalisme à deux vitesses ?

APPRÉHENSION d'Alain... (Texte très flou et partiellement illisible, semble concerner des événements sociaux ou politiques.)

## Aux Trois Quartiers on fête le BLANC 85

<b>DRAP</b> 180cm x 290cm 100% coton blanc 60 F	<b>TAIE</b> oreiller 63cm x 63cm 100% coton blanc 24 F	<b>DRAP</b> housse 90cm x 190cm 100% coton blanc 42 F
<b>DRAP</b> imprimé 180cm x 290cm 100% coton 60 F	<b>TAIE</b> oreiller imprimée 63cm x 63cm 100% coton 24,50 F	<b>SERVICE</b> de table imprimé 65% polyester, 35% coton Ø 175cm. 8 couverts 130 F

## Aux Trois Quartiers

17, Bd de la Madeleine - Paris

مكتبة من الأصل



# DIPLOMATIE

LES PRÉPARATIFS DE LA RENCONTRE SHULTZ-GROMYKO A GENÈVE

## Les Etats-Unis proposeraient deux séries de négociations sur les armements offensifs et défensifs

Lors des entretiens qui s'ouvriront à Genève lundi 7 janvier entre MM. Shultz et Gromyko, les Etats-Unis comptent proposer à l'URSS, sous l'égide de la conférence de Washington, la reprise des pourparlers sur le contrôle des armements autour de deux séries parallèles de négociations.

La première porterait sur les armes offensives, c'est-à-dire sur les deux types d'armements qui faisaient l'objet de négociations entre Soviétiques et Américains jusqu'à leur rupture par Moscou à la fin de 1983 : les armements intercontinentaux, objet des pourparlers START, et les missiles à portée intermédiaire, discutés dans le cadre des conversations FNI. Si cette proposition est acceptée, on reviendrait ainsi à une formule qui a fait l'objet de nombreuses discussions depuis 1982, celle d'une fusion de ces deux négociations. Cela permettrait éventuellement de traiter sur des bases nouvelles le problème, soulevé à plusieurs reprises par les Soviétiques, de la prise en compte des forces nucléaires française et britannique, ces deux forces ont, en effet, toujours été considérées par Paris et Londres comme des armements stratégiques, ayant le même but et parfois les mêmes caractéristiques physiques que les armements intercontinentaux des deux Grands.

### Le retrait de M. Nitze

Le second forum, dont le secrétaire d'Etat américain suggère la mise en place, devrait traiter des armes défensives. Mais celui-ci comporte à son tour deux catégories d'armements : les engins antisatellites (ASAT) et les armes antisatellites à propos desquelles M. Reagan a lancé un vaste programme de recherches dans le cadre de son initiative de défense stratégique (SDI). Même si les deux systèmes comportent de nombreux points communs, les propositions à faire à propos de l'un et de l'autre ne sont pas identiques. Les responsables américains semblent s'être ralliés, sur le premier, à une position ferme excluant tout arrêt des recherches et des expériences (le Monde du 1<sup>er</sup> janvier), mais ils pourraient être plus souples à propos des armes antisatellites. Le débat porterait sur la condition dans lesquelles pourrait être négocié un moratoire sur les essais de ces armes et sur la date (pendant ou après les négociations) à laquelle il deviendrait effectif.

Toutes ces questions font en tout cas l'objet d'âpres discussions entre

les différentes branches de l'administration américaine, discussions qui n'ont sans doute pas été complètement apaisées par la session de travail que M. Reagan a eue mardi à Palm-Springs (Californie) avec MM. Shultz, secrétaire d'Etat, Weinberger, secrétaire à la Défense, et McFarlane, son conseiller pour les affaires de sécurité. Un signe de ces tensions internes pourrait être l'annonce, faite mardi par M. Paul Nitze, conseiller de M. Shultz pour les affaires de désarmement, qu'il ne dirigerait aucune délégation aux éventuels pourparlers qui suivront la rencontre Shultz-Gromyko de Genève et ne reprendrait pas le rôle de négociateur qui avait été le sien jusqu'en 1983. M. Nitze s'était rendu célèbre par la « promenade dans les bois » au cours de laquelle, en juillet 1983, il avait tenté avec son homologue soviétique, M. Kvitinski, de débloquent la négociation FNI sur les euro-missiles. Nommé le 5 décembre dernier conseiller de M. Shultz pour la rencontre de Genève, il paraissait bien placé pour occuper le poste de principal négociateur américain pour les conversa-

tions à venir, de « *tsar du désarmement* » dont la création avait été envisagée. Aujourd'hui, il affirme ne plus vouloir aller au-delà d'un rôle ponctuel pour les deux journées de 7 et 8 janvier, et son absence à la session de travail de Palm-Springs mardi doit être relevée. Selon certaines sources, des raisons de santé tenant à lui-même (M. Nitze est âgé de soixante-dix-sept ans) ou à des membres de sa famille sont invoquées à l'appui de sa décision, mais on ne peut exclure qu'un différend politique ait joué aussi un rôle. Du côté soviétique, on confirme que M. Karpov, chef de la délégation de l'URSS aux négociations START, accompagnera M. Gromyko à Genève, mais la présence de M. Kvitinski n'est pas mentionnée pour le moment.

Notons encore que la Pravda commente de manière plus optimiste la rencontre de Genève, en écrivant mardi 1<sup>er</sup> janvier : « *Le Nouvel An donne naissance à de nouvelles espérances. C'est avec de tels sentiments que tous les gens épris de paix dans tous les pays ont accueilli la nouvelle de la reprise des entretiens américano-soviétiques.* »

### APPEL

#### EN FAVEUR DES VICTIMES DE LA RÉPRESSION COMMUNISTE AU VIET-NAM

De véritables actes de terrorisme judiciaire viennent d'être perpétrés au Viet-Nam. Le 14 décembre dernier, les autorités communistes vietnamiennes ont fait traduire vingt et un opposants à leur régime devant un tribunal spécial, sous prétexte que ceux-ci se seraient rendus coupables de trahison, d'espionnage et de tentatives de sabotage. Le fait que les débats aient eu lieu au théâtre municipal, sous les projecteurs de la télévision, l'impressionnisme des charges retenues à l'encontre des inculpés, enfin la célérité exceptionnelle avec laquelle ce procès a été mené montrent bien que celui-ci, loin d'être l'expression normale de la justice, n'est qu'une réaction brutale d'un régime aux abois cherchant par tous les moyens à remonter le moral défilant des troupes et à intimider une population hostile. A l'incertitude suscitée par cette mascarade succède bientôt l'indignation la plus vive quand on apprend la sévérité du verdict : cinq condamnations à mort et trois condamnations aux travaux forcés à perpétuité dans une affaire où il n'est même pas allégué qu'il y a eu crimes de sang, divulgation de secrets de la défense nationale, destruction d'ouvrages publics ou de propriétés privées. En somme, des peines capitales ont été prononcées pour sanctionner l'opposition politique. Moins d'une semaine plus tard, comme si l'opinion mondiale n'est pas suffisamment saisie d'horreur, le régime de Hanoi n'a pas hésité à prononcer encore trois autres peines capitales, cette fois contre des détenus accusés de fomenter le renversement du régime, ce, à l'intérieur même de la prison où ils sont enfermés. On se demande à quelle légitimité peuvent-ils prétendre pour s'ériger en juges, ceux qui, depuis 1975, ont contraint des centaines de milliers de leurs compatriotes à choisir l'exil et jeté des milliers de centaines d'autres dans des camps de concentration ? A quelle légitimité peuvent-ils prétendre, ceux qui ont plongé la population vietnamienne dans la misère la plus noire et envoyé des travailleurs en Sibérie pour payer les armes soviétiques avec lesquelles ils commettent des agressions contre les autres pays indochinois ? Les verdicts honteux qui viennent d'être prononcés s'insèrent dans la longue liste des violations des droits fondamentaux du peuple vietnamien dont s'est constamment rendu coupable le régime communiste en place. Plus inquiétant encore, toutes les informations récemment recueillies portent à croire que ces procès ne sont que le prélude à d'autres, de loin plus sinistres. Tous les hommes attachés aux valeurs de justice et de liberté se doivent de s'associer aux patriotes vietnamiens pour dénoncer une tyrannie qui, après avoir échoué lamentablement dans la gestion du pays, s'arroge le droit de répondre au mécontentement du peuple par des pelotons d'exécution. Paris, le 1<sup>er</sup> janvier 1985

#### LISTE DES PREMIERS SIGNATAIRES

- I. Hommes politiques et dirigeants d'organisations.**  
TRAN VAN AN, TRAN VAN DO, VUONG VAN BAC, TRAN THANH HIEP, NGUYEN NGOC HUY, VU QUOC THUC, LUMIDLA SGNERVITCH, GERARD PINCE, MICHEL CORRET.
- II. Journalistes, écrivains, artistes.**  
TRAN VAN NGO, NGUYEN CAM, LE TAI DIEN, LE DINH DIEU, LE NGOC TU, DANG VU CHINH, JEAN FUCHSIA, HUYNH TRUNG NGON, TRUONG ANH, NGUYEN KIM LONG, PHAM TRONG PHUC, PHAM HUU, DANG PHUONG NGHI, LAM QUANG LOC.
- III. Artisans, commerçants, indépendants.**  
DU KIM ANH, NGUYEN VAN THUAN, LE TU THANH, CHAU MINH CHAU, TRAN VAN KHOAN, N. FATOUX, LE XUAN LOC, LE THI THANH, LE THI DIEU THANH, NGUYEN HONG NHO, VO NGOC LAN, NGHIEM XUAN, DO NGOC THOY LAN, TRUONG THI MY DUNG, NGUYEN TAN HUNG, TRAN MINH TAM, PHAN VAN HOANG, TRAN PHUONG ANH, LE TAI TUYEN, TRAN DAI AN, TRANG KIM HA, PHAN THI, LE VAN KIEM, MAI QUOC TUAN, CUNY CAM ANH, LE VAN MINH, LA DUONG TAI, NGUYEN HUU THINH, NGUYEN THI HOANG HAI, LE DINH PHUNG, NGUYEN DUC HUNG, LE KIM YEN, TRAN HONG, DUONG KIM LAN, VO THI NGOC THANH, NGUYEN HONG TAO, LAM HOAI TUYET, VO THI NGOC DIEP, TRAN KIEU THIEN, LE THANH KIM THUY, CHU KIM THANH, VU KHANH, NGUYEN CAM HOANG, LE CAM PHUONG, NGUYEN NGOC LIEM, NGUYEN NGOC THANH, NGUYEN LAN PHUONG, TRAN THANH THUY, NGUYEN THI HUE, NGUYEN MINH TIEN, HUYNH BA TRANG, CHAU HOANG CONG, NGUYEN VAN VIET, LE HUU CHAU, NGUYEN NGOC ANH, NGUYEN THI QUY OANH, NGUYEN KIEU NGA, VO XUAN MINH, VAN PHAM MINH DUY, LE NGOC SUONG, NGUYEN HUU CHUNG.
- IV. Chercheurs, étudiants.**  
NGUYEN QUOC GIAO, TRAN THI THUY HUONG, BUI GIANG KIM MAI, TRAN THI THU TRUC, TRAN THI THU TRANG, NGUYEN HUU TRI, TRAN LIEU, MONG GIA VY, NGUYEN DINH, DAM NHAN, DAM THANH HAI, DAM THU HUONG, BUI CONG BINH, ANH NGOC, BUI ANH SANG, NGUYEN TRAN TAM, VO THAI QUYNH, QUACH HUU LINH, CAO THANH NGUYEN, PHAM VAN HIEU, NGUYEN VAN BINH, TIEU HUA VAN, NGUYEN MINH QUANG, NGO VAN LINH, HANG VIN, PHAN PHUC VINH.
- V. Biologistes, pharmaciens, médecins, dentistes.**  
DINH VAN HOANG, NGUYEN MINH TAN, NGUYEN VAN XE, NGUYEN TUYET MAI, NGUYEN THI TU ANH, PHAN DINH HUNG, TRAN KINH LUAN, TRUONG THI XUAN THU, TRAN PHUOC THO, FRANÇOIS NGUYEN DINH, NGUYEN VAN THE, NGUYEN LUU BAO, LE THI HONG MAN, LE THI TO NGUYEN, LUONG THI THANH TUNG, LE PHUONG MAI, NGUYEN VAN HOA, PHAN THI THE, PAUL FAUCHEU, NGUYEN QUOC NAM, NGUYEN LAN HUONG, BUI NGUYET THU, NGUYEN ANH, VO THI HOANG ANH, HO VO TUAN, TRAN QUANG LOC.
- VI. Architectes, ingénieurs, cadres.**  
DANG NGOC TUE, NGUYEN TRONG KHA, NGUYEN QUOC SON, PHAM NGOC LAN, LE THANH KIM KIEU, TRAN CAN TRONG, TRAN QUANG SACH, LE VAN DANG, NGUYEN TRAN HIEP, DO NGOC KY, NGUYEN TU THIEN, NGHIEM QUANG THAI, LE VAN PHU, NGUYEN GIA KIENG, QUAN MY LAN, F. RIDEAU, J. COURTOT, NGUYEN THE VINH, PHAM DUC VINH, DIEP VAN QUY, DUONG HONG CACH, LAM HOAI CHAU, LE VAN KHEN, VU VAN KHOI, NGUYEN NGOC LAN, LAM NGOC DIEP, NGUYEN VAN LOC, LAM HOAI HIEU, VU QUOC LUU, NGUYEN HOAI THANH, BUI QUANG HIEU, NGUYEN TUNG SON, NGUYEN TUONG LOC, NGUYEN KET, LUU THANH LAM, LUONG THI HO QUI, LE QUYNH PHUONG, CUNG HONG HAI, DO KHAC MAI, HUA HIEN MINH, NGUYEN HANH, PHAN VAN TRUONG, TRAN NGOC GIAP, VU QUOC THAO, DANG VAN SUNG, CHAU HOANG CONG, NGUYEN KE, PHAM TAT DAT, CAO THAI DAT, HUYNH HUNG, HOANG CHAN, NGUYEN VAN LOAN, PHAN NGOC THU, PHAN NGOC THE, PHAM DANG LAN, LE VAN TRI, JEAN VIALATEL, HO SI KHOA, NGUYEN THI HUNG, NGUYEN VAN NOI, MAI VIET TRIET, VU TIEN VUONG, PHAM KHAC THUAN, NGUYEN SON BA, BACH THI NGOC SIUNG, NGUYEN NGOC DANH, PHAM TRUONG LE, JEAN BOURRAS, BOUSOY TUAN, NGHIEM PHONG TUAN, NGUYEN TUAN, JEAN MOREAU.

Les signatures et contributions aux frais de publication peuvent être envoyées à :

M. NGUYEN VAN LOC  
(Bureau de liaison des Vietnamiens en France)  
5, place Jules-Ferry  
92120 Montrouge  
Tél. : 735-54-58

# ASIE

## Vietnam : répression et offensive militaire

(Suite de la première page.)

Comment, lui s-t-on dit en substance, le Vietnam pourrait-il autoriser les « criminels » qu'il déteste à se rendre aux Etats-Unis si Washington ne prend pas l'engagement de mettre un terme aux « activités subversives » des Vietnamiens déjà réfugiés en Amérique, dirigées contre la République socialiste du Vietnam ? Engagement difficile à prendre si, selon M. Soler, ces « activités subversives » peuvent inclure non seulement « l'envoi d'armes » mais aussi « la publication d'articles ou la participation à des manifestations ». La réponse a été, comme on pouvait s'y attendre, négative à Washington, où l'on exprime des doutes sur le sérieux des intentions de Hanoi.

### Complexe obsidional

Troisième terrain d'action : le Cambodge et plus spécialement la frontière khmère-thaïlandaise. Les combats qui s'y livrent depuis Noël sont les plus intenses parmi toutes les offensives de « saison sèche » lancées par les forces vietnamiennes depuis leur entrée à Phnom-Penh en janvier 1979. Ils sont jusqu'à présent dirigés principalement contre les camps du FNLPK (Front national de libération du peuple khmer) de M. Son Sann, composant non communiste de la coalition cambodgienne antiviétnamienne aux côtés des partisans du prince Sihanouk et

des Khmers rouges, toujours commandés par M. Pol Pot.

L'objectif peut être ici non seulement militaire, mais aussi politique. En mettant à l'épreuve la cohésion de la coalition dirigée, théoriquement, par le prince Sihanouk, le Vietnam peut mettre en évidence le relatif isolement de ce dernier, mal soutenu par ses amis occidentaux et dépendant, en dernière analyse, des forces khmères rouges, de sinistre mémoire et armées uniquement par la Chine.

Une telle tactique pourrait avoir un sens, à la rigueur, dans une perspective de négociations. Et l'on ne manquera sans doute pas, à Hanoi, de parler d'une « volonté de dialogue », que doit encore illustrer, après les propos optimistes tenus à l'automne par le chef de la diplomatie vietnamienne, M. Nguyen Co Thach, le prochain visite au Vietnam du ministre indonésien des affaires étrangères, M. Kusumastmedja, il est vrai très en vogue dans cette affaire par rapport à ses partenaires de l'ASEAN (1). En outre, l'indonésien a d'autres intérêts régionaux — à commencer par la Thaïlande, touchée à sa frontière — aient moins de raisons de se défer des intentions vietnamiennes.

Du procès d'Ho-Chi-Minh-Ville aux combats de Nong-Samet, en passant par les conversations avortées avec Washington, Hanoi domine en fait l'impression de revenir à un complexe obsidional impliquant une dé-

fense tous azimuts et qui laisse mal augurer de l'avenir. Une telle attitude, en effet, résulte pour une large part au moins d'un sentiment de faiblesse qui, particulièrement au Vietnam, ne peut que ranimer une volonté de « résistance » héritée des années de guerre et qui risque de s'emporter sur toutes les considérations humanitaires ou diplomatiques.

Le contexte international, admettons-le, n'est guère favorable à Hanoi, où l'on ne perçoit pas un intérêt réel des grandes puissances — Etats-Unis, URSS, Chine, mais aussi Japon et pays d'Europe occidentale — pour un règlement des problèmes politiques, militaires ou économiques posés dans l'ancienne Indochine. Mais l'incapacité du régime vietnamien à surmonter ses propres difficultés — les résultats récemment publiés par le Nhan Dan sur la production agricole et industrielle en témoignant parmi bien d'autres indices — est au moins pour autant responsable de l'impasse où il est aujourd'hui acculé. Moins faible à l'intérieur, en dépit d'une répression policière qui ne saurait jouer qu'un rôle d'expédient, le Vietnam deviendrait peut-être, à l'extérieur, un interlocuteur à la fois plus crédible et plus constructif.

ALAIN JACOB.

(1) Association des nations d'Asie du Sud-Est (Philippines, Singapour, Malaisie, Indonésie, Thaïlande, Brunei).

## M. Fabius a demandé à Hanoi la grâce des condamnés à mort de Ho-Chi-Minh-Ville

Le premier ministre, M. Laurent Fabius, est intervenu personnellement auprès des autorités vietnamiennes pour demander la grâce des condamnés à mort d'Ho-Chi-Minh-Ville, a-t-on appris, le mardi 1<sup>er</sup> janvier, à l'hôtel Matignon.

M. Fabius, pressé par son de même source, a adressé, le 29 décembre au premier ministre vietnamien, M. Phan Van Dong, une lettre qui a été déposée le même jour à l'ambassade du Vietnam à Paris et dans laquelle il soulignait que cette période de fin d'année était traditionnellement, pour le peuple français, une période de clémence et demandait au gouvernement vietnamien d'agir dans le même esprit.

Deux des cinq hommes condamnés à mort pour « trahison et espionnage », le 18 décembre à Ho-Chi-Minh-Ville, MM. Mai Van Hanh et Tran Van Ba, se réclament de la nationalité française. La France a confirmé que M. Mai Van Hanh, cinquante-six ans, pilote de ligne à Air Maroc, était bien français et a demandé, conformément au sens de la convention consulaire franco-vietnamienne, un droit de visite. Celui-ci a été refusé par les au-

torités vietnamiennes, qui ne reconnaissent pas cette citoyenneté française. Paris ne s'est pas encore prononcé sur le cas de M. Tran Van Ba.

De nombreuses personnes ont, d'autre part, participé mardi à une manifestation silencieuse devant l'ambassade du Vietnam à Paris. L'ambassadeur, M. Ha Van Lau, avait refusé, la veille, de recevoir les avocats des familles de MM. Mai Van Hanh et Tran Van Ba (le Monde du 2 janvier).

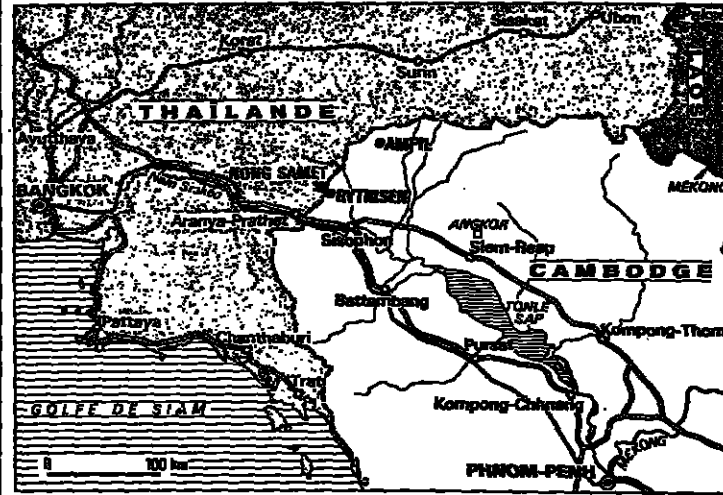
Mardi également, plus d'une centaine de personnes ont assisté à une messe pour les cinq condamnés à mort d'Ho-Chi-Minh-Ville, célébrée à la demande de l'Association d'entraide des Vietnamiens d'Aix-Marseille. Des représentants des quatre confessions, catholique, bouddhiste, hao-bao et cao-daïste, étaient présents.

Aucune nouvelle, cependant, n'était parvenue mercredi matin du Vietnam, où les condamnés peuvent désormais être exécutés à tout moment, le délai maximal de recours en grâce étant expiré.

### Cambodge

#### APRÈS RYTHISEN

## Le camp d'Ampil se prépare à la bataille



De violents combats se poursuivaient, mercredi matin 2 janvier, pour la neuvième journée consécutive, autour du camp de Rythisen, proche du village de Nong-Samet, à la frontière entre le Cambodge et la Thaïlande. Les forces vietnamiennes ont repris à l'aube un fort bombardement d'artillerie. La veille, les affrontements avaient fait au moins vingt morts et une quarantaine de blessés parmi les combattants du FNLPK (Front national de libération du peuple khmer, dirigé par M. Son Sann) qui défendent le camp.

Dans un autre secteur de la frontière, six militaires thaïlandais ont été blessés lors d'un accrochage avec des militaires vietnamiens. L'attention se concentre cependant sur le camp d'Ampil, également tenu par le FNLPK, vers lequel les Vietnamiens ont dirigé d'importants renforts et où l'on s'attend à une attaque imminente. D'après le colonel Rithisel, chef des services de renseignement du

FNLPK, trois régiments vietnamiens sont massés dans la région d'Ampil. « Je puis vous assurer, a-t-il dit à l'AFP, que ce sera la bataille la plus dure, la phase la plus importante de l'offensive [vietnamienne]. » Près de vingt-trois mille civils cambodgiens ont évacué le camp et s'entassaient, mardi, à proximité immédiate du territoire thaïlandais.

● M. Perez de Cuellar en Asie du Sud-Est. — Le secrétaire général des Nations unies, M. Javier Perez de Cuellar, effectuera à la fin du mois une visite en Thaïlande, avant de se rendre au Laos et au Vietnam, pour une tournée consacrée à la crise cambodgienne, a-t-on appris de sources informées le mercredi 2 janvier à Bangkok. La dernière visite d'un secrétaire général de l'ONU dans les pays du Sud-Est asiatique les plus affectés par la crise cambodgienne, la Thaïlande et le Vietnam remonte à 1980, date d'une tournée de M. Kurt Waldheim en Extrême-Orient. — (AFP.)

entre tous armés et qui larsse  
l'avenir. Une telle  
ne fait, en effet, résulter pour une  
part du moins d'un sentiment de  
classés qui, particulièrement au le  
sont, ne peut que ranimer le  
l'ère de « résistance » hémis  
sion de guerre et qui peut  
l'exporter sur toutes les scènes  
de humanitaires ou diplomatiques

Le contexte international  
défavorable, n'est qu'une  
excuse, car on ne peut pas  
dire que les grandes puissances  
de l'Est - URSS, Chine, Cuba  
et Japon et pays d'Europe  
occidentale - pour un règlement  
des problèmes politiques, militaires  
ou économiques par la force  
armée. Mais l'insécurité  
dans le Vietnam a certainement  
des aspects - les aspects  
difficiles par le Nam  
à la production agricole et industrielle  
suffisamment permis de  
développer - est au moment  
présent de l'impression  
dans les accords. Mais la  
situation, au moment de l'expression  
de la situation, ne saurait pas  
être la même. Le Vietnam  
central, à l'extrême, n'est  
pas le bon plus objectif  
constructif.

ALAIN JACQZ

(1) Association des Nations du Sud-Est (Philippines, Singapour, Malaisie, Indonésie, Thaïlande, Brunei)

**demandé à Hanoï  
condamnés à mort  
34-Minh-Ville**

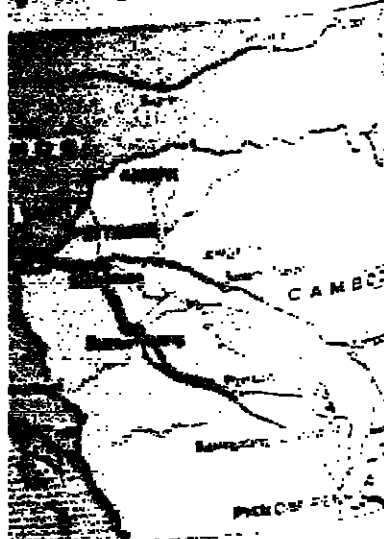
naissent pas cette fois.  
Paris ne se souvient  
sur le cas de M.  
Van Ba.

De nombreuses personnes d'autre part, partagent une conviction sur la manifestation de la sympathie de l'ambassadeur. M. de la Haye refuse, il va le dire, le statut des familles de M. Van Hant, et il est à l'origine de la manifestation.

Mardi 6 septembre, le Vietnam du Nord a annoncé que son premier ministre, Pham Van Dong, avait demandé au Vietnam du Sud de fermer ses frontières avec le Laos et le Cambodge. Des négociations entre Hanoi et Saigon ont été suspendues. Hanoi a déclaré : « Nous sommes prêts à discuter de la situation, mais nous ne sommes pas prêts à accepter la situation actuelle. »

Cambridge

**RÉS RYTHISEN**  
se prépare à la bataille

[illegible]

1. In the first  
 2. instance, the  
 3. subject is the  
 4. object of the  
 5. verb.  
 6. In the second  
 7. instance, the  
 8. subject is the  
 9. object of the  
 10. verb.  
 11. In the third  
 12. instance, the  
 13. subject is the  
 14. object of the  
 15. verb.  
 16. In the fourth  
 17. instance, the  
 18. subject is the  
 19. object of the  
 20. verb.  
 21. In the fifth  
 22. instance, the  
 23. subject is the  
 24. object of the  
 25. verb.  
 26. In the sixth  
 27. instance, the  
 28. subject is the  
 29. object of the  
 30. verb.  
 31. In the seventh  
 32. instance, the  
 33. subject is the  
 34. object of the  
 35. verb.  
 36. In the eighth  
 37. instance, the  
 38. subject is the  
 39. object of the  
 40. verb.  
 41. In the ninth  
 42. instance, the  
 43. subject is the  
 44. object of the  
 45. verb.  
 46. In the tenth  
 47. instance, the  
 48. subject is the  
 49. object of the  
 50. verb.  
 51. In the eleventh  
 52. instance, the  
 53. subject is the  
 54. object of the  
 55. verb.  
 56. In the twelfth  
 57. instance, the  
 58. subject is the  
 59. object of the  
 60. verb.  
 61. In the thirteenth  
 62. instance, the  
 63. subject is the  
 64. object of the  
 65. verb.  
 66. In the fourteenth  
 67. instance, the  
 68. subject is the  
 69. object of the  
 70. verb.  
 71. In the fifteenth  
 72. instance, the  
 73. subject is the  
 74. object of the  
 75. verb.  
 76. In the sixteenth  
 77. instance, the  
 78. subject is the  
 79. object of the  
 80. verb.  
 81. In the seventeenth  
 82. instance, the  
 83. subject is the  
 84. object of the  
 85. verb.  
 86. In the eighteenth  
 87. instance, the  
 88. subject is the  
 89. object of the  
 90. verb.  
 91. In the nineteenth  
 92. instance, the  
 93. subject is the  
 94. object of the  
 95. verb.  
 96. In the twentieth  
 97. instance, the  
 98. subject is the  
 99. object of the  
 100. verb.



# BANQUE INDOSUEZ

Tout un monde d'opportunités.

Tiedeman, Callum &amp; Asson, Iles

هكذا من الأصل



# AMÉRIQUES

## Paraguay

### Le parti gouvernemental et l'opposition s'interrogent sur la succession du général Stroessner

Alors que l'Argentine a renoué depuis un an avec la démocratie et que le Brésil devrait avoir, à la mi-janvier, un président civil, le général Stroessner dirige le Paraguay depuis plus de trente ans comme si de rien n'était. Ainsi, dans son message de fin d'année, l'homme fort d'Asunción a été une fois de plus égal à lui-même. Et il a présenté son gouvernement comme « un authentique défenseur des droits de l'homme ».

Nous aurons assez d'énergie pour sauvegarder l'état de droit, a-t-il dit, et notre démocratie sera assez forte pour mettre en pièces toute conjuration interne ou internationale.

Ces propos du chef de l'Etat tranchent avec le sévère bilan de la politique gouvernementale dressé par l'opposition. Dans une déclaration récente, le chef de la fraction légale du Parti libéral, M. Joaquín Burgos, qui est aussi sénateur, a mis l'accent sur « la détérioration de l'économie, la diminution du nombre des emplois, la malaise social, la pression fiscale, l'application arbitraire de l'état de siège, la répression politique, le sectarisme et la corruption ».

Un langage que ne nierait pas l'opposition tolérée ou interdite. Même l'Eglise, qui avait mis une sourdine à ses critiques, n'hésite plus à s'en prendre au « manque de démocratie ». Dans un document publié le 26 décembre, la conférence épiscopale a dénoncé « la corruption dans l'administration, l'ampleur de la contrebande et les contrastes entre l'étalage de l'opulence des uns et la misère des autres ».

Le général Stroessner gouverne avec l'appui des forces armées et du Parti « colorado », qui contrôle tous les rouages de l'administration et de la vie publique, il tient toujours fermement les rênes du pouvoir. Il devrait, en principe, rester à la tête du pays jusqu'en 1988. Plus ancien chef d'Etat en exercice en Amérique latine, il est en outre le battre tous les records de longévité présidentielle dans ce continent.

Mais le général Stroessner a maintenant soixante-deux ans, et le

problème de sa succession est posé. L'opposition s'y prépare, l'Eglise s'en préoccupe et, même dans les sphères du pouvoir, ses partisans ne peuvent plus ignorer la question. L'économie donne des signes d'essoufflement après le boom de la fin des années 70 dû à la construction, en coopération avec le Brésil, du barrage d'Itaipu, sur le Parana. En outre, le général Stroessner ne saurait rester insensible aux changements politiques intervenus en Argentine, en Bolivie, et surtout à Brasilia.

#### Les limites de la « libéralisation »

Sentant le vent tourner, le général Stroessner a été amené à lâcher un peu de lest, laissant espérer quelques signes de « libéralisation ». Ainsi, au début de 1984, certains dirigeants du Mouvement populaire « colorado » (MOPOCO), une dissidence du parti officiel, ont-ils été autorisés à rentrer au Paraguay après plusieurs années d'exil. Parmi eux, le président de cette formation, M. Miguel Ángel González Casabianca, qui avait vécu pendant vingt-cinq ans à Buenos Aires, et qui est un ami personnel du président argentin Raúl Alfonsín. Ensuite, et pour la première fois en trente ans, quelques milliers de Paraguayens ont pu, en 1984, manifester ouvertement contre le gouvernement à Asunción. Cette manifestation, qui avait été autorisée, avait été organisée par les partis regroupés au sein de l'Accord national (le Parti révolutionnaire « fédériste », membre de l'Internationale socialiste, le Parti libéral authentique, le Parti démocrate chrétien et le MOPOCO).

Le gouvernement n'a cependant pas tardé à rappeler les limites à ne pas dépasser. En mars, il décidait brutalement de fermer le journal ABC Color, principal quotidien indépendant du pays. Son directeur, M. Aldo Zuccolini, était arrêté pour avoir refusé de révéler le nom d'un

journaliste qui avait fait une interview du président du MOPOCO. Début juillet, les autorités interdisèrent la première réunion, pourtant initialement autorisée, du MOPOCO à Asunción. Le frère espéré d'un dialogue « libre et permanent » souhaité par la hiérarchie catholique s'écroula. Les dissidents du MOPOCO restent étroitement surveillés. Le 10 décembre, plusieurs de ses dirigeants ont été interpellés pour avoir transgressé la loi interdisant les réunions politiques.

La préparation de l'après-Stroessner a fait apparaître des luttes de tendances au sein du parti officiel « colorado ». Lors de son congrès de la mi-septembre, c'est de justesse que la « vieille garde » a réussi à maintenir ses positions. Malgré le désir exprimé par la base, elle a écarté de l'une des vice-présidences M. Aldo Benítez, secrétaire privé du général Stroessner et représentant de l'aile dite rénovatrice. Tribunal aux accents populistes, M. Benítez a pourtant la cote auprès des jeunes et des cadres moyens des huit cent mille membres que revendique le parti.

En l'absence de plan concret, spéculations et rumeurs circulent. L'armée, forte de vingt-cinq mille hommes, ne s'est pas encore prononcée. Mais un homme semble en mesure de rassembler les diverses factions, le général Gerardo Johán Rodríguez, qui a été ministre de la Défense, puis ministre de l'Intérieur, et qui a été candidat à la présidence de la Cour suprême, M. Luis María Argana, jeune cadre du Parti « colorado », serait le mieux placé.

Le général Stroessner pourrait bientôt se rendre en Allemagne fédérale et en Belgique, pays de ses successeurs potentiels, puis aux Etats-Unis, afin de se soumettre à des examens médicaux. En attendant, le mécontentement grandit. Comme le dit l'opposition modérée, « la transition sera trop difficile pour être assurée par un seul parti ».

JEAN-CLAUDE BUHRER.

## HISTOIRE

### LES COMPTES RENDUS DES RÉUNIONS DU GOUVERNEMENT BRITANNIQUE EN 1954 ONT ÉTÉ RENDUS PUBLICS

#### Winston Churchill a été empêché par ses ministres de rencontrer Malenkov

Les comptes rendus officiels des réunions du gouvernement britannique en 1954, publiés le mardi 1<sup>er</sup> janvier à Londres à l'expiration du délai légal de trente ans pendant lequel ces documents devaient rester secrets, apportent des révélations sur au moins trois décisions prises à l'époque par les dirigeants britanniques : la fabrication de la bombe à hydrogène, le projet avorté d'une rencontre entre Winston Churchill, alors premier ministre, et les responsables du Kremlin, et le refus de participer à des opérations militaires aériennes en Indochine, conjointement avec la France et les Etats-Unis.

Les circonstances qui ont entouré la décision du Royaume-Uni de se doter de la bombe à hydrogène, décrite par les scientifiques, selon les minutes des réunions, comme « plus économique » que la bombe A dont la Grande-Bretagne disposait déjà, sont évoquées en détail. Les ministres de Sir Winston jugeaient, en particulier, « possible que le développement de la bombe H [en Grande-Bretagne] aurait pour effet de réduire les risques d'une autre guerre ». (A l'époque, la guerre de Corée vient de prendre fin, en 1953, et la France est en train de perdre sa guerre d'Indochine).

A l'heure actuelle, lit-on dans un des comptes rendus, certains pensent que le risque le plus grand vient de ce que les Etats-Unis pourraient précipiter le monde dans la guerre soit par une intervention irrégulière en Asie, soit pour prévenir une attaque russe. Le meilleur moyen d'éviter cela est de préserver notre influence sur le gouvernement américain, qui respectera davantage notre point de vue si nous continuons de prendre une part effective à la défense nécessaire pour dissuader l'agression que si nous lui laissons le soin exclusif de contrer l'arsenal thermonucléaire russe.

Une autre affaire avait été cette année-là au cœur des délibérations du gouvernement britannique : une proposition de Sir Winston Churchill, adressée au ministre soviétique des affaires étrangères, Molotov, en vue d'une rencontre au sommet avec Malenkov, alors premier ministre, pour parler de la paix. Le cabinet, qui n'avait pas été consulté au sujet de cette démarche, en prit ombrage, demanda des explications à

Sir Winston et - craignant qu'il ne fût plus à la hauteur de sa tâche - l'obligea, sous la menace de la démission de l'un de ses ministres au moins, à annuler son projet. Vaincu par l'âge, Sir Winston allait démissionner le 5 avril 1955.

C'est en 1954 également que le Royaume-Uni a été saisi d'une initiative du secrétaire d'Etat américain, John Foster Dulles, tendant à aider militairement la France en Indochine après la chute de Dien-Bien-Phu. Mais le plan de sauvetage américain n'envisageait, dans le cadre de cette contribution anglo-américaine à la défense de l'Indochine contre l'agression communiste, qu'une intervention de leurs armées de l'air. Sir Anthony Eden, alors secrétaire au Foreign Office, s'est opposé à ce projet, jugeant que seule une intervention des troupes sur le terrain (option que ni Londres ni Washington n'étaient prêts à prendre) aurait des chances d'être efficace. La même année, le cabinet de Londres avait envisagé deux autres possibilités d'intervention militaire britannique dans le monde : contre Israël, au cas où l'Etat hébreu attaquerait la Jordanie, et contre l'Egypte. Seul ce dernier projet sera réalisé, mais en 1956, et de concert avec la France, et Israël après la nationalisation du canal de Suez par Nasser.

Les documents publiés à Londres contiennent, également, des comptes rendus des tortures subies par les Britanniques faits prisonniers par les Chinois, pendant la guerre de Corée, en 1950 et en 1951. - (AFP, Reuters, AP).

**CHOISISSEZ VOTRE IMPRIMANTE**  
140 modèles  
(1000 F à 15000 F)

**CHOISISSEZ VOTRE IMPRIMANTE**  
23 F chez votre marchand de journaux

## A TRAVERS LE MONDE

### Etats-Unis

● M. WILLIAM CLARK AURAIT L'INTENTION DE DONNER SA DÉMISSION. - Le secrétaire américain à l'Intérieur, M. William Clark, à l'intention de donner sa démission dans les deux ou trois mois à venir, a annoncé la Maison Blanche, le mardi 1<sup>er</sup> janvier. M. Clark, un avocat âgé de cinquante-trois ans, souhaite quitter le gouvernement pour retourner dans son ranch californien, a précisé le porte-parole adjoint de la Maison Blanche, M. Martin Fitzwater. - (AFP.)

### Guinée

● RESTITUTION DES BIENS CONFISQUÉS. - Le CMRN (Comité militaire de redressement national) a annoncé, lundi 31 décembre, la restitution des biens confisqués illégalement sous Toure. Trois cent cinquante villas et immeubles, ainsi que des centaines de plantations, vont ainsi être restitués à d'anciens détenus et exilés politiques. D'autre part, Conakry a décrété que l'exploitation privée des gisements diamantifères était interdite à compter du 1<sup>er</sup> janvier.

### Nicaragua

● LA CONTRA A ATTAQUÉ UNE COOPÉRATIVE DANS LA PROVINCE DE LEON. - Quatre militaires et deux civils ont été tués, le mardi 1<sup>er</sup> janvier, au cours de l'attaque d'une coopérative agricole par un commando de la Contra dans le nord de la province de Leon. D'autre part, le président élu, M. Daniel Ortega, a déclaré que le Nicaragua consacrerait 40 % de son budget à la défense en 1985, contre 25 % en 1984.

## Pérou

### LES ÉTATS D'ÂME DU LIEUTENANT LYNX

#### « Si mes hommes leur arrivaient à la cheville... »

Le mouvement insurrectionnel du Sentier lumineux a effectué plusieurs attentats, le mardi 1<sup>er</sup> janvier, au Pérou. A Lima, un commando a attaqué le cercle militaire et détruit une salle de restaurant. A Huanacavelica, une fillette de trois ans a été tuée et deux personnes ont été blessées. Pour le seul mois de décembre, les autorités estiment que cent trente-huit personnes ont trouvé la mort au cours d'opérations liées aux activités du Sentier lumineux.

Ayacucho. - Tee-shirt noir et treillis, un perroquet vert sur l'épaule, le lieutenant Lynx piécote une grappe de raisins tout en passant en revue le champ de foire, où des centaines d'Indiens troquent leurs produits. Sur ses talons, son aide de camp qui porte une petite boule crème et friée, mi-chien mi-mouton. Trois « tiges » (soldats) ferment la marche, doit sur la détente.

Le tableau est un régal pour un chasseur d'images. Mais les photos sont interdites. Question de sécurité. Les « tarrucos », les terroristes, pourraient le filmer. D'ailleurs, Lynx, qui veut dire lynx, n'est pas son vrai nom. Son chef, un grand rouquin qui exhibe une croix géante et deux impressionnantes chevilles ornées de rubis, se présente comme le capitaine Rata, « rat ».

A vingt-sept ans, Lynx semble bien jeune pour être lieutenant. Mais deux ans de lutte contre les guérilleros du Sentier lumineux lui ont permis de brûler les étapes. « Les Sandéristes », dit-il, m'ont aussi rapidement en grade lorsqu'ils sont vaillants. L'année dernière, j'ai capturé un gamin de quinze ans, il avait déjà trois doigts parce qu'il avait refroidi dix-sept mouchards... Un « macho », ça passe. Il a refusé que je lui bande les yeux pour le fusiller. Il est tombé en criant : « Vive la guérilla, vive le président Gonzalo. »

Pour le fusiller ? « Pardi. Lorsqu'on lance des opérations, on ne va pas s'encombrer avec des prisonniers. Ce serait risqué. D'ailleurs, à l'époque, la consigne, c'était : pas de détenus. » Et maintenant ? « C'est moins strict. On agit selon les cas. »

Les Indiens, qui portent tous des armes rudimentaires, de simples fouteus ou des frondes tissées en laine de lama, mais aussi des gourindes, des coutelas, des lances, le saluent respectueusement au passage. Il répond avec un paternel : « Holá, fiston ! » et il ajoute à mi-voix : « Ils me traitent comme un roi, ils veulent même me marier à leur fille. Mais on ne peut pas se fier. Hier, ils étaient du côté des tarrucos. Aujourd'hui, ils sont dans notre camp. Mais seulement parce que nous sommes les plus forts. Si nous ne restons pas sur nos gardes, ils sont capables de nous massacrer. »

L'histoire de ce village de trois mille habitants, situé à deux

On précise encore que quarante paysans ont été tués mardi dans la province de la Mar, dépendant du département d'Ayacucho, qui reste le bastion du mouvement subversif. A Cuzco, centre touristique important, un sabotage a provoqué une coupure de courant, qui a suscité un début de panique. Dans la région d'Ayacucho, les militaires poursuivent leurs opérations de routine, ainsi que le rapporte notre envoyée spéciale.

De notre envoyée spéciale heures de route d'Ayacucho, n'est pas originale. Pendant deux, trois ans, les guérilleros l'ont utilisée comme relais. A chaque visite, ils hissaient le drapeau rouge, peignaient leurs ongles sur les murs et menaçaient les autorités. Finalement, le maire a fait ses valises, et le curé n'est jamais revenu. « Parce que les gens d'ici sont analphabètes et donc totalement ignorants, ils se laissent mener par le bout du nez, assure le directeur de l'école. Ils ont bien accueilli les tarrucos. Mais lorsque la police est arrivée, ils ont tourné leurs vestes. »

En représailles, les guérilleros ont incendié le conseil municipal... Pris de panique, tous les villageois sont partis. L'école et le dispensaire ont fermé leur porte. Quinze jours après, les soldats ont installé leur campement sur la place, et, peu à peu, les gens du coin sont revenus. »

L'activité est loin d'être normale. Sur la place d'armes, une maison sur deux porte encore un cadenas, et les cyprès ont été décapités par mesure de sécurité. Deux murailles de pierres coupent la circulation, et des petits tas de cailloux sont devant chaque pas-de-ports. Des soldats montent la garde derrière de gros sacs bourrés de sable.

#### « Tue plutôt tes chefs... »

Pendant la semaine, le village est désert. Le gouverneur, un ancien sandériste, reconnaît le capitaine, et aujourd'hui, « bras droit » des militaires, part à la chasse aux tarrucos avec ses hommes. Parfois, les soldats les accompagnent. Dans les hautes vallées, il n'y a que des fermes isolées, des groupes d'auto-défense. De gré ou de force.

La dimanche, c'est la métamorphose. D'abord la foire avec tous les villageois des alentours. Puis la concentration sur la place : on hisse les couleurs. On entonne l'hymne. Puis vient le défilé militaire, bataillon par bataillon (celui des enfants, celui des femmes, marmots au dos, celui des veuves, toutes en noir, celui des paramilitaires), tous au pas de l'oise, présentant les armes au capitaine « Rat ».

Après, ce sont de joyeuses libations. « J'ai interdit l'alcool les jours de semaine, explique le

lieutenant. Saouls, les indiens deviennent incontrôlables. J'ai aussi obligé tous les concubins à se marier. De l'ordre avant tout. Et maintenant, j'ai tout le monde bien en main. » La militarisation du village est en effet étonnante.

Le lieutenant « Lynx » égrène ses souvenirs de guerre et exhibe ses trophées : des drapeaux rouges, frappés du marteau et de la faucille, des munitions enveloppées dans un mouchoir, des dizaines de tracts, et un journal intime avec quelques chansons révolutionnaires, l'emploi du temps pour toute la semaine, et les dix commandements du « parfait guérillero ».

Il montre aussi plusieurs cartons sur lesquels les sandéristes ont écrit leurs dernières consignes. On peut lire : « Le parti ne tue pas tout le monde. Seuls les têtes noires (les forces répressives)... Ne vote pas aux élections... paysan. Belaunde et l'armée t'empêchent de semer, de manger. Défends ta vie, défends ton pain... soldat. Pourquoi est-ce que tu nous assassines ? Tue plutôt tes chefs qui sont des mercenaires... »

Il explique : « Les muchachos ont changé de tactique. Ils essaient de reconquérir la population avec des arguments politiques et non plus avec la terreur. Et les arguments ne leur manquent pas. Encore un peu et ils parviendraient à nous convaincre avec tout leur bla-bla-bla. Ils nous donnent plusieurs leçons. Leur organisation n'est pas verticale comme la nôtre. Ils disent qu'ils discutent tout entre combattants parce que deux têtes pensent mieux qu'une seule. Et ainsi de suite. Ils sont courageux, disciplinés. Ah ! si mes hommes leur arrivaient à la cheville. »

Alors, pourquoi les combattre ? « Ils piétinent notre drapeau. Ils sont communistes. Ils ont juré de tout détruire. Ce sont eux ou nous... C'est de bonne guerre... »

Il décroche sa guitare, gratte quelques accords et entonne un hymne de guerrier. Le refrain dit quelque chose comme : « Terruco, terruco, tes jours sont comptés. Nous te tuons, nous te tuons et nous mangerons tes tripes et nous boirons ton sang... »

NICOLE BONNET.

## Aux Trois Quartiers on fête le

# BLANC 85

En 65% polyester 35% coton fleurettes vertes ou perles sur fond blanc.

NUIT sans manches  
150 F

NUIT manches courtes  
160 F

COMBI-SHORT  
135 F

## Aux Trois Quartiers

17, Bd de la Madeleine - Paris







(Publicité)

# L'Institut Schiller

100 000 PERSONNES A WASHINGTON

L'Institut Schiller réunit 100 000 personnes à Washington (DC) le 15 janvier 1984. Joignez-vous à notre effort. Car il y a urgence.

Le 7 janvier, les négociations reprendront entre les États-Unis et l'URSS. Les Russes, par l'intermédiaire de MM. Velikhov et Gorbatchev, ont fait parvenir au cours de leur récent voyage en Grande-Bretagne un ultimatum aux États-Unis : soit ceux-ci mettent fin à leur programme d'armes de l'espace, soit les Soviétiques considéreront tous les accords signés jusqu'ici comme caducs et se lanceront dans une course effrénée aux armements.

La situation est donc grave. Par des pressions et de constantes menaces, l'URSS a obtenu des gouvernements français et britannique qu'ils se rallient à sa position sur cette question. Il s'agit sur ce point essentiel d'un véritable renversement des alliances. Visiblement atteints d'amnésie, les Européens feignent d'oublier que c'est bien l'URSS qui a commencé à mettre au point ces systèmes. Aux États-Unis, les mêmes forces qui nous ont donné Yalta et qui aujourd'hui s'expriment par la voix d'Henry Kissinger multiplient les manœuvres dans le même sens.

Faisant fi de toutes ces pressions, le 7 janvier, à Genève, le président Reagan tentera de faire entendre aux Soviétiques la voix de la raison : le monde serait bien meilleur si au lieu d'avoir une dissuasion qui tue des millions de gens, nous pouvions déployer conjointement et parallèlement un bouclier défensif qui élimine tout danger d'holocauste nucléaire.

La condition indispensable cependant à la construction de ce bouclier est la reprise de l'économie mondiale dont la clé est l'industrialisation des pays du tiers-monde permettant de relancer l'activité productive dans le secteur industrialisé. Une stratégie militaire fondée sur des technologies de pointe ne peut en effet exister que dans une économie civile retrouvant le progrès. Les États-Unis ne peuvent donc plus se permettre de continuer à appuyer la politique de pillage du Fonds monétaire international qui condamne le tiers-monde à la famine et au génocide.

C'est pourquoi, à sa troisième conférence internationale, l'Institut Schiller rédigea la déclaration des droits inaliénables de l'homme publiée ci-dessous. Cette déclaration, qui s'inspire largement de la déclaration d'indépendance américaine, devrait rappeler à la nouvelle administration Reagan que tous les êtres humains ont le droit inaliénable au progrès économique et que ce sont les mêmes principes qui ont fondé la nation américaine qui doivent guider sa politique économique aujourd'hui.

Faites avec nous entendre la voix de la raison et de l'intérêt de l'Europe pour la 4<sup>e</sup> conférence internationale de notre institut qui se tiendra à Richmond (Virginie), du 12 au 15 janvier prochains. De part et d'autre de l'Atlantique, nous devons une fois de plus assurer que les conditions de la paix soient créées par le développement économique et la justice.

## Déclaration des droits inaliénables de l'homme

QUAND, dans l'histoire de l'humanité, il devient nécessaire pour les peuples du monde de rompre les liens politiques qui les ont attachés à un autre et à assumer parmi les puissances de la Terre leur statut indépendant et égal auquel les puissances de la Nature et le Dieu de la Nature leur donnent droit, un juste respect des opinions de l'humanité requiert qu'ils déclarent les causes qui poussent à l'indépendance.

Nous considérons que ces vérités sont évidentes : que tous les hommes sont égaux, qu'ils sont dotés par leur Créateur de certains droits inaliénables, parmi lesquels il y a la vie, la liberté et la recherche du bonheur ; que pour s'assurer ces droits, les hommes constituent des gouvernements, qui dérivent leurs justes pouvoirs du consentement des gouvernés ; que chaque fois qu'une forme de gouvernement vient à détruire ces fins, le peuple a le droit de la changer ou de l'abolir et d'instituer un nouveau gouvernement, établissant ses fondations sur de tels principes et organisant ses pouvoirs de telle façon qu'ils paraissent en mesure d'amener leur sûreté et leur bonheur.

TELLE a été la souffrance patiente des pays en voie de développements et telle est maintenant la nécessité qui les contraint de changer leurs anciens systèmes de violation de la souveraineté nationale par les diktats des institutions supranationales. L'histoire des institutions financières internationales actuelles est une histoire d'injustices et d'usurpations répétées, ayant toutes pour objet immédiat la mise en œuvre d'une tyrannie absolue exercée sur les États. Pour en faire la preuve, il suffit de soumettre les faits à un monde impartial.

ELLES ont refusé leur assentiment à nos plans de développement, les plus salutaires et nécessaires pour le bien public.

ELLES ont interdit à leurs banques de se lancer dans des affaires d'une importance immédiate et pressante pour nous et d'égal à égal.

ELLES nous ont dicté les termes d'échange et des relations monétaires ; ce qui a annihilé nos droits à l'égalité dans la communauté mondiale, un droit qu'ils trouvent inestimable, mais applicable seulement aux tyrans.

ELLES ont renversé, à plusieurs reprises, des gouvernements légitimes, parce qu'ils s'étaient opposés avec une virile fermeté à leur agression contre les droits du peuple.

ELLES se sont efforcées d'entraver la croissance démographique nécessaire à l'industrialisation de ces États, imposant à cette fin des programmes de stérilisation forcée et refusant les transferts de technologie nécessaires sous prétexte de prétendue protection de l'environnement.

ELLES ont barré la route à la justice en fournissant aide et biens à des forces non démocratiques qu'elles considéraient comme leurs « avoirs ».

ELLES ont utilisé la puissance militaire des gouvernements pour maintenir de fait le colonialisme. Elles ont dans bien des cas favorisé des formes militaires de gouvernement pour imposer l'austérité qu'elles exigeaient.

ELLES se sont associées à d'autres pour nous soumettre à une juridiction étrangère à notre Constitution et non reconnue par nos lois en donnant leur assentiment à leurs prétendues lois.

Parce qu'elles ont utilisé les territoires de nos pays par procuration et pour des guerres démographiques ;

parce qu'elles ont coupé notre commerce avec toutes les autres régions du monde ;

parce qu'elles nous ont imposé des conditions sans notre consentement ;

parce qu'elles nous ont privé bien souvent de l'avantage d'avoir un procès avec jury ;

parce qu'elles nous ont enlevé nos chartes, abol nos lois les plus justes et altéré fondamentalement les formes de nos gouvernements.

ELLES ont imposé à nos pays des « conditions » qui coûteraient bien des vies à notre peuple ; elles ont causé en général dans nos pays, déjà antérieurement affaiblis et exploités par le colonialisme, l'effondrement par des méthodes si cruelles et perfides qu'on en trouve difficilement l'équivalent même dans les âges les plus barbares, totalement indignes de l'homme des nations civilisées.

ELLES ont fomenté des insurrections intérieures parmi nous et se sont efforcées de pousser les sauvages les plus arriérés et les plus fanatiques, dont la célèbre loi de la guerre est la destruction indifférenciée de tous, quels que soient leur âge, sexe et condition.

A chaque étape de ces oppressions, nous avons demandé justice dans les termes les plus humbles ; nos requêtes et résolutions répétées n'ont reçu pour toute réponse que des insultes répétées.

Nous, par conséquent, les représentants des peuples du monde, soumettant au juge suprême du monde la droiture de nos intentions, au nom et en vertu de l'autorité de toutes les personnes de bonne volonté de tous les pays, déclarons solennellement :

Que tous les pays du monde sont et devraient être de droit des États libres et indépendants.

Que tous les êtres humains sur cette planète ont des droits inaliénables qui leur garantissent la vie, la liberté et des conditions matérielles dignes de l'homme, et le droit à développer pleinement toutes les potentialités de leur intellect et de leur âme.

Que par conséquent un changement dans l'ordre monétaire et économique actuel est nécessaire et urgent, pour établir la justice parmi les peuples du monde.

NOUS avons ici repris en grande partie les formulations de la déclaration d'indépendance américaine, et aucune personne honnête ne peut nier que tout ce à quoi nous voulons remédier est la même forme d'injustice que celle que les Pères fondateurs désiraient abolir lorsqu'ils mirent fin à leur statut de colonie pour créer la première vraie République indépendante. C'est l'exemple que nous désirons répliquer partout et ce sont ces principes que nous désirons encourager.

Et pour soutenir cette déclaration, ayant pleine confiance en la protection de la Providence Divine, nous engageons mutuellement les uns aux autres nos vies, nos fortunes et notre honneur sacré.

Crystal City, Virginie (USA), le 24 novembre 1984

Institut Schiller, 19, rue Nollet, 75017 Paris - Tél. : 293.02.34

هكذا من الأصل

## POLITIQUE

### La première liste des nouveaux cantons

Le renouvellement cantonal aura lieu les 10 et 17 mars prochains. Il intéressera la moitié environ des cantons, c'est-à-dire ceux qui ont été pourvus lors du scrutin des 18 et 25 mars 1979. Mille huit cent quarante-huit cantons étaient alors concernés. A ce total, il conviendra d'ajouter les cantons appartenant à l'autre série mais dont les sièges sont demeurés vacants depuis peu - notamment pour cause de décès du conseiller général. Il faudra aussi y adjoindre les nouveaux cantons créés par le gouvernement et dont le nombre ne devrait pas, selon le ministre de l'Intérieur, dépasser cent cinquante.

Avant chaque renouvellement des conseils généraux, le gouvernement modifie ainsi la carte électorale pour tenir compte de l'évolution démographique. Mais tout aussi régulièrement ce découpage est contesté par l'opposition.

Le Journal officiel du 30 décembre a publié les premiers décrets modifiant et créant des cantons dans vingt-et-un départements (le Monde du 2 janvier). Il s'agit des circonscriptions suivantes :

- Ain :** Trois cantons sont créés à Reyriex, à Viriat et à Péronnas. Le canton de Bourg-Couronne est supprimé après modification des limites des cantons de Bourg-Est et Bourg-Sud.
- Arrière :** Deux cantons sont créés à Pamiers-Est et à Foix-Rural sous le nom de Montgaillard. L'ancien canton de Pamiers s'appellera Pamiers-Ouest et celui de Foix, Foix-Ville.
- Drome :** Les limites des trois cantons de Valence sont modifiées et un quatrième est créé sur le territoire du chef-lieu.
- Eure-et-Loir :** Modification des limites des cantons de Châteaufort-Thymerais et de Senonches.
- Gers :** La commune de Ligardes est détachée du canton de Lectoure et rattachée au canton de Condom.
- Indre-et-Loire :** Le canton de Joux-lès-Tours est divisé en deux, Nord et Sud, de même que les cantons de Montbazou, de Saint-Cyr-sur-Loire, de Saint-Aurien.
- Loir-et-Cher :** Un canton est créé à Vineuil par amputation du canton de Blois-II. Le canton de Romorantin-Lanthenay est divisé en deux.
- Loire :** Un canton est créé à Saint-Chamond-Nord.
- Haute-Loire :** Un canton est créé à Sainte-Sigolène et un autre à Brioude.
- Lot :** Un canton est créé à Cahors-Nord-Ouest.
- Lot-et-Garonne :** Un canton est créé à Agen-Sud-Est.
- Mayenne :** A Laval, quatre cantons remplacent les trois anciens. Un nouveau est créé à Château-Gontier.
- Meurthe-et-Moselle :** Un canton est créé à Dieulouard.
- Moselle :** Cinq nouveaux cantons sont créés, à Sarreguemines, à Forbach, à Saint-Avold, à Thionville-Est et à Marange-Silvange.
- Pas-de-Calais :** Sept nouveaux cantons sont créés, à Rouvroy, à Auchel, à Boulogne-sur-Mer Nord-Ouest, à Wingles, à Arques, à Bartin et à Calais Sud-Est.
- Saône-et-Loire :** Un canton est créé à Chalon-sur-Saône, en plus des deux anciens.
- Tarn :** Le canton d'Albi est divisé en deux.
- Haute-Vienne :** Deux cantons supplémentaires sont créés à Limoges.
- Territoire-de-Belfort :** Un canton est créé à Offremont.
- Hauts-de-Seine :** Cinq nouveaux cantons sont créés à Gennevilliers Sud, à Nanterre Sud-Ouest, à Chateaufort-Malabry, à Fontenay-aux-Roses et à Colombes Nord-Est.
- Val-de-Marne :** Dix nouveaux cantons sont créés à Villejuif-Ouest, à Chevilly-Larue, à Vitry-sur-Seine-Nord, à Alfortville-Sud, à Créteil-Ouest, à Valenton, à Sucy-en-Brie, à Saint-Maur-la-Varenne, à Champigny-sur-Marne-Centre et à Ormesson-sur-Marne.

### LA SITUATION EN NOUVELLE-CALÉDONIE

#### M. UKEIWÉ : les Américains ont résolu leur problème racial, pourquoi pas nous ?

De notre envoyé spécial

Nouméa. — « Je condamne tous les actes de terrorisme d'où qu'ils viennent », a déclaré, le mercredi 2 janvier, M. Dick Ukeiwé, président du gouvernement local, après les trois attentats à l'explosif de la nuit de la Saint-Syméon, mais aussi à ceux par un groupement anti-indépendantiste. « Ce n'est pas ainsi que nous bâtissons la Nouvelle-Calédonie multiraciale », a-t-il ajouté.

M. Ukeiwé a rendu compte, au cours d'une conférence de presse, de ses voyages aux États-Unis (où il a rencontré des membres de la délégation américaine auprès de l'ONU et à Tahiti). « Ma démarche auprès des États-Unis ne remet pas en cause l'appartenance de la Calédonie à la République », a indiqué M. Ukeiwé.

Interrogé sur son éventuel désir d'un renforcement du potentiel militaire américain dans le Pacifique sud, M. Ukeiwé a répondu : « Tous les États ont des moyens autres que militaires, je pense plutôt à des moyens d'information et de prévention ».

Le chef de l'exécutif local a ensuite précisé ses projets de constitu-

tion d'un « front commun » des territoires français du Pacifique. Ce « front », que le gouvernement local entend mettre en place « très vite », serait ouvert non seulement à la Nouvelle-Calédonie, à Tahiti et à Wallis-et-Futuna, mais aussi à « tous ceux qui font partie du monde libre dans le Pacifique ». Il aurait pour objet de promouvoir « des actions concertées en matière politique, économique, sociale, culturelle ». « Il s'agit de nous regrouper pour être plus près de la France », a précisé M. Ukeiwé, qui a discuté de ce projet avec M. Gaston Flosse, président du gouvernement polynésien, lors d'une escale à Tahiti.

De son voyage-éclair aux États-Unis, M. Ukeiwé a aussi retiré le sentiment que ce pays a réussi à résoudre son problème racial. « Dans les rues de New-York, à chaque fois que vous voyez un autochtones, il est multiracial. Il n'y a pas d'autochtones monoraciaux. Pourquoi les Américains réussiraient-ils et pas nous ? »

D. S.

#### Un délinquant tué par la police

Un jeune homme de dix-sept ans, d'origine tahitienne, qui circulait en compagnie de deux personnes à bord d'une voiture volée, a été tué mardi 1<sup>er</sup> janvier dans la soirée à Nouméa. Il faisait sur la patrouille de CRS dont le véhicule l'avait rattrapé après une course poursuite. Il s'agissait de Maurice Rapae.

Les deux autres occupants du véhicule volé avaient pris la fuite. L'un, M. Jean-Pierre Fainicka, a été rattrapé. L'autre, M. Abel Tain, était toujours recherché mercredi

2 janvier. Tous trois étaient connus de la police comme faisant partie de la « bande de Montravel », un quartier périphérique de Nouméa où la délinquance est importante.

Selon la version des faits fournie par le haut commissaire, MM. Fainicka et Tain avaient quitté précipitamment la voiture volée lorsque le véhicule des CRS s'était mis en travers de la chaussée pour arrêter sa course. Demeurant seul au volant, M. Rapae foudra alors sur les CRS, qui tirèrent, le tuant sur le coup.

#### Les embarras de M. Roseau

Deux dirigeants du Comité de soutien national à la Nouvelle-Calédonie française ont affirmé avoir été retenus mardi 1<sup>er</sup> janvier dans l'après-midi par un barrage surprise du FLNKS (Front de libération national kanak socialiste) sur la route de Thio à Nouméa. M. Guy Forzy, président de ce mouvement, et M. Jacques Roseau, porte-parole de ce comité qui regroupe en France plusieurs associations de rapatriés d'Algérie, auraient été, au dire de ces derniers, retenus à leur retour de Thio par cinq militants du FLNKS, dont un armé d'un fusil à longue

portée, et dépossédés de « documents photographiques, cinématographiques et administratifs ».

M. Roseau affirme avoir déposé plainte contre MM. Elai Machoro, dirigeant du FLNKS à Thio, et contre ce mouvement.

M. Charles Heru ministre de la défense, qui passait le nouvel an avec la garnison française de Djibouti, interrogé au téléphone par RTL, a déclaré mardi 1<sup>er</sup> janvier : « Je ne dis pas que la Nouvelle-Calédonie va être indépendante ; je dis que ce que fait la France va être un grand exemple pour les peuples épris de liberté ».

## Lucien ISRAEL



### La médecine et le reste

« Quel grand monsieur ! Quel livre stimulant et passionnant ! La Vie »

« Le souci de parler vrai et de dire ce qu'il pense fait tout l'intérêt du livre du professeur Israël. Magazine Hebdo »

« Un livre-univers. Une sorte de pèlerinage aux sources à conserver pour relire les soirs de doute. » Le Républicain Lorrain

« Le livre de la sagesse mûre d'un tempérament exceptionnellement riche. » Le Figaro

### le Centurion

Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE UNE ÉDITION INTERNATIONALE spécialement destinée à nos lecteurs résidents à l'étranger Exemples spécimens sur demande

### CHOISISSEZ VOTRE IMPRIMANTE

140 modèles (1000 F à 15000 F)



chez votre marchand de journaux

Cardinal du milliard

CHOISISSEZ VOTRE PRIMANTE

23 F

165





# SOCIÉTÉ

## LIBRES OPINIONS

### Paris-Dakar les riches et les fauchés

par JEAN-MARIE BROHM et MICHEL CAILLAT (\*)

UNE fois encore le rallye Paris-Dakar est organisé comme une vaste campagne de promotion publicitaire des grandes firmes capitalistes qui, un peu partout dans le monde, sponsorisent la course à la mort auto-motocycliste. L'absurde s'enrichit de la compétition mécanique. L'imposante armada — la horde sauvage faudrait-il dire plutôt — forte de centaines de voitures, de motos, de camions, de véhicules d'assistance, représente, chaque année, une scandaleuse opération d'asservissement néo-colonialiste des peuples opprimés d'Afrique.

La Paris-Dakar, c'est d'abord une énorme entreprise de gaspillage et de pollution qui procure prestige et bénéfices à quelques firmes rapaces et dont le seul objectif est le plaisir égoïste — le « pied » disent les branchés — d'une minorité de privilégiés et de profiteurs. Gaspillage, en effet, que ce carburant brûlé en pure perte ou que ces tôles tordues « dans la joie » en plein désert. Luxe et ostentation insupportables que ces loisirs de classe, dignes de l'ancien régime, qui mobilisent tant d'énergie, de temps et d'argent pour de simples divertissements de divs et éventuels du volant. Combien coûtent toutes les opérations de logistique, d'intendance, de surveillance, de rapatriement ? N'y aurait-il pas une meilleure utilisation possible des ressources, notamment en faveur des populations locales ?

Il y a donc lieu de crier son indignation à l'idée qu'une caravane de bolides assourdissants puisse étaler une certaine idée du « progrès » aux yeux des populations qui, souvent, n'ont même pas de quoi survivre. Il s'agit là, il serait temps de s'en apercevoir, d'une pratique sadique de « conquérants » de l'insulte, qui considèrent la terre africaine comme un champ d'exercice et ses peuples comme de simples figurants dont on ne respecte ni la sécurité, ni la tranquillité, ni l'identité. Comment qualifier ce déferlement des baroudeurs des pistes et autres nostalgiques des équipées coloniales dans des pays dont on piétine allègrement les gens, la faune et la flore ? Il faut bien l'appeler par son nom : saccage gratuit !

Cette mentalité, qui combine l'arrogance des condottiers et le sans gêne impérialiste des explorateurs-missionnaires du culte automobile, fait du Paris-Dakar le prototype du « trip » dans le vent : un mélange de Club Méditerranée itinérant, de pèlerinage boy-scout et de virée d'anciens combattants en mal d'activités viles. Thierry Sabine (le « Jésus Christ Superstar » pour ses amis), descendu de son hélicoptère miracle, reconnaît d'ailleurs lui-même que la Thierry Sabine Organisation (TSO), l'entreprise qui pèrle d'exploits, est avant tout une entreprise qui a fait passer auprès de ses clients le message de l'omniscience marchande propre à toutes les agences de voyages : « Messieurs, Mesdames, l'Afrique est un continent extraordinaire où une compétition auto et moto peut être un prétexte fabuleux à l'aventure » (l'Equipe magazine).

C'est cette même aventure que la TSO, fidèle à l'expansionnisme du profit, quadrille aujourd'hui avec l'Enduro du Touquet, les 24 Heures de Rouen, la Croisière bleue en Belgique et dernière d'un Paris-Rio, une transamazonienne, sans doute pour venir en aide aux miséreux du Nord-Est brésilien... Cette soif de conquête et de consommation d'exotisme dans les pays du tiers-monde, M. Sabine et ses émules la justifient au nom d'une idéologie rétrograde sinon réactionnaire : « Un certain état d'esprit moyenâgeux qui me pousse et me permet de réaliser des choses à contre-courant »... « Moyenne-âge », ça veut dire chevaleresque ? — « C'est exactement ça ! Chevaleresque, c'est le mot, qui fait que je me vire à l'importation que ne montre pas loyal » (l'Equipe magazine). Féodal serait sans doute le terme le plus approprié.

Champions et vedettes, gens du monde étalent ainsi pendant trois semaines, dans la plus totale indécence, leurs machines rutilantes qui valent une fortune et qui sont transformées en panacheaux publicitaires ambulants. Dans une période où se développent de plus en plus la pauvreté et la misère sociale engendrées par une société en crise, les médias distillent des millions de Français, d'Européens et d'Africains, les exploits des légionnaires du tout-terrain. Du pain et des jeux, en l'occurrence de la disette et des accidents spectaculaires pour détourner, une fois encore, les masses populaires des questions de l'heure : le chômage, la baisse du pouvoir d'achat, les aventures coloniales ou néo-coloniales, comme au Tchad ou en Nouvelle-Calédonie, etc.

Thierry Sabine ne cache pas ses intentions : « Je serais, par exemple, patron d'une PME de province [...] je mettrais de l'argent dans le Paris-Dakar. Parce qu'en donnant de l'argent à ce concurrent pour qu'il puisse partir, je fais rêver des milliers de gens qui vont s'attacher à lui, et par-delà à mes concurrents ».

Quand les petits patrons se mettent à vouloir faire rêver les fidèles, « du milliardaire au chômeur », il y a lieu de s'interroger sur la fonction politique objective qu'assume le spectacle sportif. La messe du Paris-Dakar fait partie d'une religion bien prosaïque, avec son prophète, ses intégristes et son messianisme.

La mort rôde en permanence sur le Paris-Dakar, comme sur la plupart des courses d'engins à moteur. Elle fait partie de la règle du jeu. Le risque est mortel d'ailleurs est un slogan publicitaire à la mode : « Vivez dangereusement ». De fait, la Paris-Dakar blesse et tue. Pas seulement des concurrents qui mordent la poussière, mais aussi des autochtones (un enfant tué, un grièvement blessé en 1984).

Faut-il considérer ces victimes comme la « rançon du progrès » ? N'est-ce pas déjà une ignominie que de classer ces morts au chapitre des faits divers regrettables d'une « belle épreuve » ? Ou pire d'évoquer la « fatalité » alors que ce genre de défi absurde à la mort draine tous les candidats au suicide ?

Au terme de l'édition 1982, qui avait fait trois morts, Thierry Sabine ne déclarait-il pas : « L'épreuve a été démente. C'était chouette [...] Je voulais frapper un grand coup, cela a été au-delà de mes espérances » (Le Nouvel Observateur). Pour rendre la compétition plus sélective, plus « saignante », les organisateurs multiplient les difficultés, rendent l'aventure encore plus folle : plus de balises, plus d'indications, plus de traces... Ce jeu pervers avec la pulsion de mort, qui hante dorénavant toutes les pratiques sportives à hauts risques, est d'autant plus dérisoire qu'il se déroule dans des pays déçimés par la misère.

L'Afrique traversée par le Paris-Dakar, c'est, il ne faut pas l'oublier, un continent menacé par la famine de millions d'êtres humains. En Mauritanie par exemple, comme l'a écrit le Monde, « il n'est pas exagéré de parler de disette grave qui se transforme en famine dans de nombreuses localités ». Aussi, quand M. Sabine évoque assez sordidement les rentrées de devises grâce au rallye, on peut lui rappeler que « deux trajets quotidiens en autobus engloutissent le dixième du revenu d'un Africain modeste ».

Le Paris-Dakar, qu'on le veuille ou non, est l'expression concentrée, caricaturale parfois, des rapports qui existent entre le Nord et le Sud : exploitation, oppression, domination. Il est donc temps de dénoncer cette escapade de négriers des temps modernes.

(\*) Journalistes coauteurs de « Destours de l'olympisme », Editions La Découverte, 1984.

# LE CARNET DU Monde

## Décès

— M<sup>me</sup> Robert ASSEO, son épouse, Bertrand, François, Caroline, ses enfants, M. et M<sup>me</sup> Jacques ASSEO et leur fille, M. et M<sup>me</sup> André Abrami et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Roger Weil, ses frères, sœur, beaux-frères, belles-sœurs et oncle, ont la douleur de faire part du décès de

M. Robert ASSEO,

surné subitement dans sa soixantième année, le 24 décembre 1984.

Les obsèques ont été célébrées à Bordeaux, le 27 décembre.

87, rue de Rigoulet, 33000 Bordeaux.

— Le conseil d'administration de Schneider SA, Les directeurs et le personnel,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Olivier BÈS de BERC, chevalier de la Légion d'honneur, directeur général adjoint de la Société.

Les obsèques auront lieu le jeudi 3 janvier 1985, à 10 h 30, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, à Paris-16<sup>e</sup>.

— M<sup>me</sup> Gabriel CHERKI, M. et M<sup>me</sup> Paul Chabath et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Jean-Claude Lalou et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> François Vieille et leurs enfants, Ses frères et sœurs, Les familles parentes et alliées, ont la douleur d'annoncer le décès de

M. Gabriel CHERKI,

ravi à leur affection le 1<sup>er</sup> janvier 1985.

Les obsèques auront lieu le jeudi 3 janvier, à 15 h 30, au cimetière intercommunal, avenue de la Porte-de-Trivaux, à Clamart (Hauts-de-Seine).

9 bis, avenue Pierre-Grenier, 92100 Boulogne.

— Ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants,

Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean DEPARDAY, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918 et 1939-1945, médaille de Verdun,

qui a rejoint la Maison du Père le mardi 25 décembre 1984, dans sa quatre-vingt-deuxième année.

Selon la volonté du défunt, le service religieux en la chapelle Notre-Dame-des-Anges et l'inhumation dans le caveau de famille ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

9 bis, villa Saint-Mandé, 75012 Paris, 12, rue Michel, 29210 Morlaix, 50, avenue Mathurin-Moreau, 75019 Paris.

— M. Germain d'HANGEST, M. et M<sup>me</sup> Jacques d'HANGEST, M. et M<sup>me</sup> Olivier Gauvry, M. et M<sup>me</sup> Marc Dupont, Charlotte, Marie et Grégoire, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Germaine d'HANGEST, surné le 20 décembre 1984, dans sa quatre-vingt-onzième année.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, le 26 décembre.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

L'ATREUILLE

SOLDES ANNUELS à tous nos rayons

62 rue St André-des-Arts 6<sup>e</sup> Tél. 329.44.10

PARIS 6 - LITREMENT A NOS MAGASINS

## Egyptiens (13).

On nous prie d'annoncer le décès de

M<sup>me</sup> GIRARDOT, née Marcelle Magliel, entrée dans la paix de Dieu le 28 décembre 1984, à Virieu-sur-Bouture (38).

De la part de

Sa belle-sœur, M<sup>me</sup> Bourquin, Ses neveux et nièces, Petits-neveux et nièces, Arrière-petits-neveux et nièces, Des familles Gardette, Jacquet, Charvet, Magdiner, Dangon, Boursy, Simonin.

Une absoute sera donnée vendredi 4 janvier 1985, à 10 heures, en la chapelle de la maison de retraite de Virieu-sur-Bouture.

La messe de funérailles aura lieu en l'église d'Eygalières, à 16 heures.

Des condoléances peuvent être adressées à Marguerite-Marie Charvet (Le Chopin, Champfleury), 38300 Bourgois-Jallieu.

— M<sup>me</sup> Jean Gutmann-Lamazet et sa fille Caroline Gutmann, M. Pierre Gutmann, sa fille Claudie Arlabosse, M. et M<sup>me</sup> Bertrand Schwartz et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Yves Martin et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean GUTMANN,

leur époux, père et grand-père, surné le 26 décembre 1984.

Les obsèques ont eu lieu à Grosrouvre dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Remerciements

— M<sup>me</sup> Renée-Virginie Blaustein a été entourée de l'amitié dont elle a

M. Henri BLAUSTEIN.

Elle remercie toutes les personnes qui par des messes, des prières, des fleurs et des messages ont témoigné leur affection pour lui.

1985 : l'année du grand chambardement ! 8 - super quatre toques - à 19,5/20 42 pages de cartes routières En vente dans les Maisons de la Presse et toutes les librairies 89 F

Aux Trois Quartiers

SOLDES

Dans tous les rayons et jusqu'à épuisement des stocks

Aux Trois Quartiers

17 Bd de la Madeleine, Paris - Tél. 260.39.30 - Retrouvez le plaisir d'acheter

Les soldes commencent aujourd'hui chez

Burberrys

8, BD MALESHERBES - 75008 PARIS - Tél. 266.13.01

...et chez

Tunmer

5, PLACE ST-AUGUSTIN - 75008 PARIS - Tél. 522.75.80

## Anniversaires

— Il y a deux ans, le 2 janvier 1983, le cancer arrachait à l'affection des siens

Mathée-Danielle DORIDAM, née Castello-Daret,

En ce mois où elle aurait eu quarante-cinq ans, celles et ceux qui l'ont connue, donc aimée, s'unissent par la pensée ou la prière à ses filles Claire et Catherine et à Pierre, son époux.

10, parc de Diane, 78350 Jouy-en-Josas.

— Le 3 janvier 1970, il y a quinze ans déjà, disparaissait

M. Pierre WEIL.

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et aimé.

Strasbourg, 3, allée de la Robertsau.

## Messes anniversaires

— En souvenir et à la mémoire de

M<sup>me</sup> Georges HIRTZ, née Marie-Aurèle Lomhart,

rappelee à Dieu le 18 janvier 1976, et de

M<sup>me</sup> Roger LOMBART,

rappelee à Dieu le 13 juin 1974,

une messe sera célébrée vendredi 18 janvier 1985, à 12 heures, en l'église Saint-Jean-de-Malte à Aix-en-Provence.

## Communications diverses

— Le Comité international de recherches sur le centre de l'Afrique se réunit le 5 janvier, à 14 heures, 12, place du Panthéon, 75005 Paris. (Rens : Abamby Zombo, tél. : 360-75-05).

## Soutenances de thèses

### DOCTORATS D'ETAT

— Université Paris-II, samedi 12 janvier, à 14 heures, salle des Conseils, M. Jean-Pierre Cortat : « La législation des sévices et les méthodes de création du droit impérial à la fin du principat ».

— Université Paris-II, mardi 14 janvier, à 17 heures, salle des Commissions, M. Paul Delvaux : « La controverse des droits de l'homme de 1789 ».

SOLDES

AFFAIRES EXCEPTIONNELLES

EILYSEES SOIERIES

65, Champs-Élysées,

du 2 au 19 Janvier

ouvert de 9 h 30 à 19 h.

BOLENS: l'anti corvée

Une gamme complète de 3 à 5 cv en tondeuses hautes ou avec bac de ramassage. Grâce à un double système de coupe, l'herbe PULVÉRISÉE est projetée sur le sol et se transforme en fumier qui fertilise votre gazon. Finies les corvées de ramassage ! AUTOTRACTABLE, le BOLENS se manœuvre par le volant.

Documentation gratuite tendues BOLENS

NOM : ADRESSE :

Yvan Béal

21 Avenue de l'Agriculture 63014 CLERMONT-FERRAND CEDEX

Telephone : 0731 91 93 51 - Telex : 390209

**SOLDES**

jusqu'à épuisement des stocks

Vêtements et accessoires pour hommes

**MADELIOS**

Place de la Madeleine, Paris  
Pour ceux qui savent choisir

Les soldes commencent aujourd'hui chez

**Burberrys**

8, BD MALESHERBES - 75008 PARIS - Tél. 266.13.01

...et chez

**Tunmer**

5, PLACE ST-AUGUSTIN - 75008 PARIS - Tél. 522.75.80

**BOLENS**

Une gamme complète de 3 à 5 cv en tondeuses hautes ou avec bac de ramassage. Grâce à un double système de coupe, l'herbe PULVÉRISÉE est projetée sur le sol et se transforme en fumier qui fertilise votre gazon. Finies les corvées de ramassage ! AUTOTRACTABLE, le BOLENS se manœuvre par le volant.

Documentation gratuite tendues BOLENS

NOM : ADRESSE :

Yvan Béal

21 Avenue de l'Agriculture 63014 CLERMONT-FERRAND CEDEX

Telephone : 0731 91 93 51 - Telex : 390209





# Le Monde

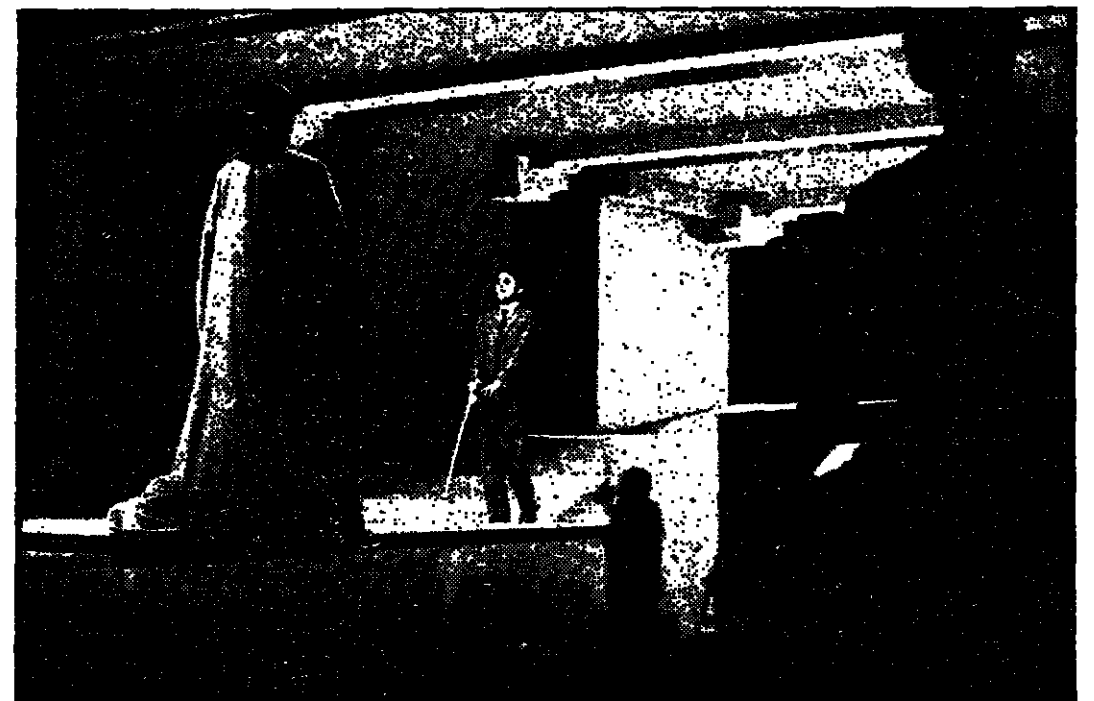
## ARTS ET SPECTACLES

### MISHIMA PAR BÉJART

## Les déguisements du temps



La mise en scène des *Cinq no modernes* de Yukio Mishima, dans la nouvelle traduction de Marguerite Yourcenar et Jun Shiragi (Silla), est le travail le plus récent de Maurice Béjart. Coproduit par l'Opéra national de Belgique et la Compagnie Renard-Barrault, le spectacle vient d'être créé à Bruxelles et sera présenté à Paris, au Théâtre du Rond-Point, du 11 janvier au 15 février.



EIJI MIHARA DANS LE RÔLE DE L'AVEUGLE - MODERNE -

LE MASQUE DU JEUNE AVEUGLE DANS LA VERSION TRADITIONNELLE DU NO YOROBOSHI (MASQUE DU XVIII<sup>e</sup> SIECLE)

Par FRANÇOIS WEYERGAUS

C'EST la vénération qu'il a pour Mishima, qui a poussé Béjart à mettre en scène les *Cinq no modernes*. On les lui a proposés au Japon, où il va souvent avec sa compagnie, où son danseur Jorge Donn a un « fan club », où ses ballets se vendent en vidéocassettes. On lui a même proposé de les monter libras avec des comédiens japonais. Il n'a pas voulu travailler avec des acteurs dont il ne comprend pas la langue. La veuve de Mishima a insisté. Il aurait pu continuer de dire non, étant plus à l'aise avec des danseurs qui se taisent qu'avec des acteurs qui ont besoin d'atouts psychologiques pour chaque geste qu'ils font. S'il a dit oui, ce n'est pas par amour du théâtre mais à cause du Japon et de Mishima, à cause d'une relation narcissique avec ce pays et cet homme. Feuilleter un livre de

photos sur le Japon, Béjart disait qu'il avait l'impression de feuilleter un album de famille. Préparant les *Cinq no*, il a lu tout ce qu'on trouve en français et en anglais sur Mishima, il a questionné des amis de l'écrivain. C'est une méthode de travail : le moi devient l'autre et l'autre est moi. Mishima, expert en narcissisme, aurait approuvé.

Ce qui rend Maurice Béjart touchant (et contribue à sauver ce qu'il fait, quand ses points de départ sont fumeux), c'est qu'il s'empare des sujets qu'il aborde. Il invite à voir ses spectacles comme les enfants montrent leurs jouets à ceux qui viennent dans leur chambre. Si Béjart ne s'était intéressé qu'au texte de Mishima, il n'aurait eu à régler que des entrées et des sorties d'acteurs, ce qui n'est d'ailleurs pas rien. A force de s'in-

téresser à la personne de Mishima, à ses autres livres, il a enlevé aux *Cinq no* leur côté disparate, il a créé une tension.

La vie de Mishima est compliquée à comprendre. Il n'est pas pour rien l'auteur de *Confession d'un masque*, texte apparemment autobiographique écrit à l'âge de vingt-quatre ans et dans lequel il dévoile des détails de sa vie privée (récit de sa première masturbation devant une reproduction du *Saint-Sébastien* de Guido Reni) qui font comprendre que sa vie privée n'est pas si paisible qu'il la rend publique. On pourrait parler d'exhibitionnisme mais cette explication ne vaut rien si on s'en contente. Il faudrait mieux connaître l'œuvre d'un auteur profane dont n'est pas traduit le tiers du quart. En plus de ses « grands livres », Mishima a publié en vingt ans dix-sept romans qui parurent en feuilletons dans des magazines (ce sont des ro-

mans qu'il tenait pour mineurs). Il écrivait des pièces de théâtre en trois jours (et un livret d'opéra en deux nuits). Il a publié des journaux de voyage, il a mis en scène la *Salomé* d'Oscar Wilde, il a joué dans des films, il en a réalisé un. Il a choqué ses compatriotes en intitulant une de ses pièces *Mon ami Hitler*.

Pendant qu'il rédigeait un roman de mille pages, *La Maison de Kyoko* (pas traduit), il a noté : « Chaque épisode progresse vers la catastrophe, et la catastrophe est ce que j'aime par-dessus tout ». Des lecteurs exigeants préféreraient sans doute retenir dans l'œuvre de Mishima les nouvelles de la *Mort en été*. Ces mêmes lecteurs, prenant connaissance du livre de Nathan, *La Vie de Mishima*, penseraient que celui-ci a parfois été un homme imbuvable.

Malgré, Mishima se mit à s'occuper de son corps. Il voulut développer ses muscles, son torse. Il pratiqua les poids et haltères, ensuite les arts martiaux. On sait que la musculature n'est pas étrangère au sadisme et au masochisme. Mishima publia un essai à la gloire du corps : *Le Soleil et l'Acier*. On sait aussi que la paranoïa a partie liée avec l'édification de systèmes spéculatifs. Ces éti- quettes, Mishima les connaissait avant ses lectures : c'est lui qui les collait au fur et à mesure. Quand les autres en prenaient connaissance, il était déjà ailleurs. Il voulut devenir à lui seul toute l'histoire du Japon. Cette histoire passe par la capitulation, par un empereur qui accepte de ne plus être un dieu, par la Constitution de 1947 : « Le Japon n'entretient- il jamais de force de guerre ? »

Mishima refuse cela et devient le chef d'une petite armée : la Société du Bouclier. On connaît la fin : il haranguait des soldats de la Force d'autodéfense, qui se moquent de lui et il se tue en faisant seppuku (1). Son ami Morita, qui va mourir avec lui, le décapite. C'était le 25 septembre 1970. Mishima était né le 14 janvier 1925. Ses derniers mots en public, aux soldats, furent : « Tenno Heika banzai ! » (Vive Sa Majesté impériale !)

Ces mots-là sont les premiers qui sont prononcés dans le spectacle de Béjart. Une dizaine d'hommes en uniforme sont sur scène : des membres de la Société du Bouclier. Béjart a fait refaire le même costume, à la couleur près (sombre au théâtre, moultard en réalité).

Des membres de l'armée privée de Mishima vont veiller sur la re-

présentation des *Cinq no*. Mieux : c'est eux qui vont les interpréter, délaissant provisoirement leur uniforme pour tel ou tel costume. La mort de l'écrivain est présente en même temps que les acteurs donnent vie au texte. Zéami, dans un traité sur le théâtre *no*, au quinzième siècle, a écrit : « On peut au moyen de l'art du *no* apaiser le cœur des hommes (...), et aussi prolonger la vie ». Avant mis cette armée sur scène est une trouvaille technique : cela donne une unité à toute la soirée. On pense aussi à Œdipe à Colonne qui regarderait une représentation d'*Œdipe-Roi*. Mishima est allé en Grèce. Il reprend le même message : « mieux vaudrait ne pas être né » — phrase qui ne peut être prononcée et écoutée que par des vivants.

Les *no* de Mishima furent créés en 1955 à Tokyo par une troupe qui jouait aussi du Tennessee Williams et *Cyrano de Bergerac*. Joué en costumes modernes, le spectacle devait être plus proche d'une pièce de Cocteau que de l'adaptation parisiennaise du *Sumida* par Jacques Copeau. En 1957, Mishima crut que ses *no* seraient montés à New-York. Il en choisit trois et écrivit dans un appartement de Manhattan des textes de liaison pour que les héros masculins aient l'air d'être la même personne qui se réincarne. Dolores del Rio fut présentée pour interpréter les rôles que Béjart, vingt-huit ans plus tard, confia à Natasha Parry. L'entreprise new-yorkaise ne réussit pas. Béjart a retrouvé l'idée de faire interpréter plusieurs rôles par le même acteur. En hommage au *no* traditionnel, il a donné la plupart des rôles de femme à des hommes.

Le sujet réel de ces *Cinq no* est le temps. Les âges des personnages ont de l'importance et puis n'en ont plus (ils vieillissent et deviennent sans âge). Le moment où ils se retrouvent, les moments où ils se sont perdus, l'heure qu'il est : il n'est question que de cela, sous prétexte d'amour ou de vengeance (l'amour, la vengeance, n'étant que des résultats de l'action du temps, des déguisements ou des masques du temps).

Quand on parcourt les biographies de Mishima, on est impressionné par son emploi du temps : il a des horaires fixes et stricts. Il est fier de remettre ses manuscrits au jour dit, jour souvent fixé des mois ou plus d'un an à l'avance. Il y a là un élément obsessionnel. Invité par des étudiants de gauche à venir s'expliquer sur ses idées politiques, Mishima leur parle tout à

coup de l'empereur, non plus en théoricien, mais avec émotion : il raconte que l'empereur, un jour, lui a donné une montre. Pourquoi parie-t-il de cette montre ? Ce détail intrigue. Dans la même biographie, on en trouve une autre, deux cents pages avant : Mishima bébé fut élevé par une grand-mère qui tolérât à peine que l'enfant soit allaité par sa mère. La grand-mère surveillait les tétées et les chronométrait. L'enfant était arraché au sein de sa mère à cause d'une montre. Le fantôme le plus séduisant et le plus terrible des *Cinq no* consultera sa montre : c'est M<sup>me</sup> Rokko (Natasha Parry interprète ce rôle en réussissant à faire croire que ce n'est pas un fantôme).

Les *Cinq no* se suivent et ne se ressemblent pas. Ce sera un jeu, dès l'entracte ou sur le chemin du retour, de se demander lequel on préfère ou lequel est le moins bien. Béjart, de surcroît, propose un échantillonnage des diverses façons qu'il a de mettre en scène. C'est un exercice auquel il s'est livré, comme il en existe pour le piano : pièces faciles, difficiles. Il récapitulait son « métier ». Il a fouillé dans sa discothèque et donné à chaque *no* sa musique : valse de Strauss, musique de cirque de Nino Rota, mort d'Isolde.

Il a aussi donné du talent à ceux qui en ont. Le troisième *no*, juste après l'entracte, *Yoroboshi*, raconte l'histoire d'un adolescent aveugle que ses vrais parents réclament et que ses parents adoptifs veulent garder. L'aveugle dit à ces quatre personnes : « Vous êtes tous de simples crétins. » Il les traite de cadavres, d'insectes. C'est la bombe atomique qui l'a rendu aveugle. Il est violent. Le rôle est interprété par un jeune acteur japonais, Eiji Mihara. Les problèmes techniques (de prononciation) qu'il doit surmonter donnent à tout son jeu une concentration qui écarte le « psychologisme ». Quand on relit la pièce après avoir écouté Eiji Mihara, on ne peut plus la lire autrement qu'en se souvenant de sa voix. Tout à coup, on se dit : les metteurs en scène, c'est bien, mais les acteurs, c'est mieux. (Ce n'est pas vrai, bien sûr, ce n'est que de l'enthousiasme.) Voici la dernière phrase que dit l'aveugle : « Je ne comprends pas pourquoi, mais tout le monde m'aime. »

(1) Seppuku signifie bara-kiri en japonais.

**SOLDES**

AFFAIRES EXCEPTIONNELLES

ELYSÉES SOIERIE

85, Champs-Élysées

du 2 au 10 Janvier

de 10h à 19h

BOLENS l'anti cor

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

BOLENS

مكتبة من الأصل



# BRÉSIL

## Les films de la terre

Le premier Festival international de cinéma, TV et vidéo, qui s'est tenu à Rio-de-Janeiro du 18 au 27 novembre dernier, s'est imposé, par un assez remarquable coup de poker de ses organisateurs, comme l'une des manifestations cinématographiques les plus importantes de l'année. Il faut le reconnaître, s'il tient ses promesses d'avoir lieu chaque année, aux côtés de Cannes, Venise, Berlin et Moscou. Sans doute, en ce qui concerne la sélection des films en compétition, ce Festival a-t-il souffert, pour son coup d'essai, de l'antériorité de ses quatre prédécesseurs européens, mais l'important est de noter qu'il a su se mettre en synchro avec un moment exceptionnel de l'histoire du Brésil, qui risque de faire basculer le continent latino-américain tout entier : vingt ans de dictature militaire sont tranquillement en train d'abaisser, sans même que le suffrage universel y soit encore pour quelque chose, dans la promesse lancée d'un gouvernement civil et libéral lors de la prochaine nomination (en janvier) de Tancredio Neves, président du

Parti du mouvement démocratique brésilien (PMDB) comme président de la République.

C'est un film brésilien, *Cabra marcado para morrer*, qui a remporté le Toucan d'Or. On rappellera aussi avec satisfaction qu'un prix bien mérité d'interprétation masculine est allé à Philippe Noiret pour sa prestation dans *Les Ripoux*, de Claude Zidi, film dont la coassurée et l'absence à traiter du problème délicat de la corruption policière sont allées droit au cœur du public brésilien.

De *Cabra marcado para morrer* (littéralement, « Un gars désigné pour mourir », ou si l'on veut, « Vingt ans après »), il vaut la peine de raconter l'histoire, car sa force précisément consiste dans le fait que l'histoire de sa réalisation, commencée il y a vingt ans, est rigoureusement contemporaine de la naissance, de l'évolution et de la mutation présente du régime actuellement en place au Brésil. — S. P.

**C**ABRA marcado para morrer est à la fois une aventure humaine, sociale, politique, cinématographique et personnelle, qui commencent en 1962. Un jour de cette année-là, un militant des Ligues paysannes de l'Etat de São Paulo, João Pedro Teixeira, fut assassiné. En des circonstances obscures, bien que nul n'ait pu douter de l'origine des balles meurtrières : l'activité revendicative de João Pedro, sur les lieux mêmes du latifundium ouvrier du Nordeste, ne pouvait que lui attirer les foudres des propriétaires terriens. En toute logique, il fut tué par un capangão (un homme de main) comme on en voit dans les films de Glauber Rocha.

Eduardo Coutinho, qui participait alors au vaste mouvement du Centre populaire de culture de l'Union nationale des étudiants, dont l'une des principales aspirations était précisément de rapprocher les intellectuels du monde ouvrier et paysan, fut à ce point impressionné par cet épisode qu'il résolut d'en faire un film. Un film de fiction, mais pas tout à fait comme les autres, avec un je ne sais quoi de « Proletkult », à commencer par les choix des interprètes. Il choisit la propre veuve du leader paysan assassiné pour jouer, devant la caméra, le drame qui venait de bouleverser sa vie deux ans plus tôt, et pour les autres rôles, des paysans impliqués plus ou moins directement dans les luttes des Ligues.

Ce premier film commença d'être tourné pendant le premier trimestre de 1964. Alors que le tournage n'était pas terminé, la révolution militaire éclata, fulgurante : en quelques heures du dernier jour de mars et du premier jour d'avril, l'armée fut partout et les tanks cernèrent presque toutes les villes du Brésil à la fois. Naturellement cette étrange expérience cinématographique entreprise par Coutinho et son équipe de paysans-acteurs inquiéta au plus haut point les autorités militaires, aux yeux desquelles elle ne pouvait apparaître que hautement subversive. Le tournage fut brutalement interrompu par l'armée, qui se saisit du matériel de tournage. Certains membres de l'équipe se dispersèrent aux quatre coins du Brésil, tandis que d'autres étaient arrêtés : le metteur en scène lui-même fut détenu quelques heures, « qui me parurent des siècles », raconte-t-il plus tard. Certains autres furent torturés et emprisonnés pendant des années.

Elizabeth Teixeira, héroïne du film, tenta d'abord de se cacher, puis se rendit à la police et fut quelques temps emprisonnée, puis relâchée. Elle vécut ensuite dans la clandestinité, sous un nom d'emprunt, pendant dix-sept ans, avec un seul de ses enfants, les autres ayant été précipitamment, au moment du drame, confiés à des parents ou amis, perdant totalement leur mère de vue. Le metteur en scène de son côté, traumatisé, comme on peut l'imaginer, à la fois par la disparition inquiétante de ses interprètes (et amis) et par l'écrasement de son projet cinématographique, se cacha, lui aussi, à sa manière.

Coutinho se fit scénariste et metteur en scène « classique », réalisant deux longs métrages, dont il n'est pas trop fier aujourd'hui (*O Homem que comprou o Mundo* en 1968, et *Faltado* en 1970), et même un épisode, très léger, du film à sketches (*ABC do Amor* en 1965). En 1971, il devint rédacteur de l'album prestigieux « Cahier B » du *Jornal do Brasil*, soit des pages culturelles du meilleur quotidien du Brésil. A partir de 1975, il dirigea le programme « Globo Reporter », de la télévision Globo, qui représente, pour la télévision brésilienne, une qualité d'information

et de création audiovisuelle digne de l'esprit de « Cinq colonnes à la une ». Il ne trouvait encore récemment chargé de cette responsabilité, mais il dut, il y a quelques mois, y renoncer, car il lui fallait choisir entre le métier qui le faisait vivre et *Cabra*.

C'est en 1981 que le metteur en scène eut la force (aidé par quelques amis, dont le metteur en scène David Neves et le producteur Zeltio Viana) de reprendre la réalisation de son film et de redonner corps à sa volonté d'achever le travail commencé. La majeure partie du négatif original du film de 1964 avait pu heureusement échapper à la police militaire, ayant été envoyée, au fur et à mesure du tournage, au laboratoire de développement à Rio, et conservée depuis. Il lui fallut alors (c'est en tout cas la voie de « cinéma vérité » qu'il choisit, dans une perspective à la Jean Rouch, ou bien « biquiesarresque », à la Georges Rouquier) retrouver tous ses interprètes du premier film. Il réussit à localiser l'un des enfants d'Elizabeth Teixeira, par lequel il put remonter jusqu'à son héroïne, et la convaincre, ainsi que tous les autres survivants du premier film qu'il parvint à réunir sur les lieux de la « scène primitive » (ceux de l'assassinat du leader paysan), de revoir les séquences sauvées de 1964.

Ce qu'a réussi Coutinho, de cette manière, correspond au rêve le plus profond du cinéma documentaire (mais aussi du cinéma en général, en fin de compte), qui est, littéralement, de rendre son image au peuple. Les séquences les plus belles du film sont peut-être justement celles où tous les acteurs se reviennent sur l'écran, plus jeunes de dix-sept ans, dans leur grandeur mythique de héros populaires, eux qui ne sont après tout que de simples paysans, qui en ont vu, pendant toutes ces années, des vertes et des pas mûres, et s'en sont pris, des rides.

### Les acteurs de la tragédie

Pour le cinéma, la confrontation est saisissante entre, d'une part, les images de fiction de 64 (en seize millimètres noir et blanc agrandies en 35) qui ont une espèce de raideur pasolinienne type *Évangile selon saint Matthieu*, et, d'autre part, les images en couleur de 1981/1982, qui ressemblent à une enquête télévisée. Imaginons, par exemple, que, vingt ans après *Octobre*, Eisenstein soit allé interviewer son Léline et l'ait retrouvé dans un goulag. La confrontation ne se serait naturellement pas réduite à un jeu purement cinématographique.

La force exceptionnelle du film de Coutinho tient tout entière dans cette démarche risquée et opiniâtre (permise, sans doute, par le moment politique des années 80 et suivantes, soit une ouverture démocratique décidée en haut lieu) qui a consisté à redonner la parole aux acteurs, sacrifiés, de la tragédie fasciste de la dictature. Et ce, non dans la seule perspective d'un retour attendri (le film est émouvant aussi) sur un passé douloureux, mais à des fins d'exorcisme et d'analyse de quinze ans de paranoïa anticommuniste.

Coutinho avait à dissiper, pour lui-même, pour ses interprètes, pour son public, des démons dont chacun sait que, à force d'être interiorisés par l'autocensure, ou occultés par le divertissement, ils finissent par empoisonner la vie d'un peuple et obscurcir la conscience des sujets. *Cabra*, en ce sens, est une œuvre de salut public, une grande victoire des forces de progrès sur l'obscurantisme et la peur. Et les peuples du monde entier ont quelque chose à apprendre de ce film où le Brésil apprend à se regarder en face.

## Deux par deux, et tourbillon

**P**OURQUOI étions-nous nombreux à attendre, avec ferveur, le nouveau film de Francis Coppola ?

Le cinéma, en ce moment, est pauvre en promesses, et Francis Coppola, s'il est pour certains le roi de l'embrasement, est pour beaucoup d'autres un entrepreneur illuminé, le contraire d'un inspecteur des travaux finis.

Comme Fellini (avec plus d'étourderie, il est vrai), Francis Coppola peut inventer, et diriger, des royaumes insensés. Comme Godard (avec plus de fracs bien sûr), il entretient avec l'argent un rapport romanesque. Depuis le *Parrain*, ses succès, ses faillites, le rendent colossal.

Une romance électronique (*Coup de cœur*), après avoir traité la guerre comme folie (*Apocalypse Now*), et il fait pleurer les adolescents avec *Outsiders*. Il repart vers une contrée inconnue, et c'est l'aquarium de la perte du sens, c'est *Rusty James*.

Il est ruiné. Il est appelé sur la galère de *Cotton Club* en avril 1983. Il en sortira un an après. Aux dernières nouvelles, le film, aux États-Unis, a fait moins d'entrées à Noël que le vieux *Pinochio* de Walt Disney. Le tournage de *Cotton Club* a duré cinq mois, et coûté environ 50 millions de dollars. Coppola vient de terminer, en cinq jours, un film en vidéo de 650 000 dollars.

On attendait donc *Cotton Club* pour repartir avec des visions d'armée collée. En petit, en grand, Coppola a toujours les moyens.

Jazz, danse, chansons et ballet des teneurs. Le tourbillon est vertigineux. Un tango érotique. Un travelling rejoint la piste et tourne vers les tables. Claquettes et mitraillettes culminent de concert. Magie d'une mise en scène qui brasse l'intime et le collectif, taille la vie par pans dans un tissu de rêves sans trou.

Le film est presque fini, on a le souffle coupé.

Un autre vertige s'est déjà insinué. La mécanique des héros tourne, tourne, où va le bolide Coppola ? A quoi sert cette histoire ? Le divertissement est somptueux, la fortune qui s'étale et s'orchestre laisse le spectateur tout pauvre.

Harlem, années trente. Le film procède par binômes. Richard Gere et sa bien-aimée, Diane Lane, elle-même attachée à la personne d'un bootlegger, lequel a un lieutenant pittoresque, comme chaque gangster. Blancs et Noirs. En face, un danseur de claquettes (Gregory Hines), et sa bien-aimée (Loretta Mc Kee).

Richard Gere a un frère moins doué et une famille, Gregory Hines aussi. Il y a les malfrats historiques (Owen Madden et Dutch Schultz) et ceux dont on a recomposé l'archétype. Amour et racisme, pègre et musique, règlements de comptes et vieilles amitiés alternent et se marient, la violence monte en même temps que les rythmes du succès.

Cornetiste (rendez-vous *New York New York*, De Niro et son saxo), puis homme à presque tout faire sauf le mal de Dutch Schultz (James Remar), Richard Gere gomme navigue mollement dans ce monde des binômes, bientôt joli cadet de cinéma, grâce à Gloria Swanson, et toujours bel amant.

*Cotton Club* rend hommage à la Warner Bros, aux musiques et aux films de gangsters. James Cagney a son sosie, et aussi Duke Ellington et Cab Calloway. Coppola brasse des genres (irlandais, juif, noir) qu'il a vus au cinéma, dirait-on. Lui qui aime tant le réel, qui prend toujours ses désirs pour la réalité, cette fois il a dû avoir trop d'ennuis comme chef d'entreprise.

CLAIRE DEVARREUX.  
\* Voir les films nouveaux.



## Francis Coppola

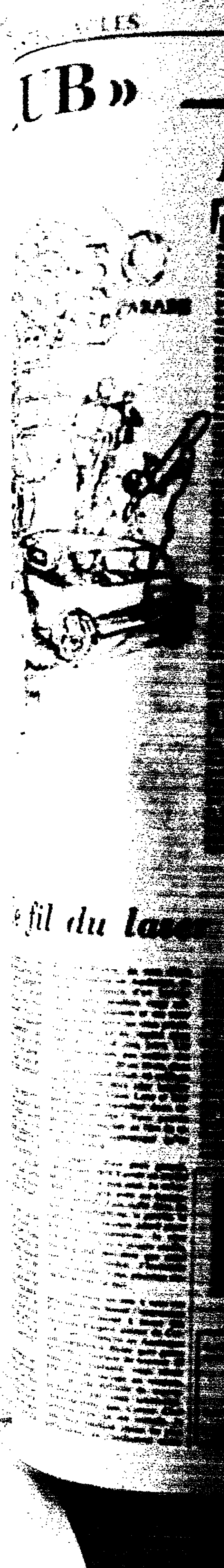
Retrouver Francis Coppola au fil des ans et des ennemis sans nombre qu'il a connus, avec l'échec commercial des films tournés après *Apocalypse Now* (1977), la vente forcée de son studio Zoetrope l'an dernier à Hollywood et les attaques toujours féroces de la presse américaine à son égard, retrouver Coppola c'est rencontrer l'enthousiasme à l'état pur. *Cotton Club*, qui sort presque simultanément dans divers pays, s'annonce, selon l'auteur, comme un succès et tend à démentir les augures de malheur. Et Francis Coppola n'arrête pas de penser non seulement à son propre avenir, mais à l'avenir du cinéma tout court. Visionnaire dans la lignée de Griffith et de Stroheim, quitte à y laisser sa dernière chemise. — L. M.

**J**AI réalisé *Cotton Club* uniquement pour le plaisir, explique Francis Coppola. Pour divertir. Avec plein de musique, d'acteurs, de danseurs. Ça n'a rien d'une œuvre expérimentale. Je suis arrivé un peu sur le film comme le pompier de service. Ils avaient de gros problèmes avec la production. L'article de Michael Daly dans le *New York Magazine*, qui a paru aussi en France, avec ses allures catastrophiques, ne m'a pas fait peur. L'auteur ne m'a jamais parlé, et je ne désire pas le rencontrer. Oui, c'est vrai, beaucoup de gens ont été impliqués dans la production. Mais, en même temps, de nombreux acteurs se sont rencontrés sur ce film, ils ont aimé travailler ensemble.

Voilà exactement ce qui s'est passé. Robert Evans, avec qui j'avais collaboré pour le *Parrain*, me téléphona. Il a un projet, mais bien mal en point (a sick baby, un enfant malade). « Peux-tu me trouver quelqu'un pour racontar le scénario ?... » J'ai lu les divers scénarios, et je lui ai dit : « Ça ne s'arrange pas en une semaine, il faut un nouveau scénario. »

en tête de l'affiche, ne voulait pas jouer un gangster, il voulait jouer du cornet au Cotton Club. Or au Cotton Club, seuls les Noirs jouent de la musique. Nous avons dû inventer un truc pour qu'il puisse jouer du cornet au Cotton Club et qu'il ne soit pas gangster. Le tournage a duré seize, dix-huit semaines. Alors que nous travaillions sur le script, Bob Evans m'a dit : « Tu le mets en scène ! Je lui réponds : « C'est son projet, à toi de le réaliser. » Mais il y avait tant de problèmes avec l'argent... On avait déjà englouti 12, 13 millions de dollars. Vous savez, parfois, vous aimez une maison, vous voulez l'acheter mais vous n'avez pas l'argent. Vous faites des promesses : « Si vous m'aidez à acheter la maison, je vous donnerai 1 million de dollars. » Et ainsi de suite. Un peu comme dans le film de Mel Brooks, *Les Producteurs* : le producteur avait tellement peur de ce qui pourrait arriver si le film se réalisait... Personne ne croyait que notre film serait jamais terminé. Certains ont jugé l'heure venue de m'enterrer et de bâtir leur propre avenir sur les cendres de ma compagnie. Or je suis très entêté.

Revenons à *Cotton Club*. Je voulais tisser scènes dramatiques et scènes musicales très étroitement les unes dans les autres, comme un seul motif. C'est pour quoi je ne tenais pas à m'attarder sur une chanson, aucune ne devait se détacher. Je recherchais un effet de kaléidoscope. Tout est extrêmement précis, il faut savoir exactement comment enchaîner action et musique. Au montage, vous ne pouvez pas changer une chanson de place, à cause des problèmes de synchronisation.





















# COMMUNICATION

## LES DÉBUTS DE SAT 1

### La presse allemande se lance sur le câble

Le 1<sup>er</sup> janvier 1984 avait vu le démarrage de l'expérience de Ludwigshafen, la première exploitation commerciale d'un réseau câblé en Allemagne fédérale. Le 1<sup>er</sup> janvier 1985, les foyers allemands câblés peuvent recevoir la première chaîne de télévision privée d'envergure nationale. Sat 1, relayée par le satellite européen ECS 1, est due à l'initiative d'un consortium d'éditeurs de presse dans lequel on retrouve les groupes Springer, Burda, Bauer, Holtzbrink, et la *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, ainsi que de nombreux quotidiens régionaux.

Le temps d'attente est réparti entre les partenaires, qui réalisent des reportages d'actualité, des émissions pour les jeunes, des magazines ou des enquêtes politiques, chacun en fonction de sa vocation. Chaque titre possède sa propre régie publicitaire. Les dix centres de production sont situés dans toute la République fédérale. La rédaction des nouvelles se trouve à Hambourg, le centre administratif à Mayence et la régie technique finale, qui expédie les programmes vers le satellite, à Ludwigshafen. Sat 1 dispose d'un budget annuel de 270 millions de marks (environ 810 millions de francs) et compte trouver un équilibre, dans une dizaine d'années, grâce aux ressources publicitaires.

Il s'agit donc d'un pari à long terme pour la presse et l'édition allemandes. Part ambitieuse, puisque le développement des réseaux câblés privés en Allemagne n'en est encore qu'à ses balbutiements. Les réseaux pilotes de Ludwigshafen et Munich ne comptent encore que vingt mille abonnés. Mais il existe en RFA quelque huit cent mille foyers câblés, raccordés à des réseaux publics directement exploités par la Bundespost (PTT allemandes). Pour 10 marks par mois, les quatre cent mille abonnés de ces réseaux ne pouvaient recevoir jusqu'à présent que les chaînes publiques de télévision.

C'est autour de la programmation de ces réseaux que se joue depuis un an une bataille politique. Chaque Etat (Land) étant maître de la réglementation en matière de télévision, les Etats contrôlés par les partis libéraux et chrétiens-démocrates se sont prononcés pour l'ouverture à la télévision privée, tandis que les sociaux-démocrates s'opposent à toute libéralisation.

J.-F. L.

## Glandu imité

Difficile, la tâche du producteur de télévision, qui, pour montrer une émission de variétés aux séquences enregistrées à l'avance, doit manier avec adresse ciseaux, colle et chronomètre. Et combien délicate la sélection des passages un peu longs qu'un cadre horaire contraignant impose de raccourcir ou même de supprimer. Car il y a coupes et coupes, et en ces temps d'intolérance et de polémique, il ne faut pas bon se tromper dans les genres. Ainsi Marie-France Brière, la responsable des variétés sur TF 1, saura-t-elle décerner une suppression d'une chanson de Sheila ou de Johnny s'appelle une « coupe », tandis que celle d'un sketch de Thierry Luron est qualifiée de « censure ». Toute une différence. Quand on travaille à la télévision, on doit respecter les nuances.

Shells, Johnny Hallyday n'ont guère protesté après l'annulation forcée d'une partie de leur prestation dans la version finale de « Horoscope 85 », l'émission de Patrick Sabatier diffusée le soir de la Saint-Sylvestre.

Thierry Luron, lui, n'a guère apprécié la suppression d'un de ses sketches, dans lequel il faisait apparaître MM. Defferre, Fabius, La Pen, Marchais, ainsi que M. et Mme Mitterrand. Il s'en est pris directement au président de la République. Pas moins. « Cette séquence a été censurée. Oui, vous avez bien lu : censure », écrit-il, dans une lettre ouverte, adressée mardi 1<sup>er</sup> janvier, à M. Mitterrand, en demandant : « Sur ordre de qui des coups de ciseaux ont-ils été donnés dans quatre minutes de bande vidéo un soir de réveillon ? » Et il ajoute : « Je crois que vous pouvez être fier, la reprise en main de la télévision est totale. Vos fidèles valets, Hervé Bourges en tête, sont là pour appliquer vos ordres, à M. Glandu, son personnage favori, en a rougi de se voir si parfaitement imité.

ANNICK COJEAN.

En vente dans les Maisons de la Presse et toutes les librairies 94 F relié, 80 F souple

**QUELLES STRATÉGIES POUR L'AVENIR DE NOS ENFANTS ?**  
Études longues ou courtes ? Universités ou écoles ?  
Lettres ou sciences ? Comment raisonner à l'horizon 2020 ?

La réponse dans le numéro de janvier

**L'ÉDUCATION**

## Le pouvoir et l'audiovisuel

### III. - Les chaînes publiques dans la tourmente

par JEAN-FRANÇOIS LACAN

Les partisans des télévisions « libres » ont trouvé en face d'eux de sérieux adversaires : membres du gouvernement, presse écrite, Canal Plus... (Le Monde des 1<sup>er</sup> et 2<sup>er</sup> janvier). L'avenir de la production audiovisuelle passe aussi par une révision du secteur public.

Dès son arrivée au pouvoir en 1981, la gauche s'était trouvée confrontée au délicat problème de l'audiovisuel. La télévision est trop liée en France au pouvoir politique pour échapper à la grande fièvre du « changement » : on réintègre les ex-cadres, on bouscule la grille de programmes. Ivres de leur liberté retrouvée, réalisateurs, journalistes, techniciens rêvent de réformes radicales et contradictoires. Mais le spectateur, surpris dans ses habitudes, honde le changement. Il trouve la nouvelle télévision trop culturelle, trop pédagogique, et les sondages ne tardent pas à montrer un sensible tassement de l'audience. Habilement exploité, le phénomène devient politique : la mise en accusation de la « télévision rose » est l'une des premières campagnes virulentes de l'opposition sur le thème des libertés.

Derrière cette effervescence, les membres de la commission Molot - qui doit faire des propositions pour l'avenir - discernent un bouleversement plus profond. L'attitude du public ne traduit-elle pas une lassitude devant une offre de programmes trop longtemps contingente, une aspiration à plus de choix et de diversité ? Les ventes croissantes de magnétoscopes à l'annonce d'elles des cotés libérés, cette abondance qu'autorisent les nouvelles technologies ? L'audiovisuel français, trop frileux, ne peut diffuser plus longtemps cette mutation profonde d'autant que, portée par les câbles et les satellites, la concurrence internationale interdit désormais tout repli sur l'Hexagone.

Pour le gouvernement, l'objectif est clair : il ne s'agit pas d'accommoder d'une nouvelle réforme mais d'une véritable loi définissant tout l'avenir du système. Le règlement du problème politique posé par la télévision passera par le redéploiement économique du secteur de l'audiovisuel.

Deux écoles s'affrontent alors, dont les conceptions sont bien résumées par Jean-Louis Missika et Dominique Wolton (*Le Monde* des 26, 27 et 28 février 1982). La première plaide pour le renforcement du service public de la radiodiffusion, sa réunification après élimination des incohérences introduites par la loi de 1974. L'Etat français disposerait alors d'un instrument puissant, capable de répondre aux défis technologiques et de diversifier les programmes tout en gardant des objectifs de qualité. La seconde école défend l'ouverture au marché, seule capable à ses yeux de répondre aux aspirations du public tout en intégrant une logique économique réaliste. La concurrence entre secteur privé et service public, dont l'Etat définirait les règles, serait alors le moteur du développement.

Entre ces deux modèles, le pouvoir est obligé de composer. Il apparaît impossible de reconstruire l'ORTF : la gauche a trop longtemps milité contre la séparation de la télévision au pouvoir politique pour ne pas proclamer la séparation de l'audiovisuel et de l'Etat. Mais elle ne peut pas aller trop loin dans le sens de l'ouverture et du libéralisme : les syndicats de puissants intérêts corporatistes, s'opposent à toute privatisation et exigent le maintien du contrôle de l'Etat sur l'économie de l'audiovisuel. On transige donc : le service public aura son autonomie morale, garantie par la Haute Autorité de la communication audiovisuelle, et gardera sa dépendance financière contrôlée par le secrétariat d'Etat chargé des techniques de l'audiovisuel et le budget voté par le Parlement.

### Course à l'audience

La loi du 29 juillet 1982 affirme en même temps le renforcement du service public et la naissance du secteur privé. Au premier, la télévision traditionnelle, la diffusion nationale accessible à tous ; au second, les nouveaux médias, câble, satellite, chaîne à péage, développés peu à peu dans le cadre d'une économie mixte. On peut ainsi proclamer la communication « libre », réussir l'opération politique, sans trancher

au fond entre deux modèles économiques de développement.

Deux ans après, le compromis a porté ses fruits. Les mécontents de 1981 se sont tus. Même si l'opposition exploite toujours le moindre changement d'un responsable de la télévision pour dénoncer la mainmise de l'Etat, le public dans son ensemble gratifie les chaînes d'une plus grande indépendance. Les derniers sondages montrent que la télévision n'a jamais eu autant de spectateurs assidus et satisfaits. On le serait à moins : profitant de leur autonomie, les chaînes se disputent avec acharnement les faveurs du public. Bouvard contre Collaro, championnat de football contre Tour de France, on sacrifie allègrement au taux d'audience.

Le drame, c'est que cette concurrence sauvage ne correspond à aucune sanction du marché. Quelle que soit leur audience, les chaînes publiques ont droit aux mêmes ressources, publicités et redevance, strictement limitées par les pouvoirs publics. Loin de freiner la compétition entre les chaînes, cette contrainte exacerbe ses effets pervers. Pour trouver des programmes attractifs tout en faisant face à l'augmentation rapide des coûts de production, les responsables du service public n'ont pas une grande marge de manœuvre. Prisonniers de mandats limités et de budgets annuels, ils préfèrent acheter plutôt que produire, miser sur les vieilles recettes plutôt qu'innover, remplir les grilles plutôt qu'investir.

S'agit-il d'un renforcement du service public ou d'un dérapage incontrôlé ? Les sociétés d'auteurs et les réalisateurs protestent contre l'aspect de la création. L'Institut national de la communication audiovisuelle et la société de commercialisation (FNT) voient fondre le patrimoine d'images au profit des coproductions internationales, dont les droits sont souvent abandonnés à l'étranger. Le plan de relance du dessin animé français, lancé il y a un an par le ministère de la culture, peine à faire de commandes suffisantes des chaînes. Autant de faits alarmants à un moment où les programmes audiovisuels ont pris comme un enjeu important de la compétition économique internationale.

### L'impasse

Incapables, semble-t-il, de stopper l'hémorragie, les pouvoirs publics concentrent leurs espoirs sur les nouveaux médias. Ils font de Canal Plus le principal soutien du cinéma français, en obligeant la quatrième chaîne à consacrer le quart de ses recettes à l'achat de films. Le câble devient le vecteur potentiel du développement de la production audiovisuelle nationale et régionale par une série de quotas de programmation et la limitation du nombre des chaînes étrangères. La taxe sur les magnétoscopes vient renflouer la redevance, la taxe sur les cassettes vierges les caisses des sociétés d'auteurs. Enfin un prélèvement sur

FIN

### Concurrence accrue entre l'AFP et Reuter pour la photo de presse

1985 marque le début d'une nouvelle et intense concurrence internationale entre les services photographiques de l'Agence France Presse et de l'Agence Reuter. C'est le 1<sup>er</sup> janvier en effet que, conformément au plan annoncé au printemps 1984 (*Le Monde* daté 27-28 novembre 1983), l'AFP a commencé l'exploitation commerciale de son service photo à partir de trois bases « régionales » : Paris, Washington et Tokyo. Ce service a été conçu avec la volonté d'assurer à chaque client une couverture photographique complète de l'actualité mondiale et régionale, adaptée aux besoins réels et offrant un regard différent sur l'événement.

Pour créer son réseau, l'AFP s'est associée avec plusieurs agences nationales ou régionales, notamment l'agence Jiji au Japon. Membre fondateur, d'autre part, de l'EPA (European Photopress Agency), elle bénéficie, dès le départ, de la collaboration et de la clientèle des grandes agences européennes.

L'Agence Reuter, tirant, pour sa part, les conséquences du rachat, en juin 1984, du secteur photo de l'agence américaine United Press International (UPI) - à l'exception des Etats-Unis - a décidé de lancer une vaste offensive mondiale. Reuter aura l'exclusivité des documents photos pris par UPI aux Etats-Unis pour les diffuser hors du territoire américain et disposera, dans le monde entier, de plus d'une soixan-

taine de photographes répartis dans une trentaine de grandes capitales. « De même que nous sommes les leaders dans le secteur des nouvelles et des informations destinées aux milieux d'affaires, nous avons l'intention de devenir la première organisation au monde dans le domaine de la photo d'actualité », a déclaré M. Michael Nelson, directeur général de l'Agence Reuter.

### ARCACHON-RADIO NE DIFFUSERA PLUS LA MÉTÉO MARINE

La station maritime d'Arcachon, en Gironde, Radio-Arcachon, qui diffusait deux fois par jour, pour les navigateurs, en VHF, un bulletin météo pour la côte atlantique française allant des Sables-d'Olonne à Hendaye (Pyrénées-Atlantiques), a dû supprimer, le 2 janvier, ces deux émissions en ondes métriques, sur décision de l'administration des PTT.

Le syndicat CGT et le personnel de la station maritime ont décidé de s'élever contre cet arrêt, car « les caractéristiques particulières d'un littoral dangereux, avec des passes et des pertuis malaisés à franchir, des ports en estuaires, rendent nécessaire la diffusion de l'évolution du temps à une phase rapprochée ». Ils appellent tous les usagers à protester contre cette interruption d'un service public.

### A VOIR

#### Péplum franco-américain

Quelle époque... que les moins de cinquante ans ne peuvent pas connaître, la belle époque de la bohème en café crème, les années folles connues de Montmartre et de Montparnasse, quelques temps après la première guerre mondiale. Temps frivols, dit la légende. Le Tout-Paris distingué, pette, pette, pette... Une jeune fille roussie veut devenir peintre célèbre. Qui's ça ? Elle s'appelle L'Amour en héritage - une grosse coproduction franco-américaine - donnera à ces deux lascars les moyens de réaliser leur rêve et offrir aux téléspectateurs un portrait grandeur réelle d'une certaine France toute mythique... voir d'outre-Atlantique.

« L'Amour en héritage » comporte huit épisodes musclés, de multiples détournements de situation. Comme les sagas un peu brouillonnées, ce feuilleton de Douglas Hickox et Kevin Connor, inspiré d'un roman de Judith Krantz, est allégué au réalisme pointilleux, et ne tolère que quelques points de repère : disons d'abord que « L'Amour en héritage » est une triple histoire d'amour, bien sûr, qui joue à saute-mouton sur plus d'un siècle, navigue nonchalamment entre Paris, New York, le Lubéron, Rome... Ensuite, c'est une œuvre d'artillerie lourde, une fois aux tableaux d'art plongée dans une forêt touffue d'images d'Épinal. Décor d'une caverne d'Ali-Baba surchargée de couleur, tant de refléter le monde le plus cinquant de cette époque dans les domaines de l'art, de la mode, de la presse. Les personnages ? Eh bien, ils sont à l'image de l'univers dans lequel

MARC GIANNESINI.  
★ « L'Amour en héritage » : Américain à partir du jeudi 3 janvier à 20 h 35 ; « La cavalcade », FR 3 le même jour à la même heure.

### CHOISISSEZ VOTRE IMPRIMANTE

140 modèles (7000 F à 15000 F)

23 F chez votre marchand de journaux.



مركز من الأصل



مركزنا من الأصل

# INFORMATIONS « SERVICES »

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 2.1.85 A 0 H G.M.T.



Evolution probable du temps prévu en France entre le mercredi 2 janvier à 0 heure et le jeudi 3 janvier à 24 heures.

Un centre dépressionnaire situé sur l'Atlantique et se déplaçant vers le Sud dirige sur la France de l'air froid et instable en provenance de la Scandinavie. Jeudi : le matin, sur la moitié ouest de la France, les brumes et les nuages bas seront fréquents du fait de l'affaiblissement du vent de nord au cours de la nuit de mercredi à jeudi. Les températures seront un peu basses et les minimaux seront de l'ordre de 0 à -3 degrés dans l'intérieur. Très localement, avec de petites brumes, du verges pourra se former. Dans l'après-midi, les éclaircies seront assez belles, favorisant une légère remontée des températures, sauf sur les Pyrénées où le ciel se voile.

De la Belgique au nord des Alpes et du Massif Central, temps encore instable avec reprise de l'activité nuageuse sous forme d'averses, particulièrement sur les versants nord du relief. Les températures seront aussi assez basses (0 à -3 degrés pour les minimaux, localement moins sur la neige avec les éclaircies de la nuit) et resteront souvent en dessous de 0 degré toute la journée.

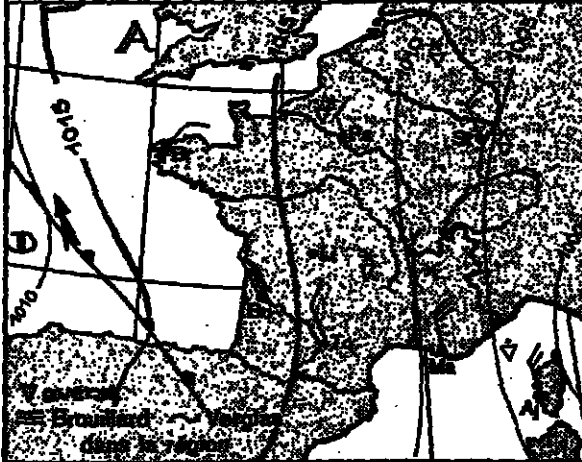
Les éclaircies gagneront par le Nord et seront plus fréquentes au cours de l'après-midi.

Sur le Sud-Est et la Corse, encore quelques averses le matin, se maintenant sur la Corse où elles pourront prendre un caractère orageux.

Le vent de nord s'atténue en général, mais le mistral soufflera toujours assez fort. Sur les côtes atlantiques, le vent faible s'orientera à l'est-nord-est.

La pression atmosphérique redra au niveau de la mer était, à Paris, le 2 janvier, de 765, de 1012,5 millibars, soit 759,4 millibars de mercure.

PRÉVISIONS POUR LE 3.1.85 DÉBUT DE MATINÉE



PRÉVISIONS POUR LE 3 JANVIER 1985 A 0 HEURE (GMT)



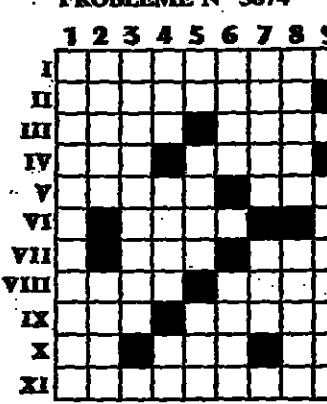
Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 1er janvier; le second, le minimum de la nuit du 1er janvier au 2 janvier): Ajaccio, 11 et 4 degrés; Biarritz, 11 et 4; Bordeaux, 9 et -1; Bourges, 1 et 1; Brest, 9 et 2; Caen, 7 et 4; Cherbourg, 6 et 3; Clermont-Ferrand, 4 et 1; Dijon, 2 et 1; Grenoble-St-M-H, 1 et -2; Grenoble-St-Genois, 1 et -1; Lille, 4 et 1; Lyon, 0 et -1; Marseille-Marseille, 9 et 1; Nancy, 2 et 0; Nantes, 9 et 0; Nice-Côte d'Azur, 10 et 2; Paris-Montsouris, 6 et 3; Paris-Orly, 6 et 2; Pau, 9 et 4; Perpignan, 13 et 5; Rennes, 8 et 1; Strasbourg, 2 et 0; Tours, 6 et 0; Toulouse, 7 et 1; Pointe-à-Pître, 29 et 21.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 13 et 2; Amsterdam, 7 et 0; Athènes, 9 et 3; Berlin, 2 et -3; Bonn, 5 et -2; Bruxelles, 5 et 0; Le Caire, 17 et 8; Les Canaries, 19 et 12; Copenhague, -1 et -4; Dakar, 21 et 18; Djibouti, 12 et 9; Genève, 1 et -1; Lisbonne, 7 et 6; Islamabad, 13 et 5; Londres, 16 et 6; Madrid, 12 et -3; Montréal, -10 et -13; Moscou, -5 et -6; Nairobi, 25 et 13; New-York, 11 et 6; Palma-de-Majorque, 14 et 5; Rio-de-Janeiro, 30 (max.); Rome, 9 et -6; Stockholm, -3 et -11; Téhéran, 13 et 3; Tunis, 13 et 8.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3874



### HORIZONTALEMENT

I. Comment des réductions à des gens abandonnés par la fortune. - II. Passe pour ne pas avoir le geste large. - III. Evogue Bacchus ou Neptune, selon qu'elle est d'Or ou d'Argent. Entre une table et une sappe. - IV. Roi d'Israël. Brûler sans la ramasse. - V. D'écarter les yeux avant de mourir. Arrière-pensée pour David. - VI. Sa teinture convient aux tissus délicats. - VII. Se vit ne fut pas sans Mystères. Auteur finlandais. - VIII. Se met à table après avoir été cuisiné. Domaine du Très-Haut qui se gagne ici-bas. - IX. Faisance de cochons. La montagne noire. - X. Négation. Bruit dans le concert des Ases. Personnel. - XI. Se livrer à une action exorbitante.

### VERTICALEMENT

I. Calcul de tête. - 2. Normale pour qui brigue en être le maître. Site ou cité lacustre. - 3. Un analyse de la pensée. - 4. Conseil « dantoniste ». Dans une formulation royale. Entrée en trousse. - 5. Pratiques. La marque de l'irréparable. Personnel. - 6. Mieux vaut l'acheter que de l'avoir à l'œil. Volant, il ne court pas. - 7. Ne passe pas chez les Helvètes pour un petit Suisse. A éviter quand il arrive en courant. - 8. Consécutif à l'usage ou prescrit par les usages. Au châtelet ou sur les terres seigneuriales. - 9. Prisonnier volontaire.

Solution du problème n° 3873

### Horizontalement

I. Silomés. - II. Oné olé. - III. Missel. NI. - IV. Mat. Osque. - V. Iq. Adoube. - VI. Eu. Punaïs. - VII. Rebec. TI. - VIII. Op. Prêt. - IX. Buse. Asé. - X. Orgie. - XI. Nuée. Ange.

### Verticalement

I. Sommier. On. - 2. Iliaque. Bru. - 3. Lest. Bouge. - 4. Los. Apepsie. - 5. Oléoduc. Ce. - 6. Nelson. - 7. Quatrains. - 8. Nubies. - 9. Scies. Tore.

GUY BROUTY.

# LÉGION D'HONNEUR

Nous publions ci-dessous la suite et la fin des nominations et promotions du 1er janvier dans l'ordre de la Légion d'honneur (Le Monde du 2 janvier).

## Urbanisme, logement et transports

Est promu commandeur : M. Emile Allard, architecte.

Sont promus officiers : MM. Georges Gramet, ancien administrateur des HLM de Seine-et-Oise; Georges Joffroy, professeur à l'Ecole des ponts et chaussées; Maurice Renaud, administrateur à l'administration centrale.

Sont nommés chevaliers : MM. Philippe Paul Chardin, assureur, conseil; Marcel Cuzin, délégué d'une confédération de logement; Gilbert Chaudin, expert des compagnies d'assurances; Jean Le Conteur, architecte; Jean Lory, directeur à l'établissement public pour l'aménagement de la Défense; Jacques Moretti, directeur honoraire des HLM de Vaucluse; Roger Sicaud, président des HLM de Mont-Saint-Maxime-l'Ecole.

Sont nommés chevaliers : MM. Philippe Paul Chardin, assureur, conseil; Marcel Cuzin, délégué d'une confédération de logement; Gilbert Chaudin, expert des compagnies d'assurances; Jean Le Conteur, architecte; Jean Lory, directeur à l'établissement public pour l'aménagement de la Défense; Jacques Moretti, directeur honoraire des HLM de Vaucluse; Roger Sicaud, président des HLM de Mont-Saint-Maxime-l'Ecole.

## Transports

Sont promus officiers : MM. Pierre Bumeau, président de la Société immobilière des chemins de fer français; André Desrois, ancien inspecteur général de l'équipement; Jean Gayet, ingénieur général des ponts et chaussées; Charles Gignoux, vice-président du conseil médical de l'aéronautique civile.

Sont nommés chevaliers : MM. Jean-Claude Berthod, directeur d'une société de transports; Pierre Edeon, président d'une compagnie aérienne; André Jambou, ingénieur à la SNCV; Marcel Noyet, commandant de bord dans une compagnie aérienne; Charles Parry, ingénieur des ponts et chaussées.

## Mer

Est promu officier : M. Louis Caron, ancien instructeur à l'école maritime de Goulvenec.

Sont nommés chevaliers : MM. Jacques Berthon, président de la Société des docks industriels; Roger Chazot, commandant du port de Bordeaux; Edouard Dinot, délégué général du Groupement interprofessionnel pour l'exploitation des coques; Victor Vial, président de la confédération de la mutualité et du crédit maritime.

## Commerce, artisanat et tourisme

Est promu officier : M. Victor Baudouin, président honoraire de la confédération de la boulangerie-pâtisserie française.

Sont nommés chevaliers : MM. René Albaladejo, commissaire général des salons des antiquaires; Etienne Carot, président de la chambre de commerce et d'industrie de la chambre de métiers des Ardennes; Claude Moreau, président de la chambre de commerce et d'industrie d'Aquitaine; André Pét, ancien président de la chambre syndicale des maîtres artisans fourneurs de Rouen.

## Jeunes

Sont promus officiers : M. Yvonne Sarrail, née Gassot, ancienne inspectrice générale de la jeunesse et des sports.

M. René Truc, président d'un comité olympique et sportif.

## Sont nommés chevaliers :

MM. Marcel Bidot, ancien coureur cycliste; Albert Laurant, directeur d'un restaurant universitaire; Robert Périat, directeur de la rédaction d'un journal sportif; le docteur Henri Peria, inspecteur général de la jeunesse et des sports; Michel Platini, capitaine de l'équipe de France de football.

## Intérieur et décentralisation

Est promu officier : M. Louis Brichard, maire de Châtelet (Rhône); Sylvain Diet, maire de Sébazac-Concourès (Aveyron); Serge Lafont, conseiller général de l'Essonne; François Mousnier, maire honoraire de Septèmes (Gard).

Sont nommés chevaliers : MM. Jean-Marie Babin, maire honoraire de Saint-Boll (Gironde-et-Léon); Paul Bayas, maire de Grignan (Hérault); Jean-Marie Bloy, ancien maire de Saint-Léon (Haute-Garonne); André Carraz, ancien conseiller général de Seine-et-Marne; Jean Capin, maire de Tonjouse (Gers); Abel Carabinière, dit Marcel, ancien conseiller général de la Dordogne; Henri Chazot, conseiller général de l'Ardèche; Fernand Dupuy, ancien maire de Châtelet-le-Roi (Val-de-Marne); Louis Huet, ancien conseiller général du Finistère; Robert Lapelle, maire d'Oradour-sur-Glane (Haute-Vienne); Eliezer Maitrot, conseiller général de l'Aube; Marcel Scigou, ancien maire de Bonlieux (Vaucluse); Pierre Valadon, maire de Rouget (Cantal); Joseph Valentin, conseiller général des Vosges.

## Environnement

Est promu officier : M. Jean Tenzin, ancien directeur du centre de recherche de la SNEA.

Sont nommés chevaliers : MM. Pierre Brunet, président de la Fédération des associations de pêche et

## EN BREF

### COURS PARTICULIERS

**POUR TOUS.** - Les étudiants de l'association Cours pour tous proposent des cours particuliers assurés par des élèves des grandes écoles parisiennes. Ces derniers sont disponibles aux jours et heures qui conviennent aux familles.

\* Renseignements : 561-63-15.

### DOCUMENTATION

**FINANCES COMMUNALES.** - La troisième édition de l'ouvrage de Roland Brolles : *Budget des communes de moins de 10 000 habitants*, vient d'être publiée chez Berger-Levrault. Il s'agit d'un excellent outil de travail destiné aux responsables municipaux et aux responsables locaux ou régionaux.

\* 480 pages, 295 F.

### SÉMINAIRE

**PRODUCTIQUE : « L'ÉTAT DE L'ART 1985 ».** - C'est le thème du séminaire organisé les 16, 17 et 18 janvier à Paris par CAP GEMINI SOGETI. Cette session s'adresse à des informaticiens de haut niveau et à des responsables de production. Il y sera traité de l'essentiel des domaines de la productique : robotique, ateliers flexibles, contrôle de qualité, maintenance, assistée par ordinateur, ainsi que des aspects économiques des décisions d'investissement en productique et des problèmes sociaux et humains posés par l'introduction de ces techniques.

\* Collège informatique de CAP SOGETI, 52, boulevard du Montparnasse 75014 Paris. Tél. : (1) 326-13-51.

### PARIS EN VISITES

**JEUDI 3 JANVIER**

- « Les synagogues », 14 h 45, métro Saint-Paul, M. Oswald.
- « Musée Fragonard », 15 heures, 12, boulevard des Capucines, M. Allaz (Café national des monuments historiques).
- « Diderot », 15 h 30, 11, quai Conti (M. Angot).
- « Le Donatien Rousseau », 13 heures, Grand-Palais (Café national de l'Est).
- « Diderot », 13 heures, 11, quai Conti (P.-Y. Jassot).
- « La Conciergerie », 14 heures, entrée (M. Polver).
- « Le regard de Diderot », 15 heures, musée du Louvre, porte Desnos (Paris et son histoire).
- « Le Saint-Louis », 14 h 30, métro Pont-Marie (Paris pittoresque et insolite).

### TRANSPORTS

#### UNE NOUVELLE LIAISON AÉRIENNE ENTRE L'OUEST ET AVIGNON ET MONTPELLIER.

La compagnie aérienne bretonne, Brit Air, vient de créer, en collaboration avec les compagnies Air Jet et Air Littoral, une nouvelle liaison biquotidienne entre Caen,

### JEUNES

#### Potagers scolaires en Bolivie

Richelieu, en Touraine. Le cardinal y fit construire son château - détruit au dix-neuvième siècle - et une ville dont l'architecture princière fut imitée à Versailles. Deux places à arcades, une grande rue - Royale - bordée de vingt-huit hôtels particuliers : le tout village de France entièrement du dix-septième et classé. Richelieu, qui célèbre, en 1985, le quadricentenaire de la naissance de l'éminence poussée, se meurt de mort lente, faute d'avoir été restauré.

#### Richelieu meurt dans ses vieilles pierres, mais fait naître la vie ailleurs : « 1985 », dit Catherine Leroy, une étudiante en droit de vingt ans, c'est aussi l'Année internationale de la jeunesse, c'est-à-dire l'année de la vie.

Catherine Leroy, responsable d'une association d'aide au tiers-monde dont le siège est à Richelieu, a monté une opération Potagers scolaires en Bolivie.

#### Pourquoi des potagers ?

« Pour aller à la racine du problème de la faim, nous avons pensé qu'il fallait donner l'autosuffisance alimentaire par des potagers. » Et pourquoi la Bolivie ? « Parce que ce pays présentait les données les plus simples pour réaliser notre projet. Or nous voulons prouver que ça marche. » Et, ce problème résolu, s'attaquer à des pays où les solutions sont plus complexes.

Catherine Leroy se souvient aussi, que, au dix-septième siècle, saint Vincent de Paul, patron des jardins ouvriers, fit attribuer des terrains pour que l'on y cultive des potagers communaux afin de lutter contre la famine qui sévissait alors.

Qui a dit que la jeunesse n'avait plus d'idéal ? « Nous sommes des milliers de jeunes à

vouloir faire quelque chose, dit la jeune étudiante. Il y a, paraît-il, seize millions de jeunes en France qui ont moins de vingt-cinq ans et deux sur trois sont prêts à répondre à un appel concret. »

Y a-t-il encore quelqu'un pour prétendre que la jeunesse d'aujourd'hui n'a pas les pieds sur terre ? « Nous cherchons une réponse simple, adaptée à nos possibilités. Nous sommes allés en Bolivie, de janvier à mars 1984. Nous avons rencontré le ministre bolivien de l'éducation et de la culture, qui a encouragé notre projet et nous apporte une aide technique. »

Pour lutter contre la famine, le gouvernement bolivien a donné à chaque école un terrain pour que les villageois y cultivent un jardin potager. L'instituteur doit, d'autre part, donner des cours d'agriculture. A partir de ces données, Catherine Leroy et ses amis ont monté leur opération.

Pour créer et entretenir un potager, il faut 1 500 francs par mois pendant un an. Avec cette somme, on achète la semence, les outils, la serre, on irrigue et on installe le terrain pour cent personnes. On s'engage pour six mois au minimum, douze au maximum. Ce délai écoulé, le potager est rentable et alimente la cantine. Il suffit d'être cinq jeunes pour entreprendre un potager. Certains groupes en soutiennent plusieurs.

Où trouvent-ils l'argent ? Pas dans le portefeuille des parents. Ils luttent contre le gaspillage (ils récupèrent vieux papiers, carton, verre). Quatre cents élèves du lycée Condorcet de Paris se sont un jour privés de dessert à la cantine, ce qui a rapporté 2 000 F (5 F par élève). A Nantes, des jeunes ont planté 10 000 bulbes

de jacinthe, glaïeul, etc., sur 600 m² et ont fait de la confiture avec des tomates vertes. Produit de ces deux opérations : 15 000 F.

Les fonds sont envoyés au Club UNESCO-René Mahu (1) bolivien, qui se charge de la répartition. En Bolivie même, trente correspondants vont, chaque semaine, sur place, suivre la réalisation du projet et y collaborent. Un prêt, de retour en France le 19 décembre 1984, leur a dit que « la production est magnifique ».

Mis à l'étude en 1982, le projet, dans son ensemble, a été opérationnel en 1984 et la première somme d'argent expédiée en juillet. Le nombre de réalisations a augmenté régulièrement depuis : dix en juillet, quinze en septembre, vingt en novembre, vingt-quatre en décembre. Leur but : réaliser cent projets en 1985. Si le prêt est tenu, ce sont dix mille enfants et familles encadrés de Bolivie qui auront nourri par les potagers scolaires.

« C'est une aventure que l'on propose aux jeunes, dit Catherine Leroy, qui a pris une année sabbatique pour mener à bien l'opération, et un défi : on est capable d'être aussi performant que les adultes. »

#### DANIELLE TRAMARD.

(1) Les Clubs UNESCO-René Mahu ont adopté la charte de l'UNESCO, mais sont totalement indépendants de cette organisation.

\* Club UNESCO-René Mahu, 15, Grand-Rue, 37120 Richelieu, tél. : (47) 58-22-47. Catherine Leroy voudrait créer une association d'élèves bacheliers sur : « le tiers-monde pratique » dans le même esprit : proposer aux jeunes des actions concrètes de micro-projets précis.



LES ÉVÉNEMENTS DE 1984

L'année Reagan

JANVIER

6. - **TUNISIE** : Après les émeutes qui ont fait au moins soixante-quinze morts depuis le 29 décembre, le président Bourguiba reporte les augmentations du prix du pain et des produits céréaliers.

10. - **DANEMARK** : Aux élections législatives, les conservateurs du premier ministre, M. Poul Schlüter, obtiennent 42 sièges (+16). Mais la coalition quadripartite de centre droit, au pouvoir depuis septembre 1982, reste minoritaire avec 76 (+11) des 179 sièges.

17. - **EST-QUEST** : La conférence sur le désarmement en Europe (CDE) s'ouvre à Stockholm en présence de trente-cinq ministres des affaires étrangères des pays signataires en 1975 de l'Acte final d'Helsinki. MM. Shultz et Gromyko se rencontrent le 18 et décident que les négociations MBFR sur les forces classiques en Europe reprendront à Vienne le 16 mars.

22. - **MAROC** : Après des émeutes qui ont fait depuis le 19 dans plusieurs villes du nord du pays vingt-neuf morts, selon un bilan officiel, le roi Hassan II renonce à l'augmentation prévue des produits de première nécessité.

25. - **TCHAD** : Un Jaguar français est abattu à Torodoum, au nord de la « ligne verte », et son pilote est tué. Paris décide d'étendre d'une centaine de kilomètres vers le nord le « périmètre de sécurité » de ses forces stationnées au Tchad depuis août 1983.

27. - **BRESIL** : Le Brésil obtient au prêt de 6,5 milliards de dollars de quelque six cents banques étrangères.

FÉVRIER

9. - **URSS** : Mort de Iouri Andropov, qui n'était plus apparu en public depuis le 18 août 1983. Le

13. M. Constantin Tchernenko, ancien protégé de Brejnev qui avait été le rival d'Andropov pour sa succession en novembre 1982, est élu à soixante-deux ans secrétaire général par le comité central du PCUS.

15. - **IRAN-IRAK** : L'armée iranienne lance, en plusieurs étapes, de nouvelles offensives en territoire irakien qui provoquent de très violents combats. Les forces iraniennes réussissent à occuper les îles Majnoon, riches en pétrole. L'armée irakienne est accusée d'utiliser des armes chimiques, ce qui est confirmé, le 26 mars, par un rapport d'experts de l'ONU.

16. - **AFRIQUE DU SUD-ANGOLA** : L'Angola et l'Afrique du Sud signent à Lusaka un accord sur le « désengagement » des troupes sud-africaines du Sud angola. Ce repli n'est cependant pas achevé avant la fin de l'année.

25. - **IRAN** : Dix membres de la « branche militaire » du Toudch, le parti communiste iranien, sont exécutés.

26. - **ESPAGNE** : Aux élections régionales du Pays basque, les nationalistes modérés l'emportent, mais les partisans de l'ETA militante maintiennent leurs positions, malgré l'assassinat, le 23, du sénateur socialiste Enrique Casias.

27/II-3/III. - **NIGÉRIE** : De violents affrontements entre forces de police et intégristes musulmans font plusieurs centaines de morts à Yola, capitale de l'Etat du Gongola, dans le nord-est du pays.

MARS

7. - **FRANCE-ESPAGNE** : L'arrondissement de deux chalutiers espagnols qui pêchaient illégalement dans le golfe de Gascogne et le fait qu'un avis de la marine française ont été tirés au canon, faisant deux blessés, provoquent une vive tension entre Paris et Madrid.

12. - **GRANDE-BRETAGNE** : Début de la grève des mineurs de

charbon sous l'impulsion de M. Arthur Scargill, président du Syndicat des mineurs, pour tenter d'empêcher la fermeture de puits non rentables. Le conflit, marqué par de nombreux et violents affrontements avec les forces de l'ordre, n'est pas terminé à la fin de l'année.

15. - **TURQUIE** : Les détenus de la prison militaire de Diyarbakir cessent la grève de la faim qui les « décimait en vain » : au moins onze d'entre eux en sont morts.

16. - **AFRIQUE DU SUD-MOZAMBIQUE** : Signature d'un « pacte de non agression » qui prévoit que Pretoria renonce à aider la guérilla menée par la Résistance nationale du Mozambique (RNM) et que Maputo s'engage à ne plus soutenir le Congrès national africain (ANC) en lutte contre le régime de l'apartheid.

19-20. - **CEE** : Echec du conseil européen de Bruxelles en raison de l'intransigeance britannique sur les questions budgétaires. En février, M. Mitterrand, président en exercice de la Communauté, s'est rendu chez ses neuf partenaires.

20. - **RDA-RFA** : M. Ingrid Berg, nièce du premier ministre allemand qui s'était réfugiée, avec sa famille, le 24 février, à l'ambassade de RFA à Prague pour obtenir d'émigrer à l'Ouest, arrive en RFA. En dépit de la publicité accordée à cette affaire, les relations inter-allemandes se réchauffent et les autorités d'émigration accordées par Berlin-Est s'accroissent.

21-28. - **FRANCE-ÉTATS-UNIS** : Visite officielle de M. Mitterrand aux Etats-Unis.

23-25. - **CHINE-JAPON** : Visite de M. Nakasone en Chine.

31. - **CEE** : Les ministres de l'agriculture parviennent à un accord sur les prix de la campagne 1984-1985 et le démantèlement partiel des montants compensatoires monétaires (MCM), ainsi que sur la réduction de la production laitière, qui suscite le mécontentement des agriculteurs européens.

AVRIL

3. - **GUINÉE** : Un comité militaire de redressement national prend le pouvoir en dénonçant la « dictature sanglante » d'Ahmed Sékou Touré, chef de l'Etat depuis 1958, décedé le 26 mars. Le colonel Lansana Conté est nommé président de la République.

6. - **CAMEROUN** : Une tentative de coup d'Etat est suivie, à Yaoundé, de violents affrontements qui font officiellement soixante-dix morts. La garde républicaine, à laquelle appartenaient les putschistes, est dissoute, le 11, par le président Biya et, selon des sources non officielles, trente-cinq personnes sont exécutées le 1<sup>er</sup> mai.

17. - **GRANDE-BRETAGNE-LIBYE** : La mort d'une jeune femme policière, tuée par des coups de feu tirés d'une des fenêtres de l'ambassade de Libye à Londres, provoque, le 22, la rupture des relations diplomatiques entre Londres et Tripoli.

20. - **AFGHANISTAN** : Les forces soviéto-afghanes lancent contre les moudjahidins de la vallée du Panjshir, au nord-est de Kaboul, la plus importante offensive depuis l'arrivée de l'armée rouge, en décembre 1979.

23-24. - **RÉPUBLIQUE DOMINICAINE** : Des émeutes contre la politique d'austérité provoquent la mort d'au moins quarante-cinq personnes.

25. - **BRESIL** : Malgré une importante mobilisation populaire, le Congrès rejette l'amendement constitutionnel déposé par l'opposition en vue du rétablissement immédiat du suffrage universel pour désigner le successeur du président Figueiredo. 298 députés, dont 54 des 234 membres de la formation gouvernementale, ont voté pour : il en fallait 320.

26/IV-1/V. - **CHINE-ÉTATS-UNIS** : Le président Reagan effectue en Chine sa première visite officielle dans un pays communiste.

MAI

1 et 3. - **POLOGNE** : Des manifestations, organisées à l'appel de Solidarité, sont suivies d'affrontements avec les forces de l'ordre.

6. - **ÉQUATEUR** : M. Leon Febres Cordero (conservateur) remporte l'élection présidentielle en battant M. Rodrigo Borja, le candidat de la gauche modérée arrivé en tête au premier tour, le 29 janvier. M. Febres Cordero succède le 10 août au président démocrate-chrétien sortant, M. Osvaldo Hurtado.

6. - **PANAMA** : A la première élection présidentielle depuis seize ans, M. Nicolas Ardito Barletta, candidat populiste soutenu par les militaires, est élu avec 1 713 voix (0,2 %) d'avance sur le candidat conservateur, M. Arnulfo Arias. M. Barletta entre en fonctions le 11 octobre.

8. - **EST-QUEST** : Le comité olympique d'URSS annonce qu'il ne participera pas aux Jeux de Los Angeles. Treize pays proches de l'URSS s'associent ensuite à ce boycott.

13-16. - **IRAN-IRAK** : Trois pétroliers, deux koweïtiens et un saoudien, sont attaqués dans le Golfe par l'aviation iranienne. C'est la première fois que l'Iran s'en prend directement aux Etats arabes qui soutiennent économiquement et



militairement l'Irak. Mais ces attaques sont aussi des répliques à celles menées depuis le 26 avril par l'aviation iranienne contre des pétroliers venus s'approvisionner au terminal iranien de l'île de Kharg. Bien que ces attaques se poursuivent au rythme de trois à quatre par mois jusqu'à la fin de l'année, le trafic pétrolier ne sera pas vraiment désorganisé. Washington qui a réaffirmé son attachement à la libre navigation dans le Golfe annonce, le 29 mai, la livraison à l'Arabie saoudite de quatre cents missiles antiaériens Stinger. Le 5 juin, un avion iranien qui avait pénétré dans l'espace aérien saoudien est abattu par la chasse saoudienne.

14. - **PHILIPPINES** : Aux élections législatives, le parti du président Marcos conserve la majorité, mais, avec 110 des 183 sièges, il perd une quarantaine de sièges par rapport à 1978. L'opposition, conduite par l'UNIDO, progresse surtout dans les grandes villes : elle réussit à faire élire 62 députés, dont 15 des 21 de la région de Manille.

14-18. - **FRANCE-NORVÈGE ET SUÈDE** : Visite officielle de M. Mitterrand en Norvège, puis en Suède.

17. - **ÉTATS-UNIS** : La Contingent Illinois, septième banque des Etats-Unis, est sauvée de la faillite grâce à une aide de 7,5 milliards de dollars d'autres banques et de l'Etat américain, qui lui permet de faire face à l'avalanche de retraits de ses déposants.

23. - **RFA** : L'Assemblée fédérale élit M. Richard von Weizsäcker (chrétien-démocrate) à la présidence de la République. Il succède

le 1<sup>er</sup> juillet à M. Karl Carstens, du même parti.

24. - **CEE** : M. Mitterrand prononce devant le Parlement européen, à Strasbourg, un discours en faveur de l'union politique de l'Europe.

27. - **ÉGYPTE** : Aux élections législatives, le parti du président Moubarak remporte 391 des 448 sièges, mais la forte représentation (57 sièges) obtenue par le néo-Wafd inquiète le pouvoir.

29/IV-14/V. - **AFRIQUE DU SUD** : Voyage de M. Pieter Botha, premier ministre sud-africain, dans huit pays d'Europe.

JUIN

6. - **INDE** : L'armée indienne donne l'assaut au Temple d'or d'Amritsar, au Pendjab, où sont retranchés depuis des mois des militants autonomistes sikhs. De très violents combats ont lieu, et au moins sept cents personnes, selon les bilans officiels, sont tués, dont quatre-vingt-dix soldats, ainsi que les principaux dirigeants sikhs extrémistes. Environ trois mille cinq cents personnes sont arrêtées, dont la plupart des dirigeants sikhs modérés. Les jours suivants, quatre mille à cinq mille soldats sikhs descendent l'armée indienne.

7-9. - **SOMMET DE LONDRES** : La dixième conférence économique des sept principales démocraties industrielles, est principalement consacrée au problème de l'endettement des pays en voie de développement.

(Lire la suite page 20.)

Le Liban et la question du Proche-Orient

JANVIER

4. - Un raid de l'aviation israélienne contre deux bases de terroristes liés à l'Iran à près de Baalbek au nord du Liban fait au moins cent morts.

16-19. - Le 4<sup>e</sup> sommet islamique, qui rassemble à Casablanca (Maroc) les représentants de quarante et un des quarante-quatre pays membres, dont vingt-trois chefs d'Etat, décide par 32 voix, et malgré l'opposition de la Libye et de la Syrie, la réintégration de l'Egypte, exclue en 1979 après la signature du traité de paix avec Israël.

18. - Le Jihad islamique revendique l'assassinat de Malcolm Kerr, président de l'Université américaine de Beyrouth.

FÉVRIER

6-7. - Les miliciens chiites d'Amal prennent le contrôle de Beyrouth-Ouest après de très violents combats. De nombreux soldats de l'armée libanaise participent avec les miliciens. Seize mois après la réunification, la capitale libanaise est à nouveau coupée en deux.

7. - Le président Reagan annonce le rapatriement de « marines » américains de la force multinationale sur les navires croisant au large de Beyrouth. L'opération sera achevée le 28. Entre-temps, le contingent britannique quitte Beyrouth le 8 et l'italien, le 20. Seuls restent les soldats français.

14-15. - Les miliciens druzes se rendent maîtres de la montagne, au sud-est de Beyrouth et de la côte dans la région de Damour. L'armée libanaise subit un nouveau revers et ne réussit à se maintenir qu'à Souk-el-Gharb.

26/II-1/III. - M. Yasser Arafat se rend à Amman pour reprendre avec le roi Hussein le dialogue jordanien-palestinien interrompu depuis le 10 avril 1983.

29. - Au Conseil de sécurité, l'URSS met son veto à la proposition française d'envoi de « casques bleus » de l'ONU à Beyrouth.

29/II-1/III. - Le président libanais, M. Amine Gemayel, se rend à Damas où il est accueilli avec élan par le président syrien, M. Hafez el-Assad.

MARS

5. - Le conseil des ministres libanais annule l'accord israélo-libanais du 17 mai 1983.

12-20. - La réunion à Lausanne de la conférence du dialogue libanais, qui s'était déjà tenue à Genève du 31 octobre au 4 novembre 1983, n'a pas de résultat immédiat.

31. - Le président Gemayel met officiellement fin à la mission de la force multinationale au Liban. Du 26 au 31, les mille deux cent cinquante soldats français ont quitté Beyrouth.

AVRIL

2. - Trois terroristes palestiniens ouvrent le feu à la mitrailleuse et lancent des grenades sur la foule en plein centre de Jérusalem. Une personne est tuée et quarante-sept autres blessées ; l'un des agresseurs est aussi tué et les deux autres arrêtés.

13. - Quatre jeunes Palestiniens qui avaient détourné la veille l'autobus Tel-Aviv-Ashkelon sont tués par l'armée israélienne. Une commission d'enquête militaire reconnaît, le 28 mai, que deux des quatre terroristes ont été

tus à coups de crosse par les soldats qui les ont capturés.

25. - La désengagement des forces le long de la ligne de démarcation séparant les secteurs chrétien et musulman de Beyrouth est achevé : le cessez-le-feu prévu par la conférence de Lausanne est à peu près respecté depuis le 15, et mille deux cents policiers libanais et cent soixante observateurs, dont quatre-vingts Français, se sont interposés entre les belligérants.

27. - La police israélienne réussit à démanteler un réseau d'extrémistes juifs : une vingtaine de personnes sont arrêtées, et six bombes, placées dans six autobus, sont désamorcées.

30. - Au Liban, M. Rachid Karamé, musulman sunnite membre du Front de salut national (opposition) nommé premier ministre le 26 par le président Gemayel, forme un gouvernement d'union nationale de dix membres : MM. Camille Chamoun et Pierre Gemayel (chrétiens maronites), ainsi que M. Nabih Bari (musulman chiite) et M. Wadid Joubilatt (druze) en font partie.

JUIN

12. - Au Liban, le gouvernement d'union nationale de M. Karamé obtient l'investiture du Parlement, assortie de « pouvoirs exceptionnels ». La veille, les milices, voulant faire pression sur les députés, des bombardements massifs avaient fait cent vingt morts à Beyrouth.

JUILLET

9. - A Beyrouth, la réouverture du port et de l'aéroport, fermés depuis le 6 février, achève l'entrée

en application du plan de sécurité, après le retrait, le 3, des armes lourdes par les milices belligérantes et le déploiement, le 4, de l'armée libanaise, réunifiée depuis le 23 juin sous un commandement collégial.

SEPTEMBRE

20. - Le Jihad islamique revendique un attentat avec une camionnette piégée contre l'annexe de l'ambassade américaine à Beyrouth. Vingt-trois personnes sont tuées, dont deux Américains.

25. - La Jordanie rétablit ses relations diplomatiques avec l'Egypte, interrompues depuis le 28 mars 1979, lors du sommet arabe de Bagdad qui avait condamné les accords de Camp-David.

NOVEMBRE

8. - Des pourparlers militaires israélo-libanais s'ouvrent, sous l'égide des Nations unies, à Nakoura, au Liban du Sud, pour prévoir des dispositifs de sécurité permettant le retrait israélien du Liban.

22-29. - Le conseil national palestinien (Parlement) réuni à Amman (Jordanie), reconduit par acclamations à la tête de l'OLP, M. Yasser Arafat qui avait remis sa démission.

DÉCEMBRE

29. - Fehd Kawasmeh, membre du comité exécutif de l'OLP, est assassiné à Amman (Jordanie). M. Arafat met en cause la Syrie.

Chronologie établie par PHILIPPE BOUCHER et EDOUARD MASUREL

Les tensions en Amérique centrale

JANVIER

11. - M. Henry Kissinger rend public le rapport de la commission bipartite de réflexion sur l'Amérique centrale créée en juillet 1983 par le président Reagan. Il préconise que les Etats-Unis apportent à la région une aide économique de 8,4 milliards de dollars pour les cinq prochaines années.

AVRIL

10. - Le Sénat américain, à majorité républicaine, condamne par 84 voix contre 12, la participation de la CIA au minage des ports nicaraguayens, qui suscite une vive réprobation internationale. Le 25 le Nicaragua porte plainte contre les Etats-Unis devant la Cour internationale de justice de La Haye.

13. - Alors que le Nicaragua fait face à une offensive sans précédent des « contras », les guérilleros de l'Alliance révolutionnaire (ARDE) de M. Eden Pastora prennent le contrôle de San-Juan-del-Norte, petit port de la côte atlantique proche du Costa-Rica. La ville est reprise le 17 par les forces sandinistes.

MAI

6. - Au Salvador, M. José Napoleón Duarte (démocrate chrétien), qui est arrivé en tête, le 25 mars, au premier tour de l'élection présidentielle, est élu au deuxième tour avec 53,6 % des suffrages contre 48,4 % au commandant Roberto d'Aubusson, candidat de l'extrême droite. M. Duarte, qui succède le 1<sup>er</sup> juin à M. Álvaro Magaña, se rend, du 19 au 23 mai, aux Etats-Unis.

24. - Le Congrès américain approuve une aide militaire d'urgence de 62 millions de dollars au Salvador, mais refuse les 21 millions de dollars de nouveaux crédits demandés par le président

Reagan pour les « contras » du Nicaragua.

SEPTEMBRE

7. - Le groupe de Contadora (Mexique, Venezuela, Colombie, Panama) rend public son plan de paix pour l'Amérique centrale. Managua se déclare prêt à le signer. Washington le trouve trop favorable au Nicaragua. Les ministres des affaires étrangères des dix pays de la CEE, de l'Espagne et du Portugal, réunis les 28 et 29 à San-José-de-Costa-Rica avec ceux d'Amérique centrale et du groupe de Contadora, lui apportent leur soutien.

OCTOBRE

15. - M. José Napoleón Duarte rencontre six représentants (deux civils et quatre militaires) de l'insurrection au Salvador dans l'église de La Palma, ville du nord du pays située dans une zone contrôlée par la guérilla.

NOVEMBRE

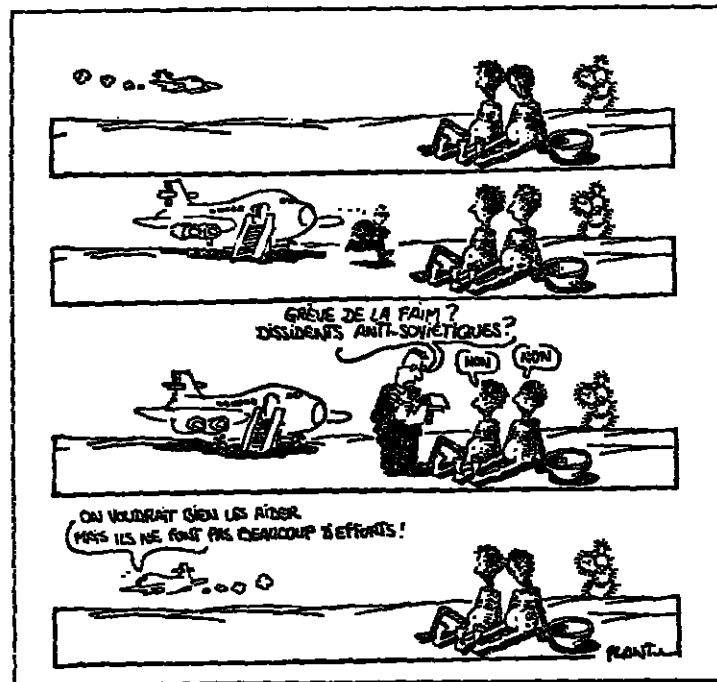
4. - Au Nicaragua, 75,4 % des électeurs participent aux élections, malgré les consignes d'abstention données par une grande partie de l'opposition. M. Daniel Ortega, seul candidat, pour les sandinistes, est élu président de la République avec 66,97 % des voix : il prendra ses fonctions le 10 janvier 1984. Le Front sandiniste de libération nationale (FSLN) obtient 61 des 98 sièges que compte l'Assemblée constituante et législative.

7-14. - Vive tension entre les Etats-Unis et le Nicaragua, après la livraison à Managua par un navire soviétique de matériel militaire « volant » : Washington affirmait, malgré les dénégations nicaraguayennes, qu'il pouvait s'agir d'avions de combat Mig-21.

هكذا من الأصل



# LES ÉVÉNEMENTS



(Suite de la page 19.)

11. - **HAUTE-VOLTA** : Sept personnes sont condamnées à mort et exécutées ; arrêtées le 27 mai, elles étaient impliquées dans une tentative de coup d'État prévue pour le 28 mai.
- 12-14. - **COMECON** : Conférence au sommet des dix membres du COMECON à Moscou.
13. - **ITALIE** : Les obsèques d'Enrico Berlinguer, secrétaire général du Parti communiste, décédé le 11, rassemblent un million et demi de personnes à Rome.
- 14 et 17. - **CEE** : Les élections européennes sont marquées, dans la plupart des pays de la Communauté, par une abstention élevée et par un recul général des majorités au pouvoir. M. Pierre Pflimlin (chrétien-démocrate, France) est élu, le 24 juillet, président du Parlement européen.
17. - **POLOGNE** : Le pouvoir annonce l'échec du boycottage des élections locales prévu par Solidarité, mais les chiffres officiels de participation sont tombés de 98 % à 75 %. M. Walesa affirme, le 24, qu'en moyenne 40 % de l'électorat, soit plus de 10 millions de personnes, se sont abstenus.
- 20-23. - **FRANCE-URSS** : Visite officielle de M. Mitterrand en URSS. Dans son discours prononcé le 21 au Kremlin, il évoque le « cas du professeur Sakharov ».
- 21-22. **FINANCES MONDIALES** : La conférence de Carthagène (Colombie) sur l'endettement, qui rassemble onze pays latino-américains, demande une réduction substantielle et immédiate des taux d'intérêt. Le passage à 13 %, le 26, du taux de base des banques américaines (c'est la quatrième hausse de 0,5 % depuis le 19 mars) suscite de vives réactions dans les onze pays.
- 25-26. - **CEE** : Au conseil européen de Fontainebleau, les Dix, mettant fin à un contentieux qui durait depuis 1979, parviennent à un accord sur le montant de la compensation à accorder à la Grande-Bretagne pour alléger sa contribution au budget européen.
26. - **RFA** : Le comte Otto Lambsdorff, inculpé pour corruption dans l'affaire des pots-de-vin versés par le groupe industriel Flick, renonce à ses fonctions de ministre de l'économie.
28. - **RFA** : Le syndicat IG Metall et le patronat de la métallurgie signent un accord qui fixe la durée moyenne hebdomadaire de travail à 38 h 30 à partir du 1<sup>er</sup> avril 1985. Cet accord met fin à la grève pour les 35 heures qui avait commencé le 14 mai.
29. - **ÉTATS-UNIS-URSS** : Alors que les Américains ont réussi, le 10, à détruire une ogive de missile balistique par collision avec un engin non explosif à 180 km de la Terre, le gouvernement soviétique propose l'ouverture en septembre à Vienne de négociations sur la prévention de la militarisation de l'espace. Washington semble accepter, mais Moscou, estimant que les Américains veulent modifier le sujet des discussions, déclare, début août, que la négociation est devenue « impossible ».
- JUILLET**
  1. - **GUATEMALA** : A l'élection d'une Assemblée constituante, le Parti démocrate-chrétien arrive en tête et l'extrême droite, qui avait les faveurs de l'armée et du secteur privé, subit un échec. Le général Oscar Mejia affirme, le 3, qu'il remettra le pouvoir aux civils en 1985.
  5. **NIGÉRIA** - **GRANDE-BRETAGNE** : L'enlèvement raté, à Londres, de M. Umaru Dikko, ancien ministre nigérian recherché par le régime militaire de Lagos, provoque une vive tension dans les relations diplomatiques entre la Grande-Bretagne et le Nigéria.
  - 9-11. - **FRANCE** - **JORDANIE** : M. Mitterrand se rend en visite officielle en Jordanie.
  14. - **NOUVELLE-ZÉLANDE** : Aux élections législatives, le Parti travailliste de

- incident sporadique qui se poursuivait les semaines suivantes s'accompagne d'une sévère répression, tandis que, en application de la nouvelle Constitution, entrée en vigueur le 3, M. Pieter Botha, premier ministre depuis six ans, prête serment, le 14, comme président de la République sud-africaine.
4. - **CANADA** : Aux élections législatives, le Parti conservateur de M. Brian Mulroney remporte une victoire écrasante : il obtient 211 sièges sur 282, contre 103 en 1980. Le Parti libéral de M. John Turner, qui a succédé à la tête du gouvernement à M. Pierre Elliott Trudeau le 30 juin, n'a plus que 40 sièges contre 147 en 1980.
4. - **RDA-RFA** : M. Erich Honecker, chef de l'État et du Parti est-allemand, ajourne la visite qu'il devait faire fin septembre en Allemagne fédérale. Depuis deux mois, Moscou, irrité par l'amélioration des relations entre les deux Allemagnes, critiquait de plus en plus vivement la RFA et le gouvernement de M. Helmut Kohl.
- FINANCES MONDIALES** : Le Mexique obtient des banques internationales le rééchelonnement à long terme (quatorze ans) de 48,5 milliards de dollars de sa dette publique. Le Venezuela conclut le 22 avec ses banques créancières un accord de rééchelonnement tout aussi favorable, portant sur 20,75 milliards de dollars de sa dette extérieure.
- 9-20. - **VATICAN** : Jean-Paul II effectue une tournée triomphale dans huit des dix provinces du Canada.
13. - **ISRAËL** : Un accord d'unité nationale est signé entre le Parti travailliste de M. Shimon Pérès, le Likoud de M. Itzhak Shamir et sept autres petits partis. Le cabinet, dirigé pour les deux premières années de la législature par M. Pérès, reçoit, le 13, l'investiture de la Knesset, où il dispose d'une majorité de 97 députés sur 120. Il se donne pour tâches prioritaires le désengagement du Liban et l'assainissement de l'économie.
14. - **MAROC** : Aux élections législatives, l'Union constitutionnelle, parti centriste créé il y a dix-sept mois par M. Maati Bouabid, arrive en tête avec 55 des 199 sièges à pourvoir au Parlement.
- LE TCHAD, LA FRANCE ET LA LIBYE**
  - Le 17 septembre, Paris et Tripoli annoncent l'« évacuation totale et concomitante du Tchad des forces armées françaises et des éléments d'appui libyens du GUNT ». Le retrait commence le 25 septembre.
  - Du 4 au 6 octobre, M. Hassane Habré, qui doute de la sincérité libyenne, se rend à Paris. M. Mitterrand lui garantit que la France continuera d'assurer la sécurité du Tchad.
  - Le 15 novembre, M. Mitterrand rencontre le colonel Kaedhi, à Bouenza, en Crète, en raison de la « permanence d'une présence libyenne au Tchad », déclare-t-il, le 16, alors qu'un communiqué franco-libyen avait annoncé, le 10, le fin des opérations d'évacuation.
  - Le 18 décembre, M. Mitterrand, parlant de la politique extérieure de la France sur TF 1, exprime sa volonté d'« aboutir à la libération du Tchad par une pression constante », mais confirme l'« Aue la France ne fera pas la guerre pour chasser les Libyens du nord du pays ».
  19. - **RFA** : Afin de limiter la pollution atmosphérique, le gouvernement ouest-allemand décide la généralisation des catalyseurs et de moteurs sans plomb pour les automobiles dès 1985, alors que la CEE ne pense la rendre obligatoire qu'à partir de 1991.
  21. - **ÉTATS-UNIS** : Le dollar, qui était redescendu en mars en dessous de 8 F, mais avait passé, le 5 septembre, la barre des 9 F, atteint à Paris le cours record de 9,71 F. La croissance du PNB, sans précédent depuis les années 40, a été de 10,1 % au premier trimestre et de 7,1 % au deuxième.
  25. - **FINANCES MONDIALES** : Un accord de principe entre la FMI et le gouvernement argentin sur les mesures d'austérité à adopter par Buenos-Aires pour obtenir du Fonds 1,6 milliard de dollars de prêts, est annoncé à l'assemblée générale du FMI à Washington.
  26. - **HONGKONG** : La Grande-Bretagne et la Chine signent l'accord prévoyant le retour de Hongkong sous souveraineté chinoise en 1997. Pékin a accepté que « le système et le mode de vie capitalistes » de Hongkong restent inchangés jusqu'en 2047.
  28. - **ÉTATS-UNIS-URSS** : M. Reagan reçoit longuement M. Gromyko à la Maison Blanche. C'est son premier entretien direct avec un membre de la direction soviétique. Apparaissant, devant l'Assemblée générale de l'ONU, M. Reagan, le 24, s'était dit prêt à « des négociations constructives », et M. Gromyko, le 27, avait demandé « des actes concrets et non des assurances verbales ».
  - 29-30. - **ITALIE** : Début d'une

- vague d'arrestations de membres présumés de la Mafia sicilienne, après les révélations d'un « parrain » repent, Tommaso Buscetta.
- OCTOBRE**
  - 3-5. - **FRANCE-GABON** : Le président Omar Bongo effectue en France une « visite d'État ».
  12. - **GRANDE-BRETAGNE** : L'explosion d'une bombe, dans le Grand Hôtel de Brighton, où résidaient les membres du gouvernement britannique, fait quatre morts et trente blessés. L'attentat est revendiqué par l'IRA.
  - LES PRIX NOBEL**
    11. - **LITTÉRATURE** : Jaroslav Seifert, poète tchécoslovaque.
    15. - **MÉDECINE** : MM. Niels Jerne (Danemark), Georges Köhler (RFA) et César Milstein (Grande-Bretagne).
    16. - **PAIX** : Mgr Desmond Tutu, évêque sud-africain.
    17. - **PHYSIQUE** : MM. Carlo Rubbia (Italie) et Simon Van der Meer (Pays-Bas).
    17. - **CHIMIE** : M. Bruce Merrifield (États-Unis).
    18. - **ÉCONOMIE** : Sir Richard Stone (Grande-Bretagne).
    18. - **ARGENTINE-CHILI** : Après une médiation pontificale, l'Argentine et le Chili parviennent à un accord territorial qui met fin au différend territorial qui les opposait depuis 1881 dans la zone australe du canal de Beagle.
    19. - **FRANCE-ALGÉRIE** : M. Mitterrand s'entretient avec le président Chadli à Alger.
    19. - **POLOGNE** : L'assassinat du Père Jerzy Popieluszko, vicaire d'une paroisse ouvrière de Varsovie et défenseur très populaire des idées de Solidarité, par trois officiers de la sécurité, arrêtés le 24, suscite une vague d'indignation, obéissant à Varsovie, le 1<sup>er</sup> novembre, rassemblement des centaines de milliers de personnes arborant l'emblème de Solidarité.
    20. - **CHINE** : Le troisième plénum du douzième congrès du PC chinois s'achève en adoptant la « réforme urbaine » qui prévoit d'instaurer dans l'industrie, de manière « réaliste » et « prudente », une décentralisation de la gestion ainsi que la vérité des salaires et des prix.
    - 23-24. - **PHILIPPINES** : La commission chargée d'enquêter sur l'assassinat, le 21 août 1983, de Benigno Aquino, réfute la version officielle d'un tueur à gages solitaire et met en cause vingt-cinq militaires, dont le général Ver, chef d'état-major de l'armée.
    - 23-26. - **FRANCE-GRANDE-BRETAGNE** : Visite officielle de M. Mitterrand en Grande-Bretagne.
    25. - **ÉTHIOPIE** : Les pays occidentaux accroissent leur aide à l'Éthiopie, où six millions de personnes sont menacées de famine en raison de la sécheresse.
    25. - **RFA** : M. Rainer Barzel, président du Bundestag, démissionne après avoir été accusé par la presse ouest-allemande d'avoir reçu du groupe industriel Flick 1,6 million de Deutschmarks entre 1973 et 1979 pour avoir cédé la présidence du Parti chrétien-démocrate à M. Helmut Kohl.
    27. - **FRANCE-AFGHANISTAN** : Jacques Abovchar, journaliste à Antenne 2, fait prisonnier en Afghanistan le 17 septembre, revient en France. Condamné le 20 par un tribunal de Kaboul à dix-huit ans de prison, il a été gracié le 25 après de très fortes pressions du gouvernement français auprès des autorités soviétiques et afghanes.
    31. - **INDE** : Indira Gandhi est assassinée à New-Delhi par deux sikhs membres de son service de sécurité. Son fils, M. Rajiv Gandhi, est aussitôt nommé premier ministre, tandis que, jusqu'au 3 novembre, jour des obsèques d'Indira Gandhi, des violences anti-sikhs font, selon un bilan officiel, 1 277 morts, dont 651 à New-Delhi.
    31. - **OPEP** : Après les baisses des prix du pétrole norvégien, le 12, puis britannique, le 17, et nigérian, le 18, l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) décide de réduire son plafond de production de 17,5 millions à 16 millions de barils par jour et de répartir de nouveaux quotas de production par pays, mais de maintenir le prix de référence de 29 dollars par baril.
  - NOVEMBRE**
    1. - **ALGÉRIE** : Le trentième anniversaire du déclenchement de l'insurrection algérienne est célébré à Alger avec un éclat exceptionnel. La présence de M. Claude Cheysson à ces cérémonies a suscité en octobre des protestations en France, en particulier au sein de l'opposition.
    - 5-6. - **AFRIQUE DU SUD** : La grève générale organisée dans la province du Transvaal, à l'appel de nombreux mouvements antipartitheid, est largement suivie par la population noire. Des affronte-

- ments provoquent la mort de 23 personnes, ce qui porte à 132 tués le bilan officiel de la répression des troubles qui ont commencé début septembre dans les cités noires.
6. - **CHILI** : Le général Pinochet rétablit l'état de siège levé en mars 1978. Les journées de protestation organisées par l'opposition, les 27 mars, 13 mai, 4 et 5 septembre, 29 et 30 octobre, 27 et 28 novembre, sont la plupart du temps moins suivies que celles de 1983, mais tout aussi meurtrières : en particulier, un prêtre français, le Père André Jarlan, a été tué le 4 septembre à son domicile, dans un quartier populaire de Santiago.
6. - **ÉTATS-UNIS** : M. Ronald Reagan remporte largement l'élection présidentielle avec 59 % des voix, contre 41 % à M. Walter Mondale, le candidat démocrate, qui n'obtient que 13 des 538 grands électeurs. Les démocrates conservent la majorité à la Chambre des représentants avec 253 des 435 sièges et gagnent 2 sièges au Sénat, où les républicains ont 53 des 100 sièges.
- 12-16. - **OUA** : Au vingtième sommet de l'Organisation de l'unité africaine, réuni à Addis-Abeba (Éthiopie), le Maroc quitte l'OUA et le Zaïre suspend sa participation pour protester contre l'entrée de la République sahraouie. M. Julius Nyerere, chef de l'État tanzanien, devient président en exercice.
- 20-28. - **GRANDE-BRETAGNE** : Le gouvernement de M<sup>me</sup> Thatcher met en vente 50,2 % du capital de British Telecom pour 45 milliards de francs : 2,3 millions de personnes acquièrent des actions.
22. - **ESPAGNE** : Les obsèques de Santiago Brouard, dirigeant basque assassiné le 20 à Bilbao, se transforment en une impressionnante manifestation en faveur de l'ETA, tandis que le Pays basque est paralysé par une grève générale.
22. - **ÉTATS-UNIS-URSS** : Moscou et Washington annoncent que MM. Gromyko et Shultz se rencontreront les 7 et 8 janvier 1985, à Genève, afin d'envisager « de nouvelles négociations... sur les armes nucléaires et spatiales ».
25. - **URUGUAY** : M. Julio Sanguinetti, candidat du Parti colorado (libéral), est élu président de la République. Son entrée en fonctions, le 1<sup>er</sup> mars 1985, mettra fin à onze ans de régime militaire.
- 26-28. - **FRANCE-SYRIE** : Visite officielle de M. Mitterrand en Syrie.

## DÉCEMBRE

1. - **AUSTRALIE** : Aux élections législatives anticipées, le Parti travailliste du premier ministre, M. Bob Hawke, voit sa majorité réduite au Parlement, contrairement aux prévisions des sondages.
3. - **GRENADINE** : Le Nouveau Parti national (NNP [centre droit]) de M. Herbert Blaize, favori de Washington, remporte les élections législatives. Il obtient quatorze des

- quatre-vingt-neuf sièges de la Chambre des représentants.
3. - **INDE** : A Bhopal, une fuite de gaz toxique dans une usine de pesticides du groupe américain Union Carbide provoque la mort d'au moins deux mille cinq cents personnes.
- 3-4. - **CEE** : L'accord sur le vin, obtenu au conseil européen de Dublin, lève le dernier obstacle important empêchant l'élargissement de la CEE à l'Espagne et au Portugal.
- 5-8. - **FRANCE-ISRAËL** : Visite officielle en France de M. Shimon Pérès.
8. - **CEE-TIERS-MONDE** : Signature au Togo de la troisième convention de Lomé entre les Dix et soixante-six pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP).
- 8-13. - **FRANCE-AFRIQUE** : M. Mitterrand se rend au Zaïre, au Rwanda, en Centrafrique et participe, les 11 et 12, à Bujumbura (Burundi), au onzième sommet franco-africain.
12. - **MAURITANIE** : Le colonel Ould Taya, premier ministre d'avril 1981 à mars 1984, destitue le lieutenant-colonel Haidalla, président depuis 1980.
13. - **CEE** : Le Parlement européen rejette à la quasi-unanimité le projet de budget de la Communauté pour 1985.
14. - **BELIZE** : Le Parti démocratique uni (conservateur), de M. Manuel Esquivel, remporte avec vingt et un des vingt-huit sièges, les premières élections depuis l'indépendance en battant le Parti uni du peuple (centre-gauche), de M. George Price, premier ministre sortant.
- 15-21. - **GRANDE-BRETAGNE-URSS** : Visite en Grande-Bretagne de M. Mikhail Gorbachev, numéro deux soviétique.
19. - **PAKISTAN** : Le général Zia ul Haq obtient 97,7 % de voix au référendum plébiscitaire sur sa politique d'islamisation.
- 21-28. - **CHINE-URSS** : M. Ivan Arkhipov est le plus haut dirigeant soviétique à se rendre en Chine depuis 1969.
22. - **MALTE** : M. Dom Mintoff, premier ministre depuis 1971, démissionne au profit de M. Carmelo Mifsud Bonnici.
23. - **ITALIE** : L'explosion d'une bombe dans le train Naples-Milan à proximité de Florence fait quinze morts et cent seize blessés.
- 24 et 27-28. - **INDE** : Aux élections législatives, le parti de M. Rajiv Gandhi remporte une victoire sans précédent en enlevant quatre cents sièges sur les cinq cent huit mis aux voix.
31. - **UNESCO** : Les États-Unis se retirent de l'UNESCO, dont ils fournissaient le quart des ressources financières. Washington estime que l'organisation dirigée par M. M<sup>me</sup> Bow est mal gérée et excessivement politisée. La Grande-Bretagne a annoncé au novembre son intention de quitter aussi l'UNESCO en 1986.

## Les personnalités disparues

### JANVIER

7. - Alfred Kastler, Prix Nobel de physique 1986.
9. - Prince Souvanna Phouma, ancien premier ministre laotien.

### FÉVRIER

8. - Philippe Ariès, historien.
9. - Iouri Andropov.
12. - Julio Cortázar, écrivain argentin naturalisé français en 1981.
21. - Mikhaïl Cholokhov, écrivain soviétique, Prix Nobel de littérature 1965.

### MARS

5. - Pierre Cochereau, organiste.
28. - Ahmed Sekou Touré, chef de l'État guinéen.

### AVRIL

6. - André Wurmser, écrivain, éditeur et journaliste.
26. - Count Basie, figure de légende du jazz américain.

### JUIN

11. - Enrico Berlinguer, secrétaire général du Parti communiste italien.
11. - Mgr François Ducaud-Bourget, ancien chef de file des catholiques traditionalistes.
22. - Joseph Losey, cinéaste américain.
25. - Michel Foucault, philosophe.

### JUILLET

3. - Général Raoul Salan.
7. - Brassaï, photographe.
27. - James Mason, acteur britannique.

### AOUT

5. - Richard Burton, acteur britannique.
28. - Truman Capote, écrivain américain.
29. - Pierre Genséval, chef du Parti phalangiste, ministre et père du chef de l'État libanais.

### SEPTEMBRE

3. - Gaston Palewski, ancien président du Conseil constitutionnel.
9. - Yilmaz Güney, cinéaste turc.
22. - Pierre Emmanuel, poète.

### OCTOBRE

16. - George Thill, ténor.
19. - Henri Michaux, poète.
20. - Pierre Kast, cinéaste.
21. - François Truffaut, cinéaste.
23. - Marcel Brion, écrivain de l'Académie française.
31. - Indira Gandhi.

### NOVEMBRE

1. - Boris Souvarine, un des fondateurs du PCF, devenu antistalinien.
12. - Chester Himes, écrivain américain.

### DÉCEMBRE

14. - Vicente Aleixandre, poète espagnol, Prix Nobel de littérature en 1977.
19. - Maréchal Dimitri Oustinov, ministre de la défense de l'URSS.
25. - José Corti, éditeur.
28. - Sam Peckinpah, cinéaste américain.



# DE 1984

## Le PS et ses oppositions

### JANVIER

1. - M. Pierre Mauroy rend public le rapport de la Cour des comptes sur l'affaire des « avions renifleurs ».

2. - M. Marchais, invité de « l'heure de vérité » sur Antenne 2, déclare que « ni l'esprit ni la lettre » des accords PS-PC ne sont respectés.

3. - A Talbot-Polisy, de violents affrontements opposent grévistes et non-grévistes.

4. - La troisième conférence de presse de M. Mitterrand est surtout consacrée à la sidérurgie, alors que la Lorraine est paralysée par une grève générale. Au sujet des relations avec le PC, le chef de l'Etat déclare que « le temps est venu de mettre les choses au net ».

5. - Les sidérurgistes lorrains organisent une « marche » dans Paris, qui rassemble trente-cinq mille personnes. M. Marchais participe à la manifestation.

6. - M. Mauroy engage la responsabilité de son gouvernement devant l'Assemblée nationale sur une déclaration de politique générale qui est approuvée par 329 voix contre 156. Les députés communistes votent la confiance tout en réaffirmant leurs inquiétudes sur les grands problèmes du chômage, du pouvoir d'achat, de la politique industrielle.

7. - Plus d'un million de personnes, dont environ cent cinquante mille à Paris, manifestent pour la défense de l'école publique à l'appel du Comité national d'action laïque.

8. - M. Raymond Barre indique que « s'il advenait », qu'il « doive être candidat à l'élection présidentielle », il chercherait un « contrat de confiance » direct avec les Français.

### FÉVRIER

1. - Trois députés de l'opposition (MM. Toubon, RPR) d'Aubert et Madelin (UDF), font l'objet d'une « censure simple » pour avoir, à l'Assemblée nationale, le 1<sup>er</sup> mars, des propos jugés « injurieux » et « scandaleux » sur le passé de M. Mitterrand pendant la guerre.

2. - Le projet de loi sur la presse est adopté en première lecture par l'Assemblée nationale, réunie en session extraordinaire sur ce sujet depuis le 24 janvier : plus de mille cinq cents amendements avaient été déposés par l'opposition.

3. - Les transporteurs routiers bloquent le trafic routier et autoroutier au moment où les vacanciers se rendent dans les stations de sport d'hiver. Après l'ouverture, le 21<sup>e</sup>, des négociations avec M. Charles Fiterman, les barrages sont levés le 24.

4. - La gauche perd les élections municipales partielles de Draguignan et de La Seyne, organisées après l'annulation par le Conseil d'Etat du scrutin de mars 1983.

5. - M. Valéry Giscard d'Estaing publie *Deux Français sur trois*, livre dans lequel il propose sa « contribution » pour une France « libérale et réconciliée ». Le 5 mars, il est l'invité de « l'heure de vérité » sur Antenne 2.

### MARS

1. - M. Alain Savary rend publiques les décisions du gouvernement sur l'enseignement privé. Ce « compromis » mécontente aussi bien les laïques que les responsables catholiques, qui ont rassemblé, le 4, à Versailles, pour la dernière des cinq manifestations régionales qu'ils organisent, entre cinq cent mille et huit cent mille personnes.

2. - Trois hauts responsables de la police judiciaire parisienne, dont M. Jacques Guethli, chef de la brigade criminelle, sont mutés en raison d'« indiscrétions ».

3. - L'endettement brut de la France est évalué par le ministre de l'économie à 451 milliards de francs à la fin de 1983, en hausse de 52 % en un an.

4. - Le conseil des ministres adopte le plan de restructuration industrielle annoncé le 8 février. Les réductions d'emploi concernent les charbonnages, les chantiers navals et surtout la sidérurgie. Elles s'accompagnent de mesures sociales comme l'aide au retour pour les travailleurs étrangers et les congés de conversion. Le nouveau plan acier, qui provoque de très vives réactions en Lorraine, est qualifié d'« erreur tragique » par M. Marchais.

### AVRIL

1. - Entrée en vigueur du nouveau régime d'assurance-chômage. Il prévoit un double système d'indemnisation : l'assurance proprement dite, financée et gérée par les partenaires sociaux, et ce qui relève de la solidarité nationale, qui est pris en charge par l'Etat.

### MAI

1. - Un réfugié espagnol est assassiné au Pays basque. C'est le septième membre présumé de l'ETA tué en France en moins de cinq mois. Cet attentat, comme ceux des 8 et 25 février, 1<sup>er</sup> et 23 mars, est revendiqué par le Groupe antiterroriste de libération (GAL), en représailles contre les crimes commis par l'ETA militaire en Espagne.

2. - Le conseil des ministres décide de dissoudre l'Alliance révolutionnaire canak (ARC), mouvement indépendantiste clandestin, qui a revendiqué, depuis mai 1983, plusieurs attentats aux Antilles et en Guyane.

3. - M. Jacques Chérèque, après avoir démissionné de la CFDT, dont il était le secrétaire général adjoint, est nommé préfet délégué chargé du redéploiement industriel en Lorraine.

4. - M. Mitterrand, dans un entretien accordé à *Libération*, à l'occasion du centenaire anniversaire de son élection, vante les mérites de la « société d'économie mixte ».

5. - Au vingt-sixième congrès de la CGC, M. Paul Marchais est élu président de la Confédération française de l'encadrement.

6. - M. Michel Rocard précise devant le conseil des ministres les modalités du plan d'incitation à la réduction de la production laitière. Les agriculteurs protestent contre ce dispositif, notamment le 29 à Angers.

7. - Le projet de loi sur l'enseignement privé est considéré comme adopté en première lecture par l'Assemblée nationale, après l'engagement de la responsabilité et le rejet de la motion de censure déposée par l'opposition. Les concessions faites par M. Mauroy aux députés socialistes relancent les protestations des responsables catholiques.

8. - La gauche remporte les élections municipales organisées,

### JUN

1. - Les roines d'Angleterre et des Pays-Bas, le roi des Belges et celui de Norvège, le grand duc de Luxembourg, ainsi que MM. Mitterrand, Reagan et Trudeau participent aux cérémonies organisées sur les plages de Normandie pour célébrer le quarantième anniversaire du débarquement des forces alliées.

2. - Jean-Marc Leccia et Salvatore Contini, responsables présumés de la « liquidation » en juin 1983 du militant nationaliste corse Guy Orsoni, sont assassinés dans leur cellule de la prison d'Ajaccio par un commando de l'ex-FLNC. Les trois membres du commando ainsi que trois complices sont arrêtés et écroués à Marseille.

3. - L'historien Fernand Braudel est élu à l'Académie française au fauteuil d'André Chamson.

4. - Les élections européennes se traduisent en France par une forte poussée de l'extrême droite : la liste de M. Jean-Marie Le Pen obtient dix des quatre-vingt-neuf sièges avec 10,95 % des voix. Les partis de la majorité sont en recul, surtout le PC, dont la liste, conduite par M. Georges Marchais, n'a que dix élus avec 11,20 % des voix contre 20,5 % en 1979. La liste de M. Lionel Jospin (PS) a vingt élus avec 20,75 % des voix. La liste d'union de l'opposition, conduite par M<sup>me</sup> Simone Veil, obtient quarante et un sièges avec 43,02 % des voix. Aucune des dix autres listes n'atteint les 5 % requis pour être représentée à l'Assemblée européenne. Le taux d'abstention (43,27 %) est le plus élevé de la Ve République.

5. - Plus d'un million de personnes venues de toute la France manifestent à Paris en faveur de l'école privée à l'appel des parents d'élèves et des responsables de l'enseignement catholique.

6. - Le comité central du PCF engage, selon M. Marchais, « un processus de réflexion sur le parti lui-même » après l'échec des européennes.

7. - L'équipe de France remporte le championnat d'Europe de football organisé en France.

8. - Creusot-Loire, premier groupe français de mécanique lourde, est mis en règlement judiciaire.

9. - Le Parlement approuve définitivement les projets de loi concernant le titre unique de séjour pour les travailleurs immigrés, la publicité sur les radios locales privées et la télévision par câble.

### JUILLET

1. - Le Sénat adopte une motion demandant l'organisation d'un référendum sur l'enseignement privé. Cette motion est repoussée le 6 par l'Assemblée nationale.

2. - M. Mitterrand se rend en Auvergne. Il affirme, le 9, à Aurillac : « J'assumerai ma charge sans me laisser intimider par les invectives ou les obstructions ».

3. - Le projet de loi sur la presse est considéré comme adopté en deuxième lecture par l'Assemblée nationale après le rejet de la motion de censure déposée par l'opposition. Le gouvernement a engagé sa responsabilité, car les députés de l'opposition, en multipliant les recours à la procédure, bloquaient la discussion.

4. - M. Mitterrand annonce, dans une déclaration radiotélévisée, que le Parlement va être saisi d'un projet de révision de l'article 11 de la Constitution afin d'étendre le domaine du référendum aux libertés publiques. D'autre part, le projet de loi sur l'enseignement privé est retiré de l'ordre du jour de la session

extraordinaire du Parlement, réunis depuis le 2.

17. - M. Mitterrand accepte la démission de M. Mauroy et nomme M. Laurent Fabius premier ministre.

19. - Le Parti communiste annonce son refus de participer au nouveau gouvernement.

19. - M. Fabius forme le gouvernement : à l'économie, M. Pierre Bérégovoy remplace M. Jacques Delors, qui succédera, le 1<sup>er</sup> janvier 1985, à M. Gaston Thorn comme président de la Commission des Communautés européennes. A l'intérieur, M. Gaston Defferre, qui est nommé ministre d'Etat, chargé du Plan et de l'aménagement du territoire, est remplacé par M. Pierre Joxe. A l'éducation nationale, M. Alain Savary, qui avait remis sa démission, est remplacé par M. Jean-Pierre Chevènement.

22. - M. Chirac, qui s'est entretenu, le 20, avec M. Giscard d'Estaing, réclame, devant le comité central du RPR, la dissolution de l'Assemblée nationale. M. Jean Lecanuet, au nom de l'UDF, avait fait la même demande le 19.

24. - M. Fabius obtient la confiance des députés sur une déclaration de politique générale qui insiste sur la « modernisation » de l'économie nationale et le « rassemblement » des Français. Les communistes s'abstiennent.

24-25. - En Guadeloupe, quatre militants indépendantistes sont tués par l'explosion de bombes qu'ils transportaient.

30. - Un accord est conclu entre tous les réseaux bancaires pour l'établissement d'une carte de paiement et de retrait commune à l'ensemble de la France.

31. - Le nouveau statut de la Nouvelle-Calédonie est définitivement adopté par le Parlement.

### AOÛT

1. - Le tribunal de Créteil autorise la restitution à Mme Corinne Parnal d'un dépôt de sperme congelé de son mari décédé. C'est la première fois en France qu'une insémination *post mortem* pourra avoir lieu.

2. - Le Sénat, en votant la question préalable par 207 voix contre 106, rejette le projet de révision de la Constitution sur le référendum. Après le vote positif de l'Assemblée nationale, le 23, le Sénat repousse définitivement, le 3 septembre, ce projet qui aurait dû être soumis à référendum s'il avait été voté en termes identiques par les deux Assemblées.

12. - A l'élection de l'Assemblée de Corse, la gauche, avec 25 des 61 sièges, est en progrès. La droite recule, mais, grâce au renfort de l'extrême droite qui a remporté 6 sièges, elle obtient, avec 30 sièges, une majorité relative. Les autonomistes de l'UPC, avec 3 sièges (-4), sont en net recul au profit des indépendantistes du MCA (3 sièges). Le 24, M. Jean-Paul de Rocca Serra (RPR) est élu président de l'Assemblée, avec trente voix au troisième tour.

16. - La baisse d'un point de l'intérêt servi sur l'épargne s'accompagne d'un dispositif de réduction des taux du crédit.

23. - Le gouvernement autorise 1950 des 2417 licenciements commandés par la direction de Clément La CGT, qui avait mené une grève en mai, proteste contre cette « décision injustifiable ». Des incidents ont lieu, les 30 et 31, à la réouverture de l'usine d'Aulnay.

29. - M. Chevènement annonce des « dispositions simples et pratiques » pour apaiser la querelle autour de l'enseignement privé.

31. - M. Barre, affirmant qu'il est « inutile et vain (...) de réclamer la dissolution », incite l'opposition à la « sérénité » et au « sang-froid ».

### SEPTEMBRE

5. - M. Krasucki lance à Bordeaux un appel à la reprise de l'action syndicale. « Il faut réellement mettre le paquet », confirme-t-il, le 16.

## La Nouvelle-Calédonie

Le 18 novembre ont lieu les élections à l'Assemblée territoriale de Nouvelle-Calédonie. Les indépendantistes du Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS), qui ont appelé au boycott de l'élection, provoquant de nombreux incidents. Le Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR), opposé à toute indépendance, obtient 70,87 % des suffrages et 34 des 42 sièges, 49,87 % des électeurs s'abstiennent.

Les jours suivants, des barages sont dressés sur les routes par les indépendantistes, qui multiplient les actions de commando et se rendent peu à peu maîtres des trois quarts du territoire. Le calme est maintenu à Nouméa.

Le 30 novembre, une fusillade près d'Ouvéa fait trois morts : un broussard d'origine européenne et deux Mélanésiens.

Le 1<sup>er</sup> décembre, M. Edgard Pisani est nommé délégué du gouvernement en Nouvelle-Calédonie. Il est chargé de proposer, avant deux mois, des mesures pour accélérer le processus d'autodétermination.

Le 5 décembre, dix Canaques sont tués dans une embuscade à Henghène. Mais, à la demande de M. Pisani, arrivé le 4 à Nouméa, les barages commencent à être levés et les gendarmes reprennent lentement le contrôle du territoire. Thio, occupée par les indépendantistes depuis le

21 novembre, est en partie évacuée le 10 décembre.

Cependant, la tension persiste, en particulier à Bourail, deuxième ville blanche du territoire, où les Caidoches, révoltés par les incendies de fermes et les pillages de magasins, dressent à leur tour des barages.

En France, le débat politique devient de plus en plus virulent, l'opposition, surtout le RPR, alimentant les polémiques, en multipliant les accusations contre les intentions supposées du gouvernement.

Le 28 décembre, M. Pisani annonce à Nouméa diverses mesures économiques et la remise pour le 7 janvier de propositions, qui « surprendront », sur l'avenir du territoire.



6. - M. Mitterrand se rend en Savoie, à Montmélian, puis à Chambéry, où il assiste à une séance extraordinaire du conseil général sur l'invitation de son président, M. Michel Barnier (RPR).

6. - M. Roland Leroy déclare que les communistes « ne sont plus dans la majorité ».

12. - La session extraordinaire du Parlement s'achève par l'adoption par la majorité des députés, en quatrième et dernière lecture, du projet de loi sur la presse, après dix mois d'une vive bataille parlementaire menée par l'opposition.

12. - Le conseil des ministres adopte le projet de budget pour 1985, qui limite la progression des dépenses de l'Etat à 5,9 %. Plusieurs impôts sont en baisse : ceux des particuliers sont réduits de plus de 20 milliards de francs grâce à une diminution uniforme de 5 % de leurs contributions et la suppression du prélèvement de 1 % destiné à la Sécurité sociale ; pour les entreprises, la taxe professionnelle est abaissée de 10 milliards. La diminution des impôts est en partie compensée par une hausse des taxes, notamment sur l'essence et sur le téléphone.

17. - M. Marchais, devant le comité central du PCF, remet en question l'union de la gauche et annonce que le vingt-cinquième congrès, en février 1985, instaurera « un nouveau rassemblement majoritaire ».

19. - Le troisième emprunt d'Etat est porté de 15 à 20 milliards de francs, après ceux de février (18 milliards) et de juillet (16,5 milliards).

23. - Le décret d'extradition de trois séparatistes basques espagnols est signé par MM. Fabius et Badinter. Quatre autres sont expulsés vers le Togo. Madrid se félicite du changement de la politique française à l'égard de la question basque, mais en France des critiques sont exprimées à gauche sur ce que certains considèrent comme une « attitude au droit d'asile ». Le 26, les trois Basques sont extradés vers l'Espagne, tandis que des manifestations de protestation ont lieu au Pays basque français et espagnol.

23. - M. Giscard d'Estaing est élu au premier tour député du Puy-de-Dôme avec 63,24 % des suffrages exprimés.

26. - Le conseil des ministres adopte une série de mesures en faveur de l'emploi et de la formation des jeunes : le « travail d'utilité collective » est créé.

### OCTOBRE

7. - A propos de la « cohabitation » entre une majorité législative de droite et un président de la République de gauche, M. Barre déclare qu'il s'agit d'une « trahison du principe de la Ve République ».

M. Chirac réplique que le refus de la cohabitation pourrait aboutir à une « crise de régime ».

11. - Le Conseil constitutionnel invalide plusieurs dispositions de la loi sur la presse, dont son caractère rétroactif : le groupe de M. Hersant n'est donc plus visé par la loi.

11-13. - M. Mitterrand réaffirme, en Aquitaine, sa volonté de « rassembler » les Français et d'« apaiser les passions » sans « céder aux pressions ».

17. - Le conseil des ministres adopte des mesures d'urgence contre la pauvreté qui seront en partie financées grâce à une majoration de 0,5 % de l'impôt sur les fortunes de plus de 20 millions de francs.

17. - M. Fabius inaugure l'émission « Parlons France », quart d'heure mensuel réservé au premier ministre sur TF1. Seuls le PC et le PS utilisent, le 18, le droit de réplique, le RPR et l'UDF ayant refusé de répondre à M. Fabius.

19. - Les députés du PS et du PC adoptent un amendement du gouvernement qui supprime les avantages fiscaux attachés à l'emprunt 7 % 1973, dit « emprunt Giscard ». MM. Giscard d'Estaing, Chirac et Barre dénoncent, dans une déclaration commune publiée le 20, « le mépris des engagements passés ».

25. - La grève nationale dans la fonction publique contre la politique salariale du gouvernement est moins suivie que celle du 8 mars sur le même thème.

29-30. - Le comité central du PCF adopte le projet de résolution pour le vingt-cinquième congrès, prévu en février 1985, à l'unanimité moins six abstentions, dont celles de MM. Pierre Juquin et Marcel Rigout.

### NOVEMBRE

4. - Canal Plus, quatrième chaîne de télévision payante, commence à émettre.

14. - M. Fabius, intervenant à l'Assemblée nationale pendant la séance des questions au gouvernement, se montre très ferme à l'égard de l'opposition, alors qu'un débat sur l'insécurité est né d'une série de faits divers sanglants.

16. - Le nombre des chômeurs, en hausse de 16,2 % en un an, a dépassé en données brutes les 2,5 millions en octobre.

17-18. - Aux assises nationales du RPR, à Grenoble, M. Bernard Pons cède le secrétariat général à M. Jacques Toubon, et le comité central est largement renouvelé et rajoint. M. Chirac est réélu président avec 97,10 % des voix.

22-23. - M. Mitterrand, en visite officielle en Alsace, rappelle qu'il « incarne la nation, l'Etat, la République » et qu'il ne « renoncera à rien », alors que la plupart des élus régionaux de l'opposition boycottent sa visite en raison de la querelle sur l'implantation du synchrotron.

28. - M. Chirac annonce qu'il a déposé la candidature de Paris à l'organisation des Jeux olympiques de 1992.

### DÉCEMBRE

2. - Un CRS est tué à Bastia par des membres de l'ex-FLNC. Vingt-cinq mille personnes manifestent, le 6, à Ajaccio, « contre le terrorisme et le séparatisme ».

5. - Le gouvernement fixe à 4,5 % l'objectif de hausse des prix pour 1985. Les augmentations de toutes les catégories de revenus devront être fixées à l'avance et ne pas dépasser l'augmentation prévue des prix. Après la hausse de 0,3 % en novembre, la plus faible de l'année, le taux de l'inflation sera en 1984 inférieur à 7 %, contre 9,3 % en 1983.

7. - Le gouvernement est partiellement remanié : M. Roland Dumas remplace, au ministère des relations extérieures, M. Claude Cheysson, qui redeviendra commissaire européen en janvier 1985. M. Gilbert Trigano est nommé délégué auprès du premier ministre, chargé des nouvelles formations.

12. - Le tribunal de commerce de Paris met Creusot-Loire en liquidation judiciaire et autorise Usinor et Framatome à reprendre les principales activités, dans lesquelles 1576 des 7366 salariés seront licenciés.

15-16. - Le PS réunit à Evry (Essonne) une convention nationale sur la modernisation et le progrès social.

16. - M. Mitterrand, expliquant sur TF1 la politique de la France dans le monde, « demande aux Français de bien vouloir (le) juger sur la distance ».

16. - Les négociations sur la flexibilité de l'emploi, commencées le 28 mai entre les organisations patronales et syndicales, s'achèvent sur un protocole d'accord. Mais la CGT, puis FO, la CFDT et enfin la CFDT refusent de le signer.

17. - Le groupe immobilier Férinel est autorisé par le gouvernement à prendre le contrôle de Boussac.

19. - Le déficit du commerce extérieur pour 1984 devrait être inférieur à 25 milliards de francs contre 42,25 en 1983, après l'excédent de 800 millions enregistré en novembre.

19-20. - Le projet de budget pour 1985 est adopté. Les députés communistes votent contre.

31. - M. Mitterrand, présentant ses vœux aux Français, appelle à « l'union, au courage et à l'effort ».

هكذا من الأصل



REPRODUCTION INTERDITE

	La ligne	La ligne TTC
OFFRES D'EMPLOI	90,00	106,74
DEMANDES D'EMPLOI	27,00	32,02
IMMOBILIER	60,00	71,16
AUTOMOBILES	60,00	71,16
AGENDA	60,00	71,16
PROP. COMM. CAPITALUX	177,00	209,92

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne TTC
ANNONCES ENCADEES	51,00	60,48
OFFRES D'EMPLOI	15,00	17,79
DEMANDES D'EMPLOI	39,00	46,25
IMMOBILIER	39,00	46,25
AUTOMOBILES	39,00	46,25
AGENDA	39,00	46,25

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS



### GROUPE MORY

Nous sommes aujourd'hui l'un des leaders des TRANSPORTS Nationaux et Internationaux avec près de 10.000 personnes et plus de 100 Agences en France et à l'Etranger. L'évolution de notre métier et notre volonté d'être le meilleur service requièrent une INFORMATIQUE ambitieuse et toujours plus performante : décentralisée, temps réel et réseaux. Nous vous proposons de participer à cet enjeu d'importance stratégique, en tant que :

### chef de projets

Après le Directeur des Etudes et en relation étroite avec les utilisateurs, il étudie, conçoit, réalise et met en place les systèmes d'informations du réseau EXPLOITATION INTERNATIONALE. Il est requis un diplôme d'études supérieures, la pratique de la gestion et de l'organisation en contexte disséminé, la familiarité avec le matériel VAX, la maîtrise de la programmation structurée et modulaire. Nous serons attentifs à vos qualités de rigueur, de méthode et à votre sens du travail en équipe. (Réf. 61 LI)

### analystes-programmeurs

Après d'un Chef de Projets, ils élaborent et gèrent les applications en tenant compte des multiples contraintes et évolutions techniques et fonctionnelles. Il est requis le niveau Bac + 2 minimum, une expérience de 3 ou 4 ans, la maîtrise de la programmation structurée et modulaire. Nous serons attentifs à vos qualités de rigueur, de méthode et à votre sens du travail en équipe. (Réf. 61 MI)

Si ces "challenges" vous intéressent, n'hésitez pas à écrire à notre Conseil (ou à le contacter). Précisez votre salaire. Il vous en remercie et vous assure du respect de la confidentialité des informations transmises. Postes basés à PARIS 10ème.

Hervé Le Baut Consultants - 11, rue La Boétie - 75008 PARIS Tél. : 265.38.39

"Quand on a quelque chose dans le ventre on ne meurt pas avant d'avoir accouché."

Gustave Flaubert

### PRE-TEST RECRUTEMENT

- Généraliste
- Dynamique et énergique
- Fin analyste
- Bac +
- Enthousiaste
- Gentil-prévenant
- Bon gestionnaire
- Entrepreneur
- Sportif
- Conquérant

Cochez les 5 principales qualités dans lesquelles vous vous reconnaissez.

Nous recrutons 10 commerciaux d'élite, futurs conseillers, capables après une longue formation de 8 mois d'intégrer le réseau salarié de



Merci d'envoyer votre test accompagné d'une lettre manuscrite avec CV + photo (retournée), avant le 8 janvier.

BANCE Pub - 18, rue Léon 75018 Paris (merci de préciser s/enveloppe réf 318)

SUCCURSALE BANQUE AMERICAINE PARIS-8 recherche

### SPÉCIALISTE CRÉDITS DOCUMENTAIRES

Le candidat, 30 ans environ, bonnes connaissances en anglais lu, parlé, écrit, aura une expérience d'au moins CINQ ANS lui permettant d'assurer de manière AUTONOME TOUS LES ASPECTS DE LA FONCTION (ouverture, amendement, négociation).

Connaissance de l'administration des CAUTIONS et GARANTIES appréciée. Classification et rémunération à débattre.

Envoyer lettre manuscrite + c.v. à RÉGIE-PRESSE sous n° T 299.389 M, 7, rue de Montessuy, 75007 PARIS.

### emploi régional

Importante société d'édition cherche pour ses bureaux régionaux

### 2 DIRECTEURS COMMERCIAUX

Les postes à pourvoir comprennent essentiellement l'obtention de chiffres d'affaires à travers l'animation d'un réseau de vente d'espace publicitaire, et la coordination de la réalisation de cahiers régionaux de magazines nationaux à grand tirage.

Les régions concernées sont l'Est (siège Strasbourg) et Provence-Côte d'Azur (siège Nice ou Marseille). Expérience dans le domaine de la vente d'espace publicitaire indispensable. Grande mobilité requise.

Ecrire sous n° 642 M, RÉGIE-PRESSE 7, rue de Montessuy, 75007 PARIS, qui transmettra.

U.A.A.T. : Union de centres d'hébergement pour l'insertion sociale et professionnelle d'adultes en difficulté. 11 ateliers de production, 25 postes d'encadrement, 60 postes ouvriers.

### DIRECTEUR(Trice)

Esprit de collaboration. Maîtrise de la gestion administrative, financière, technico-commerciale. Compétences en comptabilité. Aptitude à la négociation et au suivi de dossiers administratifs et financiers.

CONDITIONS : accord SGP groupe VII. Ecrire et envoyer c.v. à : M. le président U.A.A.T., 18, rue Joseph-Serret, 69001 LYON. Date limite de candidature 15 JANVIER 1985.

### ANNONCES CLASSEES

555-91-82

**VALENS CONSEIL** présente ses **meilleurs vœux**

59, rue de Richelieu 75002 Paris  
Tél : (1) 261.04.14 et (1) 261.05.38

**eurolinx system** world communications

Vous présente ses meilleurs vœux

Tél. : (1) 260.33.44  
Télex 210 311 F

**omo** présente à sa fidèle clientèle ses **meilleurs vœux de prospérité pour 1985**

A Minet Publiés s.a. 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS tél. 828.40.40

Importante sté recherche INGENIEURS Biomédicaux INGENIEURS Electroniciens CHIEFS DE PROJETS SOFT HARD

ATP SAV ELECTRONIQUES Biligues anglais Ecr. avec c.v. sous réf. 4220/D

A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres, PARIS-15, qui transmettra.

Sol Mutuelle des architectes d'architecte cherche à temps partiel :

**JEUNE** Formation droit de L'ASSURANCE APPRECIÉE - Connaissance informatique. - Sens de la communication. Lettre et c.v. à : SNAI 57, bd Richard-Lenoir 75001 PARIS.

### formation professionnelle

Assistance au Conseil International en Logiciel **CILOG** Formation professionnelle d'ANALYSTE PROGRAMMEUR Opportunités de placement

Tél. 72.55.18 - 38, rue de Bassano - 75008 PARIS Métro : Ecole - George V.

Préparation au B.T.S. INFORMATIQUE COURS ANNUEL PERFECTIONNEMENT.

118-130, av. Jean-Jaures 75019 PARIS 206-24-83/241-83-83.

### propositions diverses

Les possibilités d'emploi à l'étranger sont nombreuses et variées. Demandez une documentation sur les nouvelles spécialités MICRONIS (LM) B.P. 281 - 09 PARIS.

L'est offre des emplois stables, bien rémunérés à tous et à tous avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur nos revues spécialisées FRANCE-CARRIÈRES (C 16) B.P. 402 - 09 PARIS.

### DEMANDES D'EMPLOIS

**MANAGER** homme 41 ans, droit + Sc. Po, anglais, espagnol, adm., eff. jur. et socialisés.

Gestion : fin. et banc. - Comptable : dev., ventes. - Commercial : dev., ventes. - Recherche DG, SG, adjoint P-D-G, grande société ou PME, tous secteurs.

Ecr. s/n° 6.705 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

**MONITEUR DE SKI CUISINIERE/GARDE D'ENFANTS** cherche emploi en famille pour vous offrir des vacances sans soucis.

Pour tous renseignements. Téléphone : (16-48) 05-84-56.

J.F. 30 ans, énergique et disponible, 7 ans d'exp. dans hélico, bi-moteur et agence recherche poste assistant de bureau.

Ecr. s/n° 6.705 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.F. dessinatrice en arts graphiques cherche emploi créatif et motivant.

Ecr. s/n° 6.707 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Allemande, 26 ans, partant anglais, française courant, cherche emploi (au pair) emploi (au pair) emploi (au pair).

Ecr. s/n° 6.707 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

## L'immobilier

### appartements ventes

**3° arrdt** **MARAIS** Duplex, 180 m², décoration romantique, 7 pces, 2 bns chbre de service, 2.300.000 F. IMMO MARCADET. 252-01-88.

**4° arrdt** **COEUR MARAIS** dans HOTEL PARTICULIER NOUVEAUX SURFACES A RENOVER. 236-83-82.

**6° arrdt** **SEINE BONAPARTE** Duplex, 100 m², 6 P. 703-32-44.

**11° arrdt** **GRAND 4 Pces, 108 m²** REPUBLIQUE, imm. ancien restaurant, saccusier, 11 ch. 970.000 F. Parking exclusif.

**13° arrdt** **Gobelins** Petite vd plusieurs BEAUX 4° ét., clair, calme, 2 P., 11 ch. 360.000 F. imm. pierre de taille revêt. Tél. 526-89-04.

**15° arrdt** **COMMERCE**, immeuble récent 4° ét., clair, calme, 2 P., 11 ch. à débattre. Tél. 562-07-06.

**DESNOUETTES-CONVENTION** Charente 3 Pces, 55 m² 600.000 F. Tél. 624-93-33.

**16° arrdt** **VICTOR HUGO** 6° ét., sd., 2 chbres, boy. et ch. 1.300.000 F. 562-07-06.

**BOULEVARD PLANDIN** 100 m² A RENOVER TRES BEL IMMEUBLE GARDI : 567-22-88.

**18° arrdt** **STUDIO 250.000 F.** AV. RACHEL, immeuble récent et confort, parking exclusif IMMO MARCADET. 252-01-88.

**M° ABESSES**, rue calme Mison 300 m². Parfais état, volume encart. 433-25-17.

**RUE CAULAINCOURT** SUPERBE 5 P. T. CFT récemment rénové 150 m², 2.100.000 F. 254-71-83.

**92 Hauts-de-Seine** SÈVRES Bel apt 4 P. 78 m², dans résidence, balc., cave + garage. 750.000 F. Tél. notaires (31) 80-10-76.

**appartements achats** Recherche 2 à 4 P. PARIS préfère 5 P. 12, 14, 15, 16, avec ou sans travaux PAIE COMPTANT chez notaire 673-20-57, même le soir.

**immeubles** Plusieurs studios et 2 p. ch. loués de entre gare de l'Est et République. Px de 68.000 à 350.000 F. Tél. 285-15-00.

### locations non meublées offres

**Région parisienne** COLOMBES PROCHE GARE studio, cuisine, salle d'eau 1.005 + ch. 367-28-58.

**locations non meublées demandes** **Paris** Pour cadre supérieur et ensemble personnel banque française rech. appartements toutes catégories, studios et villas, loyers, 504-01-34.

**Région parisienne** Etude cherche pour CADRES villes très banl. loyer garant. Tél. 889-89-86. 283-57-02.

**bureaux** **VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS** SARL - RC - RM Constitution de Sociétés Démarches et tous services Permanences téléphoniques 355-17-50.

**boutiques** **Ventes** **PL. FÉLIX-ÉBOUÉ** EXCELLENT PLACEMENT Petite vd mure, bout., fibre location assurée. 634-15-18.

**PROX VERSAILLES** pour placement MURS DE MAGASIN. 450.000 F + 43.000 F. Rapport annuel. VMSO BURL. 961-32-70.

**Locations** **viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**immobilier information** Pour vendre maison, apt prêt, terrain, commerces, sur île la France. Indicateur Lagrange fondé en 1876. 5, rue Geoffroy-Henri 75008 Paris. Tél. : (16-1) 286-48-40.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

**viagers** **F. CRUZ** 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-9 Conseil 47 ans d'expérience Pr ventes incluses garanties Etude gratuite discrète.

## l'agenda du monde

**Bijoux** **BIJOUX ANCIENS** BAGUES ROMANTIQUES se choisissent chez GILLET 19, r. d'Arcole, 4. 354-00-83 ACHAT, BIJOUX OR-ARGENT. Métro : Cité ou Hôtel-de-Ville.

**Soldes** **DEVERNOIS** SOLDE DE - 20 % A - 50 % COLLECTION HIVER 13, r. La Boétie, 75008 PARIS.

**Cours** **MATHÉMATIQUE, PHYSIQUE** Toutes classes secondaires MATH. SUP. SPÉCIALE Prof. expérimenté. 558-11-71.

**Moquettes** **A SAISIR MOQUETTE 100 %** pure laine Woolmark. Prix posée 1 999 F/m² Téléphone : 655-61-12.

**Psychanalyse** **UN PSYCHANALYSTE** reçoit sur rendez-vous au 735-26-56.

**Loisirs** **Driscoll House Hôtel** 200 chambres à un lit. Demi-pension 2 55 par semaine adultes entre 21-60 ans. S'adresser à 172, New Kent Road London SE 1. Téléphone : 01-703-4175.



# Le Monde

# économie

## SOCIAL

### L'allocation parentale d'éducation

L'une des propositions contenues dans le projet de loi sur la famille, qui vient d'être adopté définitivement par le Parlement, est la création d'une allocation parentale d'éducation, attribuée, sous certaines conditions, au père ou à la mère désireux de prendre un congé parental à l'occasion de la naissance d'un troisième enfant.

M. Calot, directeur de l'Institut national d'études démographiques (INED), a défendu dans nos colonnes (Le Monde du 19 décembre) cette mesure qui ne satisfait pas les socialistes. M<sup>me</sup> Véronique Neiertz lui répond.

#### POINT DE VUE

### Contre-révolution

par VÉRONIQUE NEIERTZ (\*)

LES critères d'attribution de l'allocation parentale d'éducation (APE), en font une mesure dangereuse et injuste. Elle ne concernera en effet, que le père ou la mère qui, justifiant de deux années au moins d'activité professionnelle, quitteront leur emploi à la naissance d'un troisième enfant et resteront au foyer pendant deux ans.

C'est aux femmes, bien sûr, que s'adresse cette mesure : elles cumulent tâches familiales et professionnelles, elles travaillent pour un salaire inférieur à celui de leur mari.

Lier le bénéfice de l'APE à la cessation de l'activité professionnelle est dangereux. L'emploi est une dette rare, surtout pour les femmes. Les inciter à le quitter en cas de troisième naissance, c'est d'abord leur faire courir le risque de ne pas le retrouver. C'est ensuite les pénaliser encore plus : un patron qui hérite d'un employé qui a été absent pendant deux ans, hésitera-t-il à embaucher une jeune femme qui peut être enceinte, hésitera-t-il à embaucher une mère de deux enfants. C'est enfin vulnérabiliser toutes les femmes qui travaillent ou qui veulent travailler, non seulement à l'embauche mais dans leurs possibilités de formation et de promotion.

Danger, l'APE telle qu'elle est octroyée est aussi injuste. Les ouvrières et les employées en bénéficient peu. Parce qu'elles s'arrêtent de travailler après la première ou la deuxième naissance. Parce qu'elles sont nombreuses à travailler dans de petites entreprises où la garantie de réemploi est aléatoire. L'APE va donc d'abord bénéficier aux cadres et aux salariés du secteur public. En seront également exclues les femmes seules.

et celles qui continueront à travailler parce que leur salaire, même modeste, est indispensable.

Danger, création d'injustices. L'APE est également très discutable lorsqu'on aborde ses prétendus effets natalistes. Les incitations financières n'ont jamais suffi à faire naître un enfant. Rappelons nous le million de Giscard. Et si le problème est de rendre compatible vie familiale et vie professionnelle, pourquoi, aux Pays-Bas, les femmes, qui sont peu nombreuses à avoir un emploi, ne font-elles pas plus d'enfants que les Françaises ?

La solution n'est pas non plus, contrairement à ce que dit G. Calot, dans un salaire maternel dont l'APE serait la première étape « révolutionnaire ». Un salaire maternel serait une insulte à tous les sans-ressources, une insulte à toutes les femmes qui cumulent maternité et profession. La droite ne l'a pas fait, faute de moyens. Il serait étonnant de voir la gauche y trouver mieux.

Il y a deux façons de rendre compatibles maternité et vie professionnelle : arrêter le temps de travail pour tous et créer des possibilités d'accueil supplémentaires pour la petite enfance. Si l'on doit augmenter le nombre de prestations sociales, cherchons plutôt du côté d'un minimum vital garanti pour tous. La natalité et la gauche y trouveront mieux leur compte.

(\*) Députée de Seine-Saint-Denis, membre du bureau exécutif du Parti socialiste, mère de trois enfants.

## TRANSPORTS

### CONSEQUENCE DE LA DÉRÉGLEMENTATION AÉRIENNE

#### Le Bureau américain de l'aviation civile est dissous

Le Bureau américain de l'aviation civile (CAB) a été dissous à Washington, le 31 décembre, après quarante-six ans de fonctionnement. Pour la première fois dans l'histoire des États-Unis, une administration fédérale a fermé ses portes.

Le CAB avait pour mission de répartir les droits de trafic aérien et d'autoriser les trafics pratiqués par les compagnies. Voulu par le président Carter et par le Congrès, la déréglementation du transport aérien impliquait la disparition de cette administration, afin que l'offre et la demande se confrontent librement.

Le libéralisme pur et dur qui a prévalu dans le monde aérien américain a produit des effets spectaculaires. Les tarifs ont baissé sur les liaisons les plus fréquentées, où la concurrence a été acharnée. Pour compenser leurs coûts, les compagnies ont réduit les vols les moins rentables, licencié du personnel et obtenu de celui-ci des diminutions de salaires. Une douzaine de sociétés ont dû déposer leur bilan, même si les créations d'entreprises

de transport aérien se sont multipliées.

Il y a peu de chances que d'autres pays imitent les États-Unis dans leur démarche ultra-libérale. Les organes de tutelle aériens resteront en place avec leurs pouvoirs importants dans la quasi-totalité des États qui tiennent à maintenir leur souveraineté sur un mode de transport prestigieux.

Lors de la cérémonie de fermeture du CAB, son président, M. Dan Mac Kinnon, a déclaré : « Il est rare de participer à la fin de ses propres activités et encore plus pour des fonctionnaires ; mais nous croyons que la libre entreprise est plus efficace que toutes les réglementations. »

Les trois cents employés restant, qui les huit cent cinquante que le CAB comptait au temps de sa prospérité, seront affectés dans les prochaines semaines au département des transports. Celui-ci continuera à approuver les liaisons et les tarifs internationaux, et à administrer la desserte de certaines petites villes. Il aura la charge de vérifier l'application des règles de protection du consommateur.

AL. F.

#### LES FERRIES TOUJOURS PARALYSÉS A CALAIS ET A DUNKERQUE

L'entrée du port ouest de Dunkerque barrée depuis le 31 décembre par le car-ferry Saint-Germain, a été débloquée dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2 janvier en raison du mauvais temps qui a contraint l'équipage à regagner le quai.

Le blocage du port avait été déclenché par les marins en signe de protestation contre le projet de l'armement naval SNCF de supprimer tout trafic passager sur ce navire et de réduire les effectifs embarqués. L'occupation du navire continue.

Par solidarité, les équipages des ferries Côte d'Azur et Champe-Élysées poursuivent, à Calais, l'occupation des passerelles d'embarquement et empêchent tout trafic trans-Manche de passagers. En revanche, à Boulogne-sur-Mer, les navettes entre la France et la Grande-Bretagne sont assurées normalement.

**Lisez**

**Le Monde des PHILATÉLISTES**

LA REVUE DE LA MONNAIE

## Les nouveaux statuts des personnels

### de l'INRA et de l'INSERM

Deux décrets du 28 décembre, parus le lendemain au Journal officiel, précisent les nouveaux statuts des personnels de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA) et de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM). Publiés peu après le décret concernant les personnels du Centre national de la recherche scientifique (CNRS) (Le Monde du 30-31 décembre 1984), ces textes indiquent les modalités de recrutement, d'avancement et d'évaluation de la carrière des chercheurs d'une part, des ingénieurs techniques et personnels administratifs (ITA) d'autre part, de ces deux établissements.

Bien qu'ils tiennent compte de la spécificité de chaque organisme de recherche, ces différents statuts, qui assimilent les personnels de la recherche à des fonctionnaires, sont en bien des points semblables. Ceci, afin que soient aménagées des « passerelles » qui permettent aux chercheurs et aux ITA de passer aisément d'un établissement à un autre, mais aussi d'aller travailler dans les universités et les entreprises. C'est ainsi que les chercheurs de l'INRA et de l'INSERM, tout comme ceux du CNRS, seront répartis en deux corps - celui des chargés et des

directeurs - et que les ITA seront regroupés en treize corps.

Autres points communs entre les trois textes, les chercheurs, pour être recrutés, devront être sélectionnés par un jury d'admissibilité, puis par un jury d'admission, ce qui permettra à la direction des organismes d'afficher des postes dans des disciplines qu'ils souhaiteront développer. Les changements seront plus importants encore pour les ITA qui devront, pour être embauchés, passer un concours interne à l'établissement et qui verront l'évaluation de leur carrière renforcée.

Quelques dispositions propres à chaque établissement sont aussi aménagées. Le statut de l'INSERM, par exemple, prévoit des dérogations permettant aux chercheurs - comme c'était le cas auparavant - de cumuler leur fonction dans des laboratoires de recherche avec des activités hospitalières. Quant au recrutement des jeunes chercheurs à l'INRA, il garde la spécificité qu'il avait par le passé : les agents scientifiques contractuels continueront à bénéficier d'un contrat de plusieurs années afin que soit vérifiée leur aptitude à la recherche, avant d'être recrutés par concours.

## AUTOMOBILE

### Les constructeurs japonais se portent bien

Malgré les restrictions imposées par les États-Unis et nombre de pays européens à l'importation d'automobiles japonaises, les constructeurs nippons ont poursuivi leur progression en 1984. La production de voitures et de véhicules commerciaux aura atteint l'an passé 11,5 millions d'unités, en hausse de 4 %.

En outre, avec la stratégie d'implantation à l'étranger pour faire face au protectionnisme croissant, les exportations de kits auront augmenté de 20 %. De 787 833 en 1983, elles pourraient d'ailleurs atteindre 1 million dès fin 1985, selon une étude d'Automobile Research and Management Consultants, citée par le Financial Times.

Les profits des constructeurs nippons devraient eux aussi fortement progresser. Toyota prévoit des bénéfices en hausse de 14 % par rapport à l'année fiscale précédente (qui s'achève en mars), alors que ses ventes n'auront augmenté que de 9 %. Nissan espère une progression de ses profits de 30 % avec des ventes de 5 % supérieures à celles de l'année précédente. Quant à Mitsubishi, il envisage une progression de 40 % de ses résultats nets.

Selon le patron de Chrysler, M. Lee Iacocca, l'essentiel de ces bénéfices sont réalisés aux États-Unis et permettent aux Japonais de subventionner les ventes sur un marché intérieur nippon très concurrentiel et sur les marchés tiers. Les quotas imposés par les États-Unis aux Japonais (1,85 million de véhicules d'avril 1984 au 31 mars 1985), en réduisant la concurrence, renchérissent le coût moyen d'une automo-

bile achetée par le consommateur américain de quelque 625 dollars. Cela porte l'avantage des constructeurs nippons en moyenne à quelque 1 500 à 2 000 dollars par véhicule.

On comprend dans ces conditions que des constructeurs comme Toyota ou Nissan soient finalement peu pressés de voir supprimer ces quotas (dont on ne sait pas encore si l'administration Reagan les prorogera au-delà de mars 1985). Le rétablissement de la concurrence sur le marché américain signifierait en effet de moindres profits pour les Japonais.

#### TOYOTA EN CHINE ?

Après Volkswagen, qui a signé en octobre 1984 un accord avec les Chinois pour la production de vingt mille voitures par an du modèle Santana à Shanghai, le premier constructeur automobile japonais Toyota s'intéresse à ce marché.

Son président M. Eiji Toyoda devrait se rendre prochainement à Pékin, selon le quotidien nippon Tokyo Shimbun, pour y signer un contrat pour la construction et la participation d'une usine d'assemblage de petits véhicules industriels et du modèle de voiture particulière Crown.

Les constructeurs français - Citroën, qui a vendu une flotte de BX en Chine comme taxi, et Renault, déjà implanté sur le marché des jeeps par sa filiale American Motors - espèrent eux aussi signer avec les Chinois.

## DES STRATÉGIES INTERNATIONALES OFFENSIVES

« Le critère du minimax-regret est un bon critère dynamique qui sait confronter opportunités et risques, ce que très peu de gens savent faire dans leur tête. »

## ÉDOUARD PARKER dévoile en séminaire les secrets de la MÉTHODOLOGIE XA-EP



« Directeurs des Affaires internationales et de la Planification, depuis dix ans, notre méthodologie sert à trouver des « passages » parmi les récifs, vers : le Japon, les USA, la Chine, l'Argentine, l'Inde, le Cameroun, l'Australie, l'Espagne, plus de 30 pays au total sur lesquels nous gérons une banque de scénarios d'avenir constamment tenue à jour. Nous sommes des spécialistes de la « manœuvre internationale ». C'est notre expérience pratique de « pilotes » que nous vous exposerons, avec nos tours de main, nos astuces de manœuvre. Nous ferons fonctionner sur des exemples détaillés nos instruments méthodologiques afin que chacun devienne familier de leur maniement. Éviter les risques, c'est bien, mais pas pour rester au port : pour trouver des opportunités, des « passages ». Dans chacune des 100 plus grandes entreprises françaises, 100 responsables d'affaires doivent maîtriser nos techniques et tout l'état-major doit les connaître. Ce séminaire a lieu à l'occasion du dixième anniversaire de mise au point de notre méthodologie. Dix années d'expérience méthodologique et d'expérience pratique seront mises sur la table. »

**14-15 JANVIER**  
**14 h à 22 h**  
**A Paris**

#### 1<sup>re</sup> JOURNÉE

- Méthodologie XA-EP de prise de décision en avenir incertain et décisions de la vie courante.
- Méthodologie XA-EP et décisions d'entreprises. Matrice de décision. Minimax-regret. Recherche d'opportunités.
- Manœuvre stratégique.
- La probabilité c'est l'erreur à coup sûr.
- Exemple de fonctionnement détaillé de la Méthodologie XA-EP sur un cas précis avec mise en évidence des principales règles d'application pratique.
- Travaux pratiques. Traitement d'un cas par les participants eux-mêmes et discussion des difficultés rencontrées.

- Dîner-Débat. - Les deux jours : Edouard Parker répondra aux questions et transmettra son savoir-faire, acquis en 10 années d'utilisation pratique dans 30 pays, pour le compte notamment de 5 parmi les 20 premières entreprises mondiales.

Inscrivez-vous auprès de XA-EP (ÉTUDES PROSPECTIVES) 10 bis, rue Tabère, 92210 SAINT-CLOUD (France). Tél. : (1) 771.17.14 - Télex 201 412 F. Prix : 12 000 F HT, par personne, soit 14 232 F TTC. Nombre de places limité. Clôture des inscriptions sans préavis.

#### BULLETIN DE RÉSERVATION. - M

Société \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
Ct-joint chèque de \_\_\_\_\_ F.T.T.C. qui tient lieu de réservation pour le séminaire XA-EP STRATÉGIES INTERNATIONALES

مركز من الأصل



# ÉTRANGER

## AU NIGÉRIA

### Le général Buhari a décidé de ne plus emprunter pour de nouveaux projets

Lagos (AFP). — Le Nigeria dépensera plus de 4 milliards de dollars pour le service de sa dette extérieure en 1985, soit 44 % de ses revenus estimés en devises (25 % en 1984), a annoncé, le 1<sup>er</sup> janvier, le chef de l'Etat nigérien, le général Muhammadu Buhari. Dans un discours prononcé au lendemain du premier anniversaire de la prise du pouvoir par l'armée nigérienne, le 31 décembre 1983, le général Buhari a affirmé : « Nous payons nos dettes, nous ne mendions plus ». Il a ajouté que le pays a réglé toutes ses dettes en 1984, et que la somme requise pour 1985 sera de l'ordre de 4,3 milliards de dollars au taux actuel de la monnaie nationale, la naira (1).

Le général Buhari, qui a fixé à 11 milliards de nairas les dépenses du pays — en hausse de 13 % pour une inflation estimée à 30 % — a déploré une nouvelle fois l'excessive dépendance du Nigeria à l'égard du pétrole. Celui-ci est compté dans le budget 1985 pour 66 % des revenus (contre 73 % pour les six premiers mois de 1984).

Les dépenses d'investissement sont de l'ordre de 5,8 milliards de nairas, alors que les dépenses de fonctionnement représentent 5,4 milliards de nairas. Le ministère de l'Agriculture se taille la part du lion avec plus de 1 milliard de nairas (18 % du budget d'investissement), suivi par le ministère de l'Éducation, qui obtient 880 millions de nairas, soit 8 % de la totalité du budget.

Toutefois, le secteur pétrolier n'est pas oublié, avec la poursuite du projet de liquéfaction de gaz et la décision de construire une nouvelle raffinerie (dont le contrat a récemment été accordé au consortium Japan Gasoline-SPIE Bâtignolles).

Ce budget, moins sévère que prévu, reposait cependant sur plusieurs inconnues, notamment le montant limite des importations en 1985, ainsi que les quantités et le prix du pétrole que le Nigeria pourra vendre. Manifestement, le Nigeria a choisi la voie de l'austérité, préférant payer ses dettes en faisant des économies plutôt que de recourir à des emprunts extérieurs. Si le Nigeria continue sur cette voie durant les trois années à venir, il pourrait, estime-t-on, sortir des difficultés en 1988, lorsque le service de la dette sera devenu moins important. En attendant, il devra accepter l'absence totale de croissance économique, et le chômage ne pourra que s'aggraver, le manque de matières premières forçant notamment les industries à fermer.

(1) 1 naira = 12 francs.

● **Silence sur le FMI.** — Selon le *Financial Times* du 2 janvier, le général Buhari n'a fait aucune allusion aux négociations avec le Fonds monétaire international, interrompues à la suite du refus de Lagos de dévaluer la naira. En 1984, le déficit budgétaire avait été ramené à 3,3 milliards de nairas contre 6,2 milliards en 1983.

## TAUX DES EUROMONNAIES

	6 5/16	8 7/16	8 5/16	8 1/2	8 5/8	9 1/8	9 1/4
SEUL	5 5/8	5 7/8	5 1/2	5 5/8	5 1/2	5 5/8	9 9/16
DM	5 5/8	5 7/8	5 1/2	5 5/8	5 1/2	5 5/8	9 9/16
FF	10 1/2	11	10 11/16	11	10 9/16	10 7/8	10 7/8
ES	4 1/4	1 1/2	4 9/16	4 11/16	4 5/8	4 3/4	4 7/8
LI	14 1/4	14 3/4	14 1/4	14 3/4	14 1/4	14 3/4	14 3/4
£	9 1/2	9 3/4	9 5/8	9 11/16	9 13/16	9 7/8	10 1/4
Y	10 3/4	11 1/8	10 5/8	10 13/16	11	11 3/16	11 3/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

## EN TUNISIE

### Le gouvernement s'engage à ne pas augmenter les produits alimentaires de base

Tunis (AFP). — Le premier ministre tunisien, M. Mohamed Mzali, a mis fin aux débats budgétaires en affirmant le souci du gouvernement de « préserver le pouvoir d'achat des Tunisiens qui ont peu ou pas de revenus ». « Pas d'augmentation (en 1985) des produits alimentaires de base », titre le 1<sup>er</sup> décembre le quotidien gouvernemental *la Presse*, faisant allusion au doublement du prix du pain (annulé par la suite), qui provoqua, il y a juste un an, une semaine d'émeutes et fit quelque quatre-vingt-dix morts.

Placé sous le signe de la rigueur et de la lutte prioritaire contre le chômage, le budget 1985, qui prévoit 1 885 millions de dinars (1) de dépenses et un déficit budgétaire de 485 millions de dinars, a été adopté le 31 décembre par la Chambre des

députés, à l'issue d'une session budgétaire de cinq semaines.

● **Toute augmentation qui pourrait toucher les produits alimentaires de base sera évitée, et les produits subventionnés continueront à l'être.** — a affirmé M. Mzali, en présentant un budget qui prévoit néanmoins de nombreuses augmentations des taxes, notamment sur les alcools et dérivés. L'année 1985, a-t-il ajouté, sera pour la Tunisie celle des « déficits » : l'emploi (avec 47 000 postes nouveaux prévus, pour un total d'environ 250 000 chômeurs), l'exportation (avec un taux actuel de couverture de 57 % des importations), la promotion de l'agriculture, le réajustement régional et la recherche scientifique.

(1) 1 dinar = 11 francs.

## SELON WASHINGTON

### L'industrie américaine continuera sa croissance en 1985

Pas de récession en 1985 après le boom de 1984, la plupart des secteurs industriels américains connaîtront encore cette année une croissance de leur activité. C'est du moins ce qu'établissent les études du département du commerce publiées le 31 décembre. Selon les experts — officiels — de Washington, 85 % des trois cent cinquante secteurs industriels passés en revue progresseront, trois quarts par rapport à celui qu'ils ont connu l'an passé. L'étude s'appuie sur une croissance globale de l'économie américaine de 4,3 % en 1985.

Cette année encore, les secteurs de pointe, en particulier l'électronique, tiendront la vedette. La fabrication des « puces » à semi-conducteurs devrait bondir de 37 %, accompagnée par les équipements médicaux, les composants électroniques dans leur ensemble et les matériels de communication de radio et de télévision. Les constructeurs

aéronautiques (+ 21 %), les fabricants de moteurs de fusée (+ 18 %), ceux d'équipements spatiaux (+ 15 %), devraient également profiter d'une conjoncture très favorable, selon le département du commerce.

Malgré la pression de la concurrence japonaise, les fabricants d'automobiles devraient encore améliorer leurs ventes de 12,3 % après le gain de 16,1 % de 1984 (la prévision a été faite en supposant soit que le quota des importations de véhicules japonais ait notablement augmenté en 1985, soit que les importations cessent purement et simplement d'être contingentes).

Les productions de métaux primaires comme l'acier, le plomb, l'aluminium sauront également tirer leur épingle du jeu du fait d'un décalage de cycle : ayant été sévèrement touchées par la récession de 1981-1982, elles connaissent « une reprise plus tardive que les autres », selon Washington.

En revanche, divers secteurs qui connaissent des « problèmes » depuis le début de la crise, ne verront pas leur horizon s'éclaircir. Il s'agit, selon l'étude prospective, des industries du papier, des générateurs à turbine ou des tuileries.

Malgré cette croissance industrielle, c'est toutefois le secteur des services qui aura pour l'essentiel assuré des emplois nouveaux. L'économie américaine est une économie de services, et l'année 1985 devrait une nouvelle fois le confirmer : les dix secteurs qui embaucheront le plus seront les services informatiques, touristiques, financiers et juridiques, ainsi que ceux associés à la radio, la télévision et la musique. La croissance de l'emploi sera de + 42 % pour les services informatiques à + 21 % pour les services juridiques.

Les perspectives du département du commerce viennent à point nommé indiquer dans les détails que l'économie américaine ne s'écroulera pas cette année comme certains avaient pu le prévoir cet été. Après un très net ralentissement d'activité au troisième trimestre, les indicateurs des derniers mois de l'année laissent penser que la croissance américaine est finalement assez solide pour « tenir » encore cette année et même en 1986. On avait craint le « crash » : il n'aura sans doute pas lieu. L'atterrissage s'effectue en douceur.

Reste toutefois à en apprécier le rythme sans excès d'optimisme. L'administration Reagan a tout intérêt à corser un peu la dose pour démontrer que la croissance de 1983 et de 1984 n'était pas forcée pour des raisons électorales mais correspondait à une nouvelle vigueur somme toute « naturelle ». Prévoir une croissance du PNB de 4,3 % c'est toutefois voir le paysage de 1985 avec des lunettes plus roses qu'elles ne devraient l'être. La plupart des experts interrogés par l'hebdomadaire *Business Week* (dans son numéro du 31 décembre) tablent sur un rythme plus proche de 3 %. Les perspectives de croissance de la sidérurgie américaine du département du commerce de + 13,6 % surprendront les économistes de ce secteur. Il en est de même dans beaucoup d'autres, comme celui des semi-conducteurs où le chiffre prévu (+ 37 %) ne semble pas tenir compte du retournement de cycle que connaît d'ores et déjà cette industrie.

E. L.B.

## FAITS ET CHIFFRES

### Affaires

● **Pas de poursuite antitrust contre BAT.** — La commission américaine fédérale du commerce a finalement abandonné les poursuites engagées contre la firme britannique BAT Industries Ltd. Cette dernière était accusée d'occuper une position monopolistique sur le marché américain du papier carbone après le rachat de la firme américaine Appleton Papers intervenu en 1978 auprès de National Cash Register (NCR).

### Énergie

● **La construction de l'usine de retraitement japonaise.** — Le groupe américain Bechtel va participer à la construction au Japon d'un centre privé de retraitement des déchets nucléaires d'une capacité de 1 100 tonnes/an qui devrait être achevée dans le courant de l'année 1995. L'usine, bâtie à Aomori, dans le nord du pays, devrait coûter 4 milliards de dollars. Bechtel devrait assurer la conception des systèmes de contrôle de l'approvisionnement du centre au plutonium. La Société générale pour les techniques nucléaires (SGTN), filiale à 66 % de la COGEMA responsable de l'usine

de retraitement de La Hague (Manche), s'intéresse de près à ce nouveau projet japonais, soutenu par la Japan Nuclear Fuel Service Company qui représente les intérêts de plusieurs compagnies productrices d'électricité et ceux de nombreuses firmes privées. Elle s'y intéresse d'autant plus qu'elle a réalisé, voici quelques années, à Tokai-Mura, un atelier pilote de retraitement d'une capacité de 210 tonnes environ. — (AFP.)

● **PRÉCISION.** — Dans l'article intitulé « Dissension au sein de l'OPEP » paru le mardi 1<sup>er</sup> janvier, une erreur matérielle a rendu incompréhensible la position de l'Arabie saoudite. Il fallait lire : « M. Yamani a ajouté qu'il souhaitait que l'organisation abandonne l'Arabian light » comme qualité de référence... »

### Étranger

#### GRANDE-BRETAGNE

● **Record de défaillances d'entreprises.** — Selon l'agence financière Dun and Bradstreet, 13 647 sociétés ont été mises en liquidation en Angleterre et au Pays de Galles au cours de l'année 1984, soit 9,5 % de plus qu'en 1983 et 22 % de plus qu'en 1982. Les secteurs les plus touchés ont été le commerce de détail, le commerce des automobiles, le bâtiment, la construction mécanique et le textile. — (AFP.)

### Social

● **L'augmentation des avantages minimaux de vieillesse au 1<sup>er</sup> janvier 1985.** — Le *Journal officiel* du 1<sup>er</sup> janvier publie deux décrets sur le relèvement des avantages minimaux de vieillesse et d'invalidité à compter du 1<sup>er</sup> janvier (le *Monde* du 2 janvier). Le montant minimum des avantages de base (allocation aux vieux travailleurs salariés, pension minimum de vieillesse, pension minimum d'invalidité, pension minimum allouée au conjoint survivant) est porté de 12 220 F à 12 640 F par an, soit une augmentation de 3,4 %. Le montant maximum de l'allocation supplémentaire du Fonds national de solidarité est fixé à 17 000 F par an au lieu de 16 440 F. Le montant annuel total du minimum vieillesse est ainsi porté à 29 640 F.

(Publicité)

## DÉPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE

DIRECTION DE L'ÉQUIPEMENT  
SUBDIVISION DES ÉTUDES FONCIÈRES ET DE TOPOGRAPHIE  
32, quai Gallieni - 92151 SURESNES CEDEX

### AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTE PUBLIQUE COMMUNE DE BOIS-COLOMBES

Classement dans la voirie départementale de l'avenue Charles-de-Gaulle et la rue d'Estienne-d'Orves sous l'immatriculation

#### CHEMIN DÉPARTEMENTAL N° 11 bis

Le public est informé que par arrêté préfectoral en date du 27-12-1984 il a été prescrit l'ouverture d'une enquête publique préalable au classement dans la voirie départementale de l'avenue Charles-de-Gaulle et la rue d'Estienne-d'Orves à BOIS-COLOMBES.

Un exemplaire du dossier concernant cette enquête sera déposé pendant trente-deux jours du 14 janvier au 14 février 1985 inclus à la mairie de Bois-Colombes où le public pourra le consulter aux heures suivantes :

- de lundi au vendredi de 9 h 45 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 h 45
- le samedi matin de 9 h 45 à 12 heures
- dimanches et jours fériés exceptés.

Les personnes désirant émettre un avis sur ce projet pourront consigner leurs observations, aux jours et heures ci-dessus sur le registre ouvert à cet effet en mairie. Elles pourront de même les adresser par écrit soit à M. le Maire de BOIS-COLOMBES, soit à M. Pierre CHESNÉ, Directeur Départemental Honoraire des P.T.T., demeurant 14, rue Mozart, 92700 COLOMBES, nommé Commissaire Enquêteur.

A l'issue de cette enquête, les copies des conclusions du commissaire enquêteur seront transmises à la Direction Départementale de l'Équipement et à la préfecture des Hauts-de-Seine - Direction Départementale de l'Équipement - Accueil du public, niveau + 1 - aux heures normales d'ouverture.

Cette publication est effectuée en application de l'article R 11-4 du Code de l'urbanisme pour cause d'utilité publique.

# BEETHOVEN Les quatuors du futur

En composant ses « quatuors, Beethoven était allé plus loin au-delà de lui-même ». Costin Cazaban, musico-logue et compositeur roumain, rend hommage à Beethoven en analysant ses 16 quatuors, ses œuvres les plus prémonitoires. Otto Klemperer déclarait : « La meilleure manière de célébrer le centenaire de Beethoven : ne pas jouer sa musique pendant un an. On la joue trop. » « Le Monde de la Musique » publie en exclusivité des extraits des « Écrits et entretiens » du maître. Sir Georg Solti, « big chief » de l'Orchestre de Chicago, donnera deux concerts salle Pleyel en janvier. Il a bien voulu répondre aux questions du « Monde de la



Musique » sur le dur métier de chef. Il a avoué apprendre très lentement.

A l'Ircam, où se sont réunis plus de 500 participants internationaux, tous les avis ont convergé : l'avènement du micro-ordinateur ouvre une ère nouvelle dans la pratique musicale... Augustin Dumay, jeune violoniste français, la sensibilité à fleur de cordes... Péplum et opéra, les mêmes mythes, pour deux genres presque ennemis... Et la chanson africaine aux portes de l'Europe.

Le Monde de la Musique de janvier, 20 F chez votre marchand de journaux

Le Monde de la MUSIQUE

Lisez  
**Le Monde**  
dossiers et documents

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Réunis à Reims le 20 décembre 1984 en assemblée générale, les actionnaires, outre le transfert à Paris du siège de la société, ont décidé de changer son mode d'administration et d'adopter la forme de société anonyme à directeur et conseil de surveillance, conformément aux articles 118 à 150 de la loi sur les sociétés commerciales. Ils ont élu membres du conseil de surveillance M.M. Gilbert Gompel, Pierre Hontelaing, Christian Langlois-Meurinne, Jacques Malard, Robert Marcy, Georges Meyer, Etienne Moulin, Paul Pactet, René de la Selve.

Lors de sa première séance tenue à l'issue des assemblées, le conseil de surveillance, après avoir procédé à l'élection de son président, M. Georges Meyer, et de son vice-président, M. Robert Marcy, a nommé M. Daniel Leberd président du directoire et M.M. Jean-Pierre Caillavet, Claude Dintaras et Claude Hoffmann directeurs généraux.







# Le Monde

هكذا من الأصل

## UN JOUR DANS LE MONDE

### COMMENTAIRES

2. LE DÉBAT SUR LA FLEXIBILITÉ DE L'EMPLOI : « Des risques à partager », par Alain Lebaube ; « Un acte manqué », par Gérard Lyon-Caen.

### ÉTRANGER

#### 3. PROCHE-ORIENT

ISRAËL : M. Pères entend tirer les leçons du scandale du krach des valeurs bancaires.

#### 3-4. DIPLOMATIE

Les préparatifs des rencontres Shultz-Gromyko à Genève.

#### 4. ASIE

#### 6. AMÉRIQUES

PÉROU : les États d'âme du lieutenant Lora.

#### 6. HISTOIRE

Les comptes rendus des réunions du gouvernement britannique en 1954 ont été rendus publics.

### 89 FM

#### « à Paris

**Anné « le Monde »**  
232-14-14  
mercredi 2 janvier, 19 h 25

**La politique étrangère française en 1984**  
JACQUES AMALRIC  
répond aux questions des auditeurs et des lecteurs

Débat animé par François Koch

### POLITIQUE

7. Selon un sondage, 1984 a été une mauvaise année.  
8. La première liste des nouveaux cantons.  
- La situation en Nouvelle-Calédonie.

### SOCIÉTÉ

9. FAITS DIVERS : la tentative d'évasion de Lionel Cardon.  
10. LIBRES OPINIONS : « Les riches et les fauchés », par Jean-Marie Brohm et Michel Caillaud.

### LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

11. Mismis par Béjart.  
12. BRÉSIL : les films de la terre.  
13-14. Cotton club, de Francis Coppola.  
15. SÉLECTION.  
16. PROGRAMMES DES EXPOSITIONS.  
17. COMMUNICATION.  
- Les débuts de Sat 1 : la presse elle-même se lance sur le câble.  
- Concorde accrue de l'AFP et de Reuters pour la photo de presse.

### CHRONOLOGIE

19 à 21. LES ÉVÉNEMENTS DE 1984.

### ÉCONOMIE

23. SOCIAL - POINT DE VUE : l'allocation parentale d'éducation, « Contre-révolution », par Véronique Neiertz.  
AUTOMOBILE : les constructeurs japonais se portent bien.  
24. ÉTRANGER : le Nigeria décide de ne plus emprunter pour de nouveaux projets.

### RADIO-TÉLÉVISION (16) INFORMATIONS « SERVICES » (18) :

« Jeunes » : Météorologie ; Mots croisés.

Annouces classées (22) ; Carnet (10) ; « Légion d'honneur » (18) ; Programmes des spectacles (15 et 16) ; Marchés financiers (25).

**25<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE**

**Rémy**

**-40%**

MEUBLES - SIÈGES COPIES D'ANTIEN SALONS cuir et contemporain marqués d'un point vert ou des conditions exceptionnelles dans nos 4 magasins du 15 décembre au 31 janvier

**REMY - Paris**  
80, 82, 84 et 73 Fg St Antoine

A B C D E F G

## L'Iran pourrait diminuer le prix de son pétrole

Paris. - Le ministre iranien du pétrole, M. Mohammad Gharazi, cité par Radio-Téhéran captée à Paris, a indiqué le 1<sup>er</sup> janvier que la hausse des taux d'assurance pour les navires se rendant dans le Golfe pourrait amener l'Iran à ajuster ses prix de manière à maintenir la compétitivité de son pétrole.

Rappelant que l'Iran avait accepté le prix de 29 dollars pour le brut de référence et était opposé à une baisse des prix, M. Gharazi a estimé : « Quand le taux des assurances pour les navires se rendant dans le Golfe passe de 3 % à 7,5 %, l'Iran doit ajuster ses prix de manière à ce que son pétrole reste compétitif ».

Le ministre iranien a jugé, par ailleurs, que le quota de production fixé à l'Iran par l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) devrait permettre de couvrir les besoins budgétaires de son pays. - (AFP.)

### Sur le vif

#### Marc de cristal

Moi, j'ai une voyante géniale, Mme Irma, c'est la reine du marc de café et de la boule de cristal. L'an dernier, elle avait prédit la hausse du prix de l'essence, la réconciliation du président Reagan avec son fils Michael, alors que personne ne les savait brouillés, la mort de Bobby Ewing, le gentil petit frère de J.R. dans « Dallas », et la naissance de trépassés à la cour de Monaco. Là, d'accord, elle a eu la main un peu lourde, mais ce n'est que partie remise : les deux autres bébés sont en route.

En 1985, Mitterrand va remonter très fort dans les sondages. Grâce au studio de télé installé à l'Élysée et copié sur celui de Bongo dans son palais de Libreville, les messages du chef de l'État à la nation vont se multiplier. Ils seront programmés tous les jours sur TF 1 en face « Des chiffres et des lettres ». Et ils s'accompagneront d'un show animé par les Mimitgirls qui onduleront de la croupe en chantant : cet homme est trop, trop, trop... Elle voit s'écrouler à la une de tous les journaux un amour fracassant entre le fils d'Alain Delon et la sœur de la reine Elizabeth. Poursuivant sa cure d'amaigrissement, Barre va devenir romantique et fleur bleue. Sa liaison avec Le Pen, qui a d'ailleurs amené le divorce de ce dernier, va continuer à faire jaser. Le franc n'arrêtera pas de monter... par rapport au shekel israélien. Il y aura un typhon dans les Caraïbes, un tremblement de terre au Japon, une mort au Kremlin, une naissance à Buckingham. L'hiver sera froid et pluvieux. Neige en novembre. Noël en décembre. Les calendriers auront des ennuis avec les Caméras en Nouvelle-Calédonie. Le FLN corse va déposer une bombe dans les sous-sols du Grand Hôtel à Biarritz et l'ETA va faire sauter la tour de contrôle d'Alcázar. Le pape va promulguer une encyclique autorisant enfin le mariage des prêtres. Il songerait en effet à convoquer avec Sœur Theresa.

Et aux cantonales de 1986 la droite l'emportera sur la gauche, qui se retrouvera à la droite d'une gauche moins à droite que la gauche plus à gauche que la droite. Grâce à qui Giscard d'Estaing retrouvera enfin son centre de gravité.

CLAUDE SARRAUTE.

### NOUVELLES BRÈVES

● Cinq morts dans un attentat en Namibie. - Cinq civils ont été tués et vingt-deux autres personnes blessées, lundi 31 décembre, par l'explosion d'une charge dans un bureau des postes d'Ondangua, dans le nord de la Namibie, a indiqué un porte-parole de la police, à Windhoek. L'explosion a eu lieu à 11 h 20 (heure locale), détruisant complètement l'immeuble des postes. Sept des blessés sont dans un état très grave, a-t-il ajouté. Un porte-parole des forces territoriales du Sud-Ouest africain, cité par l'agence de presse sud-africaine SAPA, a rejeté la responsabilité de l'attentat sur des « terroristes » de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO), qui lute contre l'occupation de la Namibie par l'Afrique du Sud. - (AFP.)

● Un Boeing-727 disparait dans les Andes. - On était sans nouvelles, le 2 janvier en fin de matinée, d'un triréacteur Boeing-727 de la compagnie américaine Eastern Airlines, qui devait se poser dans la soirée du 1<sup>er</sup> janvier à La Paz (Bolivie). Le dernier contact avec l'appareil a eu lieu dix minutes environ avant l'heure prévue de l'atterrissage. L'avion venait d'Asuncion (Paraguay) et transportait vingt et un passagers et dix membres d'équipage. Des opérations de recherche ont été déclenchées dans les Andes. - (AFP.)

● Un routier écroulé pour vols. - L'auteur présumé de quatre vols et de neuf attentats à la poudrière commis dans la région de Thionville (Moselle) depuis deux ans a été arrêté et écroulé, mardi 1<sup>er</sup> janvier 1985, par la Sûreté urbaine de cette ville.

Le numéro du « Monde » daté 2 janvier 1985 a été tiré à 331 818 exemplaires

**exposition-vente de tapis d'Iran et d'Orient sous pris de gros**

DE 10 A 24 H. MEME DIMANCHE JUSQU'AU 8 JANVIER

à l'HOTEL GEORGE-V  
31, AVENUE GEORGE-V, PARIS-8<sup>e</sup>

**89 FM à Paris**

du lundi au vendredi à 8 h 50

Colette Godard  
Claire Devarieux  
Caroline de Baronecelli

**90 FM à Paris**

du lundi au vendredi à 8 h 50

Colette Godard  
Claire Devarieux  
Caroline de Baronecelli

**91 FM à Paris**

du lundi au vendredi à 8 h 50

Colette Godard  
Claire Devarieux  
Caroline de Baronecelli

**92 FM à Paris**

du lundi au vendredi à 8 h 50

Colette Godard  
Claire Devarieux  
Caroline de Baronecelli

**93 FM à Paris**

du lundi au vendredi à 8 h 50

Colette Godard  
Claire Devarieux  
Caroline de Baronecelli

### En Turquie

#### DES MEMBRES D'UNE COMMUNAUTÉ SOUFIE ONT ÉTÉ ARRÊTÉS

Sept membres d'une petite communauté soufie (secte musulmane) ont été arrêtés le 18 décembre à Istanbul, a-t-on appris récemment à Paris. Ils appartenaient à une confrérie - le Kadiriya - une confrérie encore que celle des derviches, puisqu'elle a une tradition de plus de huit siècles. Ils risquent douze ans de prison en vertu d'une loi de 1925 interdisant les sectes musulmanes.

En fait, cette loi n'a jamais été véritablement appliquée et, en dépit des préceptes de laïcité édictés par Atatürk, ces communautés ont été tolérées par tous les régimes et ont pu poursuivre leurs activités culturelles, notamment l'enseignement de l'islam. Depuis le début des années 50, un festival de musique traditionnelle a lieu chaque année à Konya.

Ces arrestations illustrent le souci des autorités de faire respecter le principe de laïcité énoncé par le fondateur de la République, de la même manière par exemple que l'arrestation à Golcuik, l'est d'Istanbul, en octobre 1984, de femmes qui portaient le tcharcha, version turque du tchador. Elles sont toutefois arbitraires, la communauté touchée, contrairement à d'autres mouvements turcs islamiques, n'ayant jamais eu aucune activité politique.

### Au Mozambique

#### L'ARMÉE A TUÉ PRÈS DE CENT MAQUISARDS

Les troupes mozambicaines ont tué quatre-vingt-trois maquisards du Mouvement national de résistance (MNR) pendant les derniers jours de décembre, ont affirmé, mercredi 2 janvier, des chefs militaires à Maputo.

Ces opposants armés ont été tués au cours d'opérations dans le district de Barue, dans la province de Sofala (centre du Mozambique) et, plus au sud, dans le district de Panda (province d'Inhambane).

Selon les chefs militaires, quarante-quatre rebelles ont été faits prisonniers et sept campements du MNR ont été détruits à Barue. Cinq cent dix paysans - qui avaient été forcés à vivre avec ces criminels - ont été relâchés. Des grandes quantités d'armes et de munitions ont été saisies, soixante têtes de « bétail volé au peuple » ont été retrouvées. - (AFP.)

#### LES ÉTATS-UNIS N'ONT TOUJOURS PAS DONNÉ LEUR AVAL À L'ACCORD SUR LES TUBES D'ACIER

Les autorités américaines n'ont toujours pas avalisé l'accord sur les exportations européennes de tubes d'acier aux États-Unis mis au point par les négociateurs des deux parties, le 28 décembre dernier (le Monde daté 30-31 décembre). Cet accord de principe devait limiter la part des tubistes européens sur le marché américain à 7,6 % pour 1985. Cette part a été de près de 15 % en 1984, contrairement à un « arrangement » signé en 1982 qui la fixait à 5,9 %.

Washington est partagé, certains membres de l'administration, sensibles aux arguments des maîtres de forges et des syndicats, estimant les 7,6 % trop élevés. Ils souhaitent également définir d'ores et déjà un quota pour 1986. Certaines exceptions (les tubes pour oléoducs ou gazoducs) prévues dans l'accord leur semblent de surcroît excessives.

**JOYEUSES FÊTES REMISE 25 % PARDESSUS et IMPERS MANTEAUX, ROBES, PULLS, CHEMISES PRIX EXCEPTIONNELS**

avec la garantie d'un grand maître tailleur

PANTALONS 590 F  
MESURE et PARDESSUS 1 750 F  
A partir de

**NOUVELLE COLLECTION**  
3 000 pièces  
Luxe draperies anglaises  
Fabrication traditionnelle  
Boutique Femme  
TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX  
SUIVANT MESURE

UNIFORMES et INSIGNES MILITAIRES  
Prêt-à-porter Homme  
**LEGRAND Tailleur**  
27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra  
Téléphone : 742-70-61  
Du lundi au samedi de 10 h à 18 h.

## Les sommaires de janvier

### ● LE MONDE DIPLOMATIQUE : L'Europe et les conservatismes

Contrairement à une idée bien ancrée, les conservatismes sont peu sensibles à la dure réalité des faits. Exemple : l'attitude de M<sup>rs</sup> Thatcher devant la longue grève des mineurs britanniques, à laquelle Maurice Lamoreaux consacre un grand reportage. Une illustration supplémentaire de cette obstination est donnée par les États-Unis au sein du second mandat de M. Reagan : la « reprise » tant célébrée est fort coûteuse pour l'économie américaine et ne peut dissimuler un persistant déclin qu'analyse Marie-France Toinet, pendant que Marie Lavigne décrit les « relations Est-Ouest sous hégémonie ».

Face aux scléroses de la pensée conservatrice, les recherches

★ Le numéro : 11 F.

### ● LE MONDE DE L'ÉDUCATION : Stratégies anticrise pour l'avenir de nos enfants

Un bachelier d'aujourd'hui aura quarante ans en l'an 2010. Que lui conseiller ? Comment l'aider à préparer son avenir ? Pour guider ses lecteurs, le Monde de l'éducation fait le point, à cet horizon, de la prospective économique - quelles modifications du paysage dans les entreprises ? - et de la prospective sociale - quels seront les nouveaux visages du travail ? Orientation, filières, spécialités : il en déduit quelles seront les bonnes cartes pour demain, et quelles stratégies mettre en œuvre. Ni recettes miracles ni conseils de charlatans dans cette enquête, mais seulement un cadre pour poser la réflexion. Et se déterminer avec sagesse. Avec, en renfort, les points de vue de François de Closets, Hugues de Jouvencel, Hervé

★ Le numéro : 11 F.

### ● DOSSIERS ET DOCUMENTS : Les restructurations industrielles La Lorraine

L'industrie française vit à l'heure de la restructuration. La modernisation de l'appareil productif pour une meilleure rentabilité et l'investissement dans les secteurs de pointe constituent pour le gouvernement des priorités qui ne sont guère contestées. Le laxisme de leurs prédecesseurs rend la tâche des socialistes plus difficile qu'elle ne l'aurait été si les bons choix avaient été opérés en temps voulu, au début des années 70. Dans certains secteurs, sidérurgie, construction navale, textile, pétrole, le temps n'est plus aux ajustements mais aux coupes à la hache avec les terribles conséquences qu'une telle chirurgie peut avoir sur l'emploi. Jean-Claude Grimal et Olivier Mazel, professeurs de sciences économiques, ont rassemblé sur la

★ Le numéro : 5,50 F.

### ● LE MONDE DE LA MUSIQUE : Beethoven et l'ordinateur

Si Beethoven revivait en ce début d'année 1985, il composerait sans doute sur ordinateur. Car il n'est plus nécessaire d'être un informaticien chevronné pour faire chanter ces merveilleuses machines. De la grosse 4X de l'IRCAM au synthétiseur « domestique » DX7 Yamaha, en passant, par les systèmes Syntex du GRM ou Sinfonia du GRAME, les dispositifs les plus performants se sont humanisés. Ils commencent, comme de véritables instruments, à répondre au doigt et à l'œil ; l'intelligence musicale artificielle est pour demain ; le silence synthétique pour après-demain ; l'ordinateur règne déjà sur le son

★ Le numéro : 15 F.

**D. Dorthault**

Linge de maison  
éponges - lingerie féminine  
Art de la table.

**PRIX SPECIAL BLANC**

16 AVENUE MONTAIGNE 75008 PARIS  
720 75 25



Washington  
incident

Avant  
engin

Le numéro : 11 F.

Le numéro : 11 F.

Le numéro : 11 F.

Le numéro : 11 F.

Le numéro : 11 F.

Le numéro : 11 F.

Le numéro : 11 F.